

mti belső hírek

50. kiadás 1960. szeptember 19. 22 óra 30 perc

bb 63./ hétfőn délután.... / 1. folyt.s

ezután katona Antal közlekedés- és postaügyi miniszter-helyettes köszöntötte a konferencia résztvevőit és hangsúlyozta: a tanácskozás eredményes volt, nagyban segítette a dunamenti országok kapcsolatának szélesítését, majd dr. Bélay József szavai után Stojno Rajcsev, a bolgár hajózási társaság vezetője mondott köszönetet a szívélyes vendéglátásért, s Aurel Bogdanescu román küldött hívta meg a konferencia résztvevőit a jövő évi bukaresti tanácskozásra.

az ünnepség befejezése után a dunamenti országok hajózási vállalatainak vezetői a szabadság setahajón baráti találkozón vettek részt./mti/

..

bb 64. marosán György fogadta a Szovjetunió nagykövetét
mi 1960. szeptember 19.

marosán György, a MSZMP politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, bemutatkozó látogatáson fogadta V. I. Usztynovot, a Szovjetunió magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét. /mti/

..

- v é g e -

21,23

R



MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1. kiadás 1960. szeptember 20. 6 óra perc

bb 1. jelentős eredmények a tüdőbaj elleni országos harcban - több mint hárommillió szűrővizsgálat évente - csökken a tbc-s megbetegedések száma

i zs/zs szb sr 1960. szeptember 20.

a központi statisztikai hivatal munkatársai széleskörű vizsgálatot tartottak, hogy megállapítsák, milyen eredményeket hozott a tbc-elleni országos méretű harc, hogyan alakult a megbetegedések arányszáma.

az érdekes vizsgálat adatait a közelmúltban dolgozták fel és tették közzé. ezekből kitűnik, hogy államunk, egészségügyi szerveink erőfeszítései nem voltak hiábavalóak. a megelőzésben rendkívül nagyjelentőségű tüdőszűrő, kötelező és ellenőrző vizsgálatok száma szinte ugrásszerűen emelkedik, s 1958 óta jóval meghaladja az évi hárommilliót.

a szűrővizsgálatok eredményei egyszerűen azt is mutatják, hogy a valaha szarvaszemet pusztító népbetegségnek fokozatosan meg kellett határolnia a gondozó intézetek és kórházak egyre szélesedő határait, az új gyógyászati eljárások előtt. egy évtizede még a szűrővizsgálatokon átesetteknek 5.3, 1958-ban már mindössze 2.7, tavaly 2.6, az idén pedig az első felében 2.4 százaléka volt kisebb-nagyobb mértékben tbc-fertőzött.

a gimnázium felszámolása terén elért eredményeket azonban legszembetűnőbben a tbc-s halandóság csökkenése mutatja. az utolsó „békévében”, 1938-ban csaknem 13.000 halálesetet okozott hazánkban a tuberkulózis. a felszabadulás utáni években fokozatosan javult a helyzet, s 1950-ben 7.400, 1959-ben 3.155 áldozatot követelt a tbc.

figyelmet méltóak a megbetegedések életkori és nemek szerinti megoszlására vonatkozó statisztikai megállapítások. a tüdőbaj gyermekkorban egyformán veszélyeztetett fiukat és a lányokat, később azonban - egészen harminc éves korig - több nő kap gimnáziumot, mint férfi. harminc és negyven év között a férfiak megbetegedési arányszáma magasabb, s egészben véve az „erősebb”, nem - úgy látszik - gyengébb ellenállású a tuberkulózissal szemben. örömdetes az is, hogy az egészségesekhez hasonlóan a tbc-s betegek életkora is észrevehetően emelkedik. /mti/

..

R D

2. kiadás 1960. szeptember 20. 6 óra 10 perc

bb 2. magyar régész tanulmányozta a vezuv pusztította herculaneum feltárasát - az olaszországi tapasztalatok alapján restaurálják az egykori pannónia balatonmenti emlékeit és a szombathelyi isis-szentélyt

vid fm/ke szb fm 1960. szeptember 20.

dr. szentlélek ty tihamér, a veszprémi bakonyi múzeum igazgatója, a magyarországi római kori emlékek egyik legjobb ismerője olaszországban tanulmányozta a római kultúra gazdag régészeti emlékeit és ismertette a balatonmenti ásatások eredményeit. hazatérése után tanulmányi utjáról, tapasztalatairól nyilatkozott az mti munkatársának:

- a művelődésügyi minisztérium múzeumi főosztályának megbízásából három hónapig tanulmányoztam olaszországban az ősi római kultúra gazdag régészeti anyagát, hogy tapasztalatokat gyűjtsék a balatonmenti római kori emlékek, valamint a szombathelyi isis-szentély rekonstrukciós munkájához. ismeretes, hogy pannónia emlékeit nagyrészt összeomlott állapotban találtuk meg, míg olaszországban az ősi római kultúra számos emléke épségben látható. megtekintettem és tanulmányoztam a világon jelentősebbnek nevezhető ásatást, az elpusztult herculaneum és pompeii feltárasát, herculaneumot a vezuv 10-15 méter magas lavával borította le. a megkeményedett lavarétegből az épületek kibontását csak a mai technikai eszközök tették lehetővé. a régészek eredményesen haladnak a munkával és az egykori város épületei kétmetert magasságban bontakoznak ki.

- a pompeii isis-szentély körülbelül egyharmada a szombathelyi feltárt hasonló szentélynek. olasz kollégáim nagy érdeklődéssel hallgattak a szombathelyi isis-templomról tartott beszámolómat.

- tanulmányi utam tapasztalatait, az olaszországban készített rajzokat jól hasznosíthatjuk majd a balatonfelvidéki római leletek feldolgozásánál és rekonstrukciós munkáinál. a balaton vidékének növekvő idegenforgalma indokolja, hogy a régészeti emlékeket ne szállítsuk múzeumokba, - mint eddig tettük, - hanem azokat eredeti helyükön helyreállítva és kiegészítve mutassuk be. a herculaneumi tapasztalatok alapján rekonstruáljuk az őrvényesi római kori lakóházat. őrvényesen a feltételek szerint nagyobb római telep maradványai vannak. már megtaláltuk egy nagy villa egyik szögletét, amelynek fala 120 centiméter magasán áll a padlószint felett. itt többéves munkára van kilátás, eppugy, mint fenékpusztán, ahol egy római város maradványai kerülnek felszínre. ez a munka csak egy része annak, amely a balatonfelvidéken az utóbbi években megkezdődött, s amely felszínre hozza és bemutatja a kétezer évvel ezelőtti kultúra emlékeit. /mti/

La p

3. kiadás 1960. szeptember 20. 6 óra 10 perc

bb 3. a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk dr. ortutay gyulának a nemzetközi finnugor kongresszuson elmondásra kerülő megnyitó előadást. keretet később adunk. a beszéd csak jelzésre használható fel.

k szo sr x x x 1960. szeptember 20.

engedjék meg, hogy a népköztársaság elnöki tanácsa, a magyar tudományos akadémia elnöksége megbízásából, valamint a magyar tudományos akadémia 1. és 2. osztályainak nevében őszinte tisztelettel és baráti érzésekkel üdvözlöm önöket - külföldi kedves vendégeinket is, magyar kutatóinkat is - a nemzetközi finnugor kongresszuson. külön meleg szeretettel üdvözlöm a négy cseremis, három mordvin, két votják és két zürjén kutatót, akiknek népéből először vesz részt tudományos kutató finnugor kongresszuson. őszinte örömlünkre szolgál, hogy kongresszusunk külföldi részvevőinek száma ilyen jelentős. a szovjetuniótól az egyesült államokig több országból érkeztek hazánkba a finnugor népekre vonatkozó tudományagakkal foglalkozó kutatók. bizvást elmondhatom önöknek, hogy egész népünk baráti szeretettel és érdeklődéssel kíséri figyelemmel a kongresszusunkat, hiszen itt népünk nagyobb családjának, a finnugorságnak eredetével, nyelvvel, sajátos népi kultúrájával foglalkoznak azok, akik vagy maguk is a finnugor népek családjából valók, vagy pedig e kutatásoknak szentelték életüket.

tudományos kongresszusra gyűltünk össze a világ különböző tájairól, a témák, amelyeket előadunk, megvitátunk, szigorúan szakaszerű kérdésekről szólnak. mégis, elkerülhetetlen, hogy néhány általánosabb érvényű, ha úgy tetszik politikai megjegyzést ne tegyék. hiszen a mai napon ül össze az egyesült nemzetek szövetségének közgyűlése, ahova a szocialista tábor országai ismét elviszik a világbéke és a teljes leszerelés egyetemes emberi érdekeket szolgáló nagy gondolatát, a világbékét, az együttműködés egyetemes gondolatát hirdeti. a maga módján s a maga szakterületén a mi kongresszusunk is.

mi tudjuk, hogy hazánkba a kongresszusra különböző társadalmi rendszerekben élő kutatók érkeztek, különböző filozófiai, politikai nézetekkel. s mi a kongresszus egyik s nem jelentéktelen eredményeként azt tekintjük, hogy a különböző politikai-társadalmi rendszerben élő kutatók közös tudományos munkára vállalkoznak, a maguk szakterületén az igazságot akarják feltárni, azt a részigazságot, amely előbbre viszi az emberi önmegismerés nagy ügyét. közös, humanus, tudós cél hozott össze bennünket: a finnugor népek múltját, történeti fejlődését, a régi rokonságokat eppugy kutatjuk, mint a történeti divergenciákat. /folyt.köv./

La p

mti belső hírek

4. kiadás 1960. szeptember 20. 6 óra 15 perc

bb 3. /a szerkesztőségek... 1. folyt./- szb

ortutay gyula ezutan a kongresszus szakprogramjáról szól, majd javaslatot terjesztett elő:

- javasoljuk, hogy a jövőben öt évenként rendezzük meg a tudományos célú nemzetközi finnugor kongresszust. azt hisszük, hogy Magyarország, Szovjetunió és Finnország első sorban vállalhatja, hogy váltakozva öt évenként megrendezi kongresszusunkat. tudjuk, hogy a finnugor kutatások már régóta nemcsak ezekre az országokra korlátozódnak s ezért könnyen lehetséges, hogy más nemzetek is felajánlják egy-egy kongresszus megrendezését. a kongresszusok helyes előkészítésére és tervszerű munkájára válasszon a kongresszus záróülése elnökséget, illetve bizottságot, amely két kongresszus közt működik s minden kongresszuson újraválasztandó. javasoljuk, hogy a központ mindig a következő kongresszus székhelye legyen. javasoljuk végül azt is, hogy az elnökség létesítsen nyelvészeti, néprajzi és folklór, antropológiai és régészeti, valamint irodalmi szakosztályt. a kongresszus anyagát adjuk ki két nyelven s ha lehetőség van rá, az elnökség gondoskodjék állandó kiadványok biztosításáról is.

- a másik két javaslatunk az első elfogadásából következik, illetve csak annak elfogadása után realizálható.

- a kongresszus állandó elnöksége, vagy bizottsága vegye fel a kapcsolatot az unesco illetékes szerveivel, valamint a hasonló nagy nemzetközi kutatások organizációival, amilyenek a szlavisztikai kutatások, az orientalisztikai kutatások, a nemzetközi néprajzi és antropológiai kongresszus, stb.

- javasoljuk w. steinitz professzorral együtt a finnugor népekre s nyelvekre vonatkozó közös, komplex kutatások megszervezését. javasoljuk továbbá, hogy több érdekelt ország /szovjetunió, Finnország, német demokratikus köztársaság, Magyarország/ részvételével készüljön terv a finnugor népek és nyelvek közötti terepmunka folyamatos végzésére. a finnugor nyelvészet szempontjából szükségesnek látszik, hogy egyes finnugor népek közé legalább két évenként 3-3, illetőleg 6-6 hónapi időtartamra küldjünk kutatókat. a kutatómunka ilyen ütemezése a néprajztudomány, antropológia és régészet érdekeinek is megfelelő. sokan voltak, akik a finnugor népek történetének, kultúrájának feltárására szentelték életüket, s büszkéek vagyunk rá, hogy szerény utódaik lehetünk, követhetjük ildozatos munkájukat. mielőtt munkába kezdenénk, hajtsuk meg fejünket emlékezetük előtt.

kongresszusunk üléseit megnyitom.

/mti/

mti belső hírek

5. kiadás 1960. szeptember 20. 6 óra 20 perc

bb 4. a magánkereskedők csak az állami és szövetkezeti kereskedelemmel azonos áron hozhatnak forgalomba étkezési szőlőt, burgonyát, hagymát és téli almát

i kz szb ká 1960. szeptember 20.

a vásárlók sokszor panaszkodnak emiatt, hogy magánkereskedők az állami és szövetkezeti üzletekben kialakult áraknál drágábban árulják a zöldséget és gyümölcsöt. az mti munkatársának kérdéseire válaszolva a belkereskedelmi minisztériumban és a zöldség-gyümölcsértékesítő országos szövetkezeti központban rámutattak, hogy néhány fontosabb étkezési cikkre l - étkezési szőlő, burgonya, hagyma és téli alma - az állam szabályozta és egységesítette a fogyasztói árakat. e változatlanul érvényben levő rendelkezések értelmében a magánkereskedők étkezési szőlőt, burgonyát, hagymát és téli almát csakis az állami és szövetkezeti kereskedelemmel kialakult napi áron hozhatnak forgalomba. e rendelet megtartásának ellenőrzése azonban nemcsak a kereskedelmi szervek feladata. minden fogyasztónak érdeke, hogy közreműködjék a spekulánsok teleplezésében, hogy felhívja az illetékesek figyelmét, ha árdragítást tapasztal. az illetékes állami szervek csak így léphetnek fel sikerral a spekulánsok ellen. /mti/

--

mti belső hírek

4. kiadás

1960. szeptember 20. 6 óra 15 perc

bb 3. /a szerkesztőségek... 1. folyt./- szb

ortutay gyula ezután a kongresszus szakprogramjáról szól, majd javaslatot terjesztett elő:

- javasoljuk, hogy a jövőben öt évenként rendezzük meg a tudományos célú nemzetközi finnugor kongresszust. azt hisszük, hogy Magyarország, Szovjetunió és Finnország elsősorban vállalhatja, hogy váltakozva öt évenként megrendezi kongresszusunkat. tudjuk, hogy a finnugor kutatások már régóta nemcsak ezekre az országokra korlátozódnak s ezért könnyen lehetséges, hogy más nemzetek is felajánlják egy-egy kongresszus megrendezését. a kongresszusok helyes előkészítésére és tervszerű munkájára válasszon a kongresszus közgyűlése elnökséget, illetve bizottságot, amely két kongresszus között működik s minden kongresszuson újrapasztandó. javasoljuk, hogy a központ mindig a következő kongresszus székhelye legyen. javasoljuk végül azt is, hogy az elnökség létesítsen nyelvészeti, néprajzi és folklór, antropológiai és régészeti, valamint irodalmi szakosztályt. a kongresszus anyagát adjuk ki két nyelven s ha lehetőség van rá, az elnökség gondoskodik állandó kiadványok biztosításáról is.

- a másik két javaslatunk az első elfogadásából következik, illetve csak annak elfogadása után realizálható.

- a kongresszus állandó elnöksége, vagy bizottsága vegye fel a kapcsolatot az unesco illetékes szerveivel, valamint a hasonló nagy nemzetközi kutatások szervezőivel, amelynek a szlavisztikai kutatások, az orientalisztikai kutatások, a nemzetközi néprajzi és antropológiai kongresszus, stb.

- javasoljuk w. steinitz professzorral együtt a finnugor népekre s nyelvekre vonatkozó közös, komplex kutatások megszervezését. javasoljuk továbbá, hogy több érdekelt ország /szovjetunió, Finnország, német demokratikus köztársaság, Magyarország/ részvételével készüljön terv a finnugor népek és nyelvek közötti terepmunka folyamatos végzésére. a finnugor nyelvészet szempontjából szükségesnek látszik, hogy egyes finnugor népek közé legalább két évenként 3-3, illetőleg 6-6 hónapi időtartamra küldjünk kutatókat. a kutatómunka ilyen ütemezése a néprajztudomány, antropológia és régészet érdekeinek is megfelelő. sokan voltak, akik a finnugor népek történetének, kultúrájának feltárására szentelték életüket, s büszkéek vagyunk rá, hogy szerény utódaik lehetünk, követhetjük példájukat. mielőtt munkába kezdenénk, hajtsuk meg fejünket emlékezetük előtt.

kongresszusunk üléseit megnyitom.

/mti/

mti belső hírek

5. kiadás

1960. szeptember 20. 6 óra 20 perc

bb 4. a magánkereskedők csak az állami és szövetkezeti kereskedelemmel azonos áron hozhatnak forgalomba étkezési szőlőt, burgonyát, hagymát és téli almát

i kz szb ká 1960. szeptember 20.

a vásárlók sokszor panaszkodnak emiatt, hogy magánkereskedők az állami és szövetkezeti üzletekben kialakult áraknál drágábban árulják a zöldséget és gyümölcsöt. az mti munkatársának kérdéseire válaszolva a belkereskedelmi minisztériumban és a zöldség-gyümölcsértékesítő országos szövetkezeti központban rámutattak, hogy néhány fontosabb étkezési ciklus - étkezési szőlő, burgonya, hagyma és téli alma - az állam szabályozta és egységesítette a fogyasztói árakat. e változatlanul érvényben levő rendelkezések értelmében a magánkereskedők étkezési szőlőt, burgonyát, hagymát és téli almát csakis az állami és szövetkezeti kereskedelemben kialakult napi áron hozhatnak forgalomba. e rendelet megtartásának ellenőrzése azonban nemcsak a kereskedelmi szervek feladata. minden fogyasztónak érdeke, hogy közreműködjen a spekulánsok leleplezésében, hogy felhívja az illetékesek figyelmét, ha árdrogitást tapasztal. az illetékes állami szervek csak így léphetnek fel sikeresen a spekulánsok ellen. /mti/

--

mti belföldi hírek
6.kiadás 1960. szeptember 20. 10 óra 10perc

bb 5. több mint ezer diák tanul zenét zalában
vid fm/ke vm fm 1960. szeptember 20.

zala megye zeneiskoláiban több mint ezren tanulnak az új tanévben. a nagykanizsai iskolába 700, a zalaegerszegibe pedig 300 diák iratkozott be. a községekben is növekszik az érdeklődés a zene iránt. zalaszentgróton például mintegy száz falusi gyerek jár zeneóra. /mti/

bb 6. egyetlen új gyártmány - huszonhétmillió devizaforint megtakarítás

vid sl/te vm li 1960. szeptember 20.

a nyergesujfalusi magyar viscosagyárban igen értékes nyersanyag, a vatta alapanyagát szolgáló mürost gyártását kezdték meg. a háztartási és az egészségügyi vatta alapanyagát eddig csaknem teljes egészében külföldről vásárolta az ország, a nyergesujfalun készülő mürost minősége eléri, sőt felül is mulja a külföldi gyártmányokét. az idén ezer tonna vattarostot állítanak elő, ami gyógyszeriparunk teljes szükségletét kielégíti és ezzel egy év alatt huszonhétmillió devizaforintot takarít meg a nepszükségletnek. /mti/

bb 7. szakszervezeti taggyűléseken beszélnek meg az építőipar feladatairól szóló párthatározat megvalósításának gyakorlati teendőit a budapesti építők

i s6/tm vm ki 1960. szeptember 20.

a budapesti építő-, fa-, és építőanyagipari vállalatok párt, szakszervezeti és műszaki vezetői több iparági és üzemi tanácskozáson beszéltek meg az építőipar feladatairól szóló párt-határozatot. az értekezleteken elhangzott javaslatok alapján intézkedési terveket készítettek a határozat megvalósítására. az októberi szakszervezeti taggyűléseken a dolgozók széles körének bevonásával részleteiben is megvitatják a vállalati feladatterveket s a párthatározat végrehajtásának legsürgősebb gyakorlati teendőit. /mti/

8,40

N

mti belföldi hírek
7.kiadás 1960. szeptember 20. 10 óra 15perc

bb 8. százággyas tsz-üdülő építését tervezik a debreceni nagyerdőn
vid fm/ke vm fm 1960. szeptember 20.

a hajdu-bihar megyei járásában működő termelészövetkezeti biztosítási és önszegélyező csoportok összevonásával megalakult a termelészövetkezetek megyei biztosítási és önszegélyező csoportja. az új intézmény segélyben részesíti tagjait, illetve családját, esetleges baleset, halálozás esetén és szociális indokok figyelembevételével segélyeket is folyósít. a debreceni városi tanács a nagyerdő legszebb részén telket bocsátott az önszegélyező csoport rendelkezésére. a helyi termelészövetkezetek a telken száz személyes üdülő építését tervezik. a közös gazdaságok a használtukban lévő föld arányában holdanként 20 forintra járulnak hozzá az üdülő létesítéséhez. /mti/

bb 9. száz fiatal foglalkoztat az orosházi művelődési ház

vid fm/ke vm fm 1960. szeptember 20.

az orosházi petőfi művelődési ház vezetői példásan gondoskodnak az iskolát már elvégzett, de még nem dolgozó fiatalok foglalkoztatásáról. még a vizsgák előtt felkeresték az iskolákat és ismertették a tanulókkal, hogy mit nyújthat részükre a művelődési ház. felvételi próbát is tartottak, hogy a fiatalokat hajlamuknak és tehetségüknek megfelelően tanácsolják a művészeti csoportokba, vagy a különféle szakkörökbe. a művelődési házban jelenleg mintegy száz fiatal foglalkoztatnak. a képzőművészeti szakkörben például 28, s a fotó-szakkörben is több fiatal tevékenykedik. ifjúsági színjátszó csoportot alakítottak, amely minden hónapban egyfelvonásos mesejátékot ad elő orosházán és a járás községeiben. a nagyobbaknak az általános iskolák szakköreivel közösen irodalmi előadásokat rendeznek. szeptember 25-től kezdve minden vasárnap mesedélelőtt tartanak az óvodásoknak és a kisiskolásoknak. /mti/

8,50

N

8. kiadás 1960. szeptember 20. 11 óra 10 perc

bb 10. több mint 3.500 mezőgazdasági dolgozó utazik az idén külföldre - osztrák és Lengyel küldöttség tanulmányozta erdőgazdaságaink tevékenységét

i kz/vm ká 1960. szeptember 20.

a mezőgazdasági és erdőészeti dolgozók szakszervezete az utóbbi két évben igen számottevően szélesítette nemzetközi kapcsolatait. a javuló kapcsolatok, az együttműködés egyik legközvetlenebb eredménye, hogy csupán az idén több mint 3.500 állami és erdőgazdasági, továbbá gépállomási dolgozó és termelőszövetkezeti tag jut el külföldre, hogy tanulmányozza a mezőgazdasági üzemek munka és üzemszervezési módszereit, kicserélje termelési tapasztalatait, megismerkedjék a szomszédos országok mezőgazdasági dolgozóinak élet-és munkakörülményeivel. e hónapban például egy 30 és egy 35 főnyi csoport a német demokratikus köztársaságba, egy 320 főnyi csoport pedig csehszlovákiába utazik. ugyanezen idő alatt a szakszervezet vezetői bulgáriába, csehszlovákiába és jugoszláviába látogattak el. hazánkban - a medosz vendégeként - osztrák és Lengyel mezőgazdasági dolgozók tanulmányozták az erdőgazdaságok tevékenységét./mti/

bb 12. nagyobb méretű magot növelnek a röntgensugárral kezelt tetra-rozsok

i ie vm ká 1960. szeptember 20.

röntgenbesugárzás alkalmazásával a normálnál nagyobb kromoszóma-számú, úgynevezett tetra-rozsot állítottak elő a kecskeméti és a sopronhorpácsi mezőgazdasági kutató intézetben. a négy legelterjedtebb hazai rozs-fajtával hasonlították össze a nyáron az új tetra-rozsokat; egyforma talajon, azonos művelési körülmények között az előbbieknél 15,3, az utóbbiaknál 19 mázsás holdankénti termést adtak. a röntgen-kezelés még ennél is nagyobb arányban, ötven százalékkal növelte a magok méretét, a nagyobb magokból pedig több lisztet lehet őrölni. a tetra-rozsok most kerülnek be az országos fajtakísérletbe, s ha ott is jól szerepelnek rövidesen megkezdik elszaporításukat./mti/

9,00

9. kiadás 1960. szeptember 20. 11 óra 10 perc

bb 11. negyven százalékkal nagyobb fehérjetartalmú kukoricát nemesítettek ki az agrártudományi egyetemen

i ie/vm ká 1960. szeptember 20.

a kukorica tápértékének növelésére eredményes kísérleteket folytatnak az agrártudományi egyetem növény-nemesítési tanszékén. hazai kukorica-fajtáinkat egy mexikói vad-kukoricával keresztezték, amely őshazájában a mi termesztett fajtáinknál 2,5-szer több fehérjét tartalmaz. a többszöri keresztezésekkel az idei ősre már olyan hibrideket neveltek, amelyek a vad-szülő káros tulajdonságait nem örökölték, de megváltozott kémiai összetételük révén 40 százalékkal több fehérjét adnak egy holdról, mint a most elterjedt fajták.

a kísérletek eddigi eredményei szerint 2-3 év múlva kerülhet sor az új, magasabb fehérje-tartalmú kukorica-fajta tömeges elszaporítására. az új fajta, anélkül, hogy több terménnyel nehezítene a betakarítást, szállítást és tárolást, nagyobb tápértékű, tehát végeredményben több takarmányt ad majd az állattenyésztésnek./mti/

bb 13. holdanként egy hizott sertést értékesít a kisbérbattyánpusztai termelőszövetkezet

vid ká/j vm li 1960. szeptember 20.

a fejlett állattenyésztéssel rendelkező, országos hírű kisbérbattyánpusztai virágzó termelőszövetkezet a fogyasztási igényeknek megfelelően, elsősorban a sertés-tenyésztést szorgalmazza. terveik szerint az idén holdanként egy hizott sertést értékesítenek. a célra korszerű hizalodást hoztak létre, és az épületeket úgy csoportosították hogy a jószágokat központi helyről láthassák el takarmánnyal. a hizalodásban gazdasági vasut szállítja az eleséget és hordja ki a trágyát. ezzel a módszerrel 600 sertés hizalásához mindössze egy gondozó szükséges. kellő mennyiségű takarmányról is gondoskodtak: szántóterületük 27 százalékán természetesen lucernát, s hizalásra használják fel az aszári keményítőgyár melléktermékét is. a szövetkezet a szerződésben lekötött 570 sertés felét már átadta, s az év végéig a meghatározott mennyiségen felül is értékesít./mti/

9,15

8. kiadás 1960. szeptember 20. 11 óra 10 perc

bb 10. több mint 3.500 mezőgazdasági dolgozó utazik az idén külföldre - osztrák és Lengyel küldöttség tanulmányozta erdőgazdaságaink tevékenységét

i kz/vm ká 1960. szeptember 20.

a mezőgazdasági és erdőészeti dolgozók szakszervezete az utóbbi két évben igen számottevően szélesítette nemzetközi kapcsolatait. a javuló kapcsolatok, az együttműködés egyik legközvetlenebb eredménye, hogy csupán az idén több mint 3.500 állami és erdőgazdasági, továbbá gépállomási dolgozó és termelőszövetkezeti tag jut el külföldre, hogy tanulmányozza a mezőgazdasági üzemek munka és üzemszervezési módszereit, kicserélje termelési tapasztalatait, megismerkedjék a szomszédos országok mezőgazdasági dolgozóinak élet-és munkakörülményeivel. e hónapban például egy 30 és egy 35 főnyi csoport a német demokratikus köztársaságba, egy 320 főnyi csoport pedig csehszlovákiába utazik. ugyanezen idő alatt a szakszervezet vezetői bulgáriába, csehszlovákiába és jugoszláviába látogattak el. hazánkban - a medosz vendégeként - osztrák és lengyel mezőgazdasági dolgozók tanulmányozták az erdőgazdaságok tevékenységét./mti/

bb 12. nagyobb méretű magot növelnek a röntgensugárral kezelt tetra-rozsok

i ie vm ká 1960. szeptember 20.

röntgenbesugárzás alkalmazásával a normálnál nagyobb kromoszóma-számú, úgynevezett tetra-rozsot állítottak elő a kecskeméti és a sopronhorpácsi mezőgazdasági kutató intézetben. a négy legelterjedtebb hazai rozs-fajtával hasonlították össze a nyáron az új tetra-rozsokat; egyforma talajon, azonos művelési körülmények között az előbbieket 15.3, az utóbbiak 19 mázsás holdankénti termést adtak. a röntgen-kezelés még ennél is nagyobb arányban, ötven százalékkal növelte a magok méretét, a nagyobb magokból pedig több lisztet lehet őrölni. a tetra-rozsok most kerülnek be az országos fajtakísérletbe, s ha ott is jól szerepelnek rövidesen megkezdik elszaporításukat./mti/

9,00

9. kiadás 1960. szeptember 20. 11 óra 10 perc

bb 11. negyven százalékkal nagyobb fehérjetartalmú kukoricát nemesítettek ki az agrártudományi egyetemen

i ie/vm ká 1960. szeptember 20.

a kukorica tápértékének növelésére eredményes kísérleteket folytatnak az agrártudományi egyetem növénynemesítési tanszékén. hazai kukoricafajtáinkat egy mexikói vad-kukoricával keresztezték, amely őshazájában a mi termesztett fajtáinknál 2,5-szer több fehérjét tartalmaz. a többszöri keresztezésekkel az idei ősre már olyan hibrideket neveltek, amelyek a vad-szülő káros tulajdonságait nem örökölték, de megváltozott kémiai összetételük révén 40 százalékkal több fehérjét adnak egy holdról, mint a most elterjedt fajták.

a kísérletek eddigi eredményei szerint 2-3 év múlva kerülhet sor az új, magasabb fehérje-tartalmú kukoricafajta tömeges elszaporítására. az új fajta, anélkül, hogy több terménnyel nehezítene a betakarítást, szállítást és tárolást, nagyobb tápértékű, tehát végeredményben több takarmányt ad majd az állattenyésztésnek./mti/

bb 13. holdanként egy hizott sertést értékesít a kisbérbattyánpusztai termelőszövetkezet

vid ká/j vm li

1960. szeptember 20.

a fejlett állattenyésztéssel rendelkező, országos hírű kisbérbattyánpusztai virágzó termelőszövetkezet a fogyasztási igényeknek megfelelően, elsősorban a sertésenyésztést szorgalmazza. terveik szerint az idén holdanként egy hizott sertést értékesítenek. e célra korszerű hizlaldát hoztak létre, és az épületeket úgy csoportosították hogy a jószágokat központi helyről láthassák el takarmánnyal. a hizlaldában gazdasági vasut szállítja az eleséget és hordja ki a trágyát. ezzel a módszerrel 600 sertés hizlalásához mindössze egy gondozó szükséges. kellő mennyiségű takarmányról is gondoskodtak: szántóterületük 27 százalékán természetesen lucernát, s hizlalásra használják fel az ászári keményítőgyár melléktermékét is. a szövetkezet a szerződésben leköttött 570 sertés felét már átadta, s az év végéig a meghatározott mennyiségen felül is értékesít./mti/

9,15

10kiadás

1960. szeptember 20. 11 óra 05 perc

bb 16. gazdag téli program a komárom megyei bányász-művelődési házakban

vid fm/ke vm fm

1960. szeptember 20.

Komárom megye bányász-művelődési házaiban gazdag programot készítettek az új idényre. a tatabányai népházban hetenként egyszer rendeznek majd színházi előadást a déryné színház, a győri kisleány színház és fővárosi művészek közreműködésével. anketokra, baráti találkozókra hívják meg a város dolgozóit és a művészeket. az idén lép fel először önálló műsorral a több mint kétszáztagú bányászgyűttes. az országos hírű bányász szimfónikus zenekar hat hetenként ad hangversenyt. a népházban, a helyi képzőművészek tárlatain kívül többek között francia reprodukciós és kínai fametszet-kiállítás nyílik.

az oroszlanói bányász művelődési ház színjátszó csoportja két szindarabot ad elő az idei évadban, s bemutatkozik majd az új szimfónikus zenekar.

a dorogi józsef attila művelődési otthonban ismét megrendezik a tavaly nagy sikert aratott operasorozatot. baráti esteken ismertetik majd a népi demokráciák népeinek életét.

a bányásznapon felavatott sárissápi művelődési otthonban gyakran szerepel majd a déryné színház és több más társulat. a helybeli művészgyűttesek is számos alkalommal szórakoztatják majd a bányászközség lakóit./mti/

bb 14. szabadnapos állattenyésztők szolnok megye termelőség-tervezésében

vid ká/j vm mi

1960. szeptember 20.

Szolnok megye több termelőség-tervezésében kifogásolták az állattenyésztők, hogy csak nagyritkán tudnak elszabadulni munkahelyükről, kevés a pihenő idejük. a közös gazdaságok zömében változtattak ezen a helyzeten és hetenként pihenőnapot adnak az állatgondozóknak. a kunszentmártoni zalca máté tsz tehenészetében váltó-tehenészeket állítottak munkába, így a 30 állatgondozó minden héten megkaphatja pihenőnapját. a mezőhegyi táncsics tsz-ben is úgy szervezték meg a munkát, hogy a gondozók szabadnapot vehessenek ki. hasonlóképpen oldották meg a szabadságolást a sertés- és juhtenyésztésben dolgozóknál, valamint a baromfi-gondozóknál is. az intézkedés a fiatalok körében is kedvező visszhangot váltott ki. mezőhegyen, abádszalókon, turkevén és több más közös gazdaságban az idén körülbelül 50 fiatal jelentkezett állattenyésztői munkára./mti/

9,30

11.kiadás

1960. szeptember 20. 10 óra 15 perc

bb 17. értékes ötletekkel, kezdeményezésekkel alapozzák meg az idei nyereségrészesedést az üzemek dolgozói

ö sl/-sz-vid vm ki

1960. szeptember 20.

a takarékos gazdálkodás a nyereségrészesedési rendszer bevezetése óta közvetlenül is a dolgozók legszemélyesebb érdekévé vált. számos üzemünkben, ahol a vezetők megteremtették a jó munka szervezet és műszaki előfeltételeit, a dolgozók ötleteikkel, értékes kezdeményezéseikkel segítik a termelékenységi és az önköltségsökkentési tervek teljesítését, a nagyobb nyereség elérését. a kohó- és gépiparban a részesedés feltételeit már áprilisban megkapták az üzemek és így kellő időben kibontakozhatott a verseny a gazdasági mutatók teljesítéséért.

az egyéni kezdeményezéseknek kiváló példája tapasztalható az akkumulátor és szárazelemgyárban, ahol 26 brigád alakult a termelés módszereinek egyszerűsítésére, a minőség és az önköltség javítására. a technológusok és a munkabrigádok első közös sikerévé nemrég olyan autoakkumulátorok gyártását kezdte meg az üzem, amelyeknek súlya a réginél jóval kisebb, minőségük pedig olyan megbízható, hogy a garanciát hat hónapról 9 hónapra terjeszthették ki. a műszaki és fizikai dolgozók további fontos lépésekre vállalkoztak: saját erőforrásokból különleges gépeket állítanak elő a termelékenység fokozására. már elkészítették az első két automatát, amelyek az ólomlemezek öntésénél 19-20 ember munkáját helyettesítik, egy másik műhely részére a tranzisztoros zsebakkumulátorok üzemszerű gyártására alkalmas préseket készítenek. a hálózati árammal újra és újra feltölthető, tehát gyakorlatilag örökéletű zsebakkumulátorokból az idén 30.000-et, jövőre pedig már 100.000-et állíthat elő a gyár. a dolgozók összefogásának eredményeként az üzem az előírt három és fél helyett négy százalékkal csökkentette önköltségét és eddig körülből 9 napi fizetésnek megfelelő nyereségrészesedést ért el.

/folyt.köv./

9,35



/bb 17. értékes ötletekkel,.....1. folyt./vm

kevésbé kedvező a helyzet a ganz-mávag-ban, ahol a termelékenység nem növekszik kellőképpen, s nem teremtettek eléggé szilárd műszaki alapot a tervszerű, egyenletes munkához, a központi népi ellenőrzési bizottság nemrég vizsgálatot tartott a gyárban, s megállapította, hogy a programok gyakori változása miatt egyenetlen a munkaellátás. különféle szervezési és technikai okok miatt, a többi között szerszámhiány következtében a fizikai dolgozók munkaidejének 16-37 százalékavész kárba, a gépek kihasználási foka is meglehetősen alacsony, a motorgyárban naponta nem éri el a másfél műszakot, a legtöbb gyáregységben nem alakították még ki a gyártás jellegének leginkább megfelelő bérformákat, a vizsgálatot követően aktívaértekezletet, vagy termelési tanácskozásokat tartottak és több fontos kezdeményezés történt a munka javítására.

a selyemiparban korábban különféle problémák akadályozták a megfelelő nyereségszint elérését, itt azonban már sikerült kijavítani a hibákat, a magyar selyemipar vállalatához tartozó 9 gyárban, ha a nyereségreszesedésről van szó, 1959-et a nagy tanulság évenként emlegetik, abban az esztendőben egy filler nyereségreszesedést sem fizethettek, ezen okukra tavaly már rákapcsoltak, s 19 napi bérnek megfelelő összeget oszthattak fel, az idén az év elején úgy látszott, hogy a követelményekkel nehezen birkóznak meg, s nem lesz annyi részesedés, mint tavaly, azóta azonban módot találtak arra, hogy különböző műszaki intézkedésekkel növeljék a termelékenységet, csökkentsék a termelés költségeit, gönczi sándornak, a vállalat főmérnökének átfogó terve alapján minden gyárban hozzáálltak a selyemszövő gépek fordulatszámának növeléséhez, ehhez nagy segítséget nyújtottak azok az új brigádok, amelyek a szocialista cím elnyeréséért alakultak, a gépek gyorsításával egyidőben nagyobb vetélők használatát is megkezdtek, hogy az új műszaki megoldás ne járjon a szövők részére több munkával, a gépek gyorsításával 10-12 százalékkal nőtt a termelés, a jövedelmezőségi tervet pedig 30 százalékkal túlteljesítették.

/folyt.köv./

/bb 17. értékes ötletekkel.....2. folyt./vm

a könnyűiparban egyébként az első félévben 44 vállalat nem tett eleget a követelményeknek, s ha a következő hónapokban sem csökkentik a termelés költségeit, akkor ezekben az üzemekben nem lesz nyereségreszesedés, száznegyvenkilenc üzem viszont ha tartja, vagy növeli eddigi eredményét, úgy biztosan számíthat részesedésosztásra.

a szegedi ruhagyárban a tavalyihoz képest 10, a tervhez viszonyítva pedig 5 százalékkal növelték a termelékenységet, aminek egyik magyarázata a műszaki színvonal emelése, az újítók ötleteinek eredményeként egy év alatt körülbelül 300.000 forintot takarítanak meg, különböző munkafolyamatok gépesítésével pedig munkaerőt szabadítottak fel, ugynevezett szinkronszalagokat hoztak létre, amelyek csaknem 15 százalékkal növelték egyes területeken a termelékenységet, ha a gyár kollektívája továbbra is így dolgozik 13 napi keresletnek megfelelő részesedésre számíthat.

az almásfüzitői tímfoldgyárban az év elején üzemszinten kidolgozták a termelékenység és ezzel együtt a nyereség növelésének módszereit, a többi között felfejlesztették a segédanyagok felhasználásának jelentős csökkentését, legjelentősebb új eljárásuk a bauxit nedves őrlésének bevezetése, amelynek segítségével évente tízmillió forint értékű fűtőanyagot takarítanak meg, a pörkölés megszüntetésével azonban különböző problémák merültek fel, a többi között az, hogy nedves őrlés után bizonyos szerves anyagok maradtak a bauxitban és ez üzemszavarokat okozott, azóta új technológiát dolgoztak ki a szennyezőanyagok eltávolítására és a kezdeti elmaradás után már 2.400 tonna tímfoldet adtak terven felül, az önköltséget a tervezettnél is nagyobb mértékben csökkentették és már eddig csaknem tízmillió forint terven felüli nyereséget értek el./mti/

14. kiadás

1960. szeptember 20. 11 óra 20 perc

bb 19. korábban érik a paradicsom, elkerüli a tavaszi fagyokat a szőlő - biztató kísérletek az új növényi hormonnal, a gibberellinnel

ie vm ká

1960. szeptember 20.

olaszországból kapott gombából sokoldalú gyakorlati felhasználásra alkalmas növényi hormont, gibberellint állítottak elő a növényvédelmi kutató intézetben. a növények élettani folyamataira serkentőleg ható gibberellinnel sokféle kísérletet folytatnak a mezőgazdasági kutató intézetekben.

a gibberellinnel permetezett kender kompolton 10-15 százalékkal több rostot adott, inerszemcsén a szója zsir- és fehérje-tartalmát növelte. a paradicsomtermesztésben a termés korábbi érése érdekében használták eredményesen a hormon-készítményt. a martonvásári kutató intézetben a gibberellinben csávázott kukorica a szokásosnál gyorsabban erősödött s ezzel a növény kezdeti fejlődését bizonyos fokig függetlenítették az időjárástól. a szőlőnél éppen ellenkező jellegű a kísérlet: az ősszel permetezett tőkéken később, a tavaszi fagyok után fakadt ki a termés, s így a fagyvesztést csökkentették. a legjobb eredményekkel a sörgyártásban, a malátakészítésnél biztat az új növényi hormon: hatására a különben alig tíz százalékra csirázó árpamag 90-95 százaléka kicsirázott.

a kísérletekkel párhuzamosan a növényvédelmi kutató intézetben tovább tenyésztik a hormon alapanyagát adó gombát. a hazai kísérletekhez szükséges mennyiségén kívül már a szovjetunió, bulgária és csehszlovákia részére is állítottak elő gibberellint./mti/

bb 15.göloncsér remekművek gyűjteménye békéscsabán

vid fm/ke vm fm

1960. szeptember 20.

békéscsabán található az ország egyik legérdekesebb göloncsér-fazekas-kézműipari gyűjteménye. a 78 éves özv. farkas gyuláné több mint fél évszázada gyűjti a hírneves magyar fazekas-népművészek remekait, a külföldi iparművészet alkotásait és ezekből kis muzeumot rendezett be lakásán. a több mint háromszáz darabból álló értékes gyűjteményben mult századokbeli és újabbkori hollóházi, telkibányai, korondi, murányi és mezőtúr göloncsérek gyönyörű munkái láthatók: madaras, virágos és gyümölcsös mintájú színes fayance disztálak, cseréptányérok, csészék, továbbá ónemet, cseh, osztrák, angol és olasz gyárakban készült, tájképekkel, mese-jelentekkel díszített tányérok.

/folyt.köv./

10,20

15.kiadás

1960. szeptember 20. 13 óra 15 perc

/bb 15.göloncsér remekművek...1.folyt./vm

különösen értékesek a 200 éves magyaros tányérok, a hollóházi buzavirágos lakodalmas tálak, egy szinpompás nagy fayance kulacs, háromszáz évesnél régebb korszó, valamint badár balázs mezőtúri göloncsér népművész remekművei, s a virágdiszes „komacsészék”, amelyekben az alföldi szokások szerint a komaasszonyok erőlevest vittek a gyermekágyas anyának. a szép gyűjtemény ujabban az erdélyi korondon ma is élő fábián sándor híres fazekasmester több értékes alkotásával gazdagodott./mti/

bb 20.megnyílt a nemzetközi finn-ugor kongresszus

tdi/tm vm li

1960. szeptember 20.

a magyar tudományos akadémia disztermében kedden ünnepelesen megnyitották a nemzetközi finn-ugor kongresszust. az elnökségben helyet foglalt ligeti lajos, a magyar tudományos akadémia alelnöke, w.steinitz, a berlini tudományos akadémia alelnöke, b.a. szerebrennyikov, a szovjet delegáció vezetője és k.vilkuna a finn tudományos akadémia tagja, az egyik legtekintélyesebb finn-ugor kutató, résztvettek az ülésen a 17 nép, illetve nemzetiség képviselőiben hazánkba érkezett külföldi vendégek, valamint magyar nyelvészek régészek, néprajzkutatók.

a nemzetközi finn-ugor kongresszust dr.ortutay gyula, akadémikus, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára nyitotta meg./ortutay gyula beszédét előző kiadásainkon közöltük./

ezután bárcozi géza nyelvészeti föeladásával, megkezdődött a nemzetközi finn-ugor kongresszus. tudományos munkája, összeült a finn-ugor nyelvészeti szakosztály, s a néprajzi szakosztály. a tanácskozás-sorozat záróülését szeptember 22-én, csütörtökön tartják, addig 68 előadás hangzik el. a kongresszuson - ez ritkaság a tudományos tanácskozások történetében - érdeklődőket is szívesen látnak, csakugy, mint szeptember 21-én, a bartók teremben sorra kerülő ünnepi hangversenyen. a kongresszus befejezése után a külföldi vendégek megismerkednek hazánk néhány nevezettségével is./mti/

11,15

16. kiadás

1960. szeptember 20. 16 óra 30 perc

bb 19. olcsóbb lett az ella-burgonya és a karfiol

i n.j./j vm ká 1960. szeptember 20.

a nagyvásártelepre kedden reggel 91 vagon és 124 tehergépkocsi áru érkezett. a vagonszállítmányok így oszlottak meg: 2 vagon vegyes darabáru, 33 vagon burgonya, 7 vagon vöröshagyma, 3 vagon fokhagyma, 6 vagon fejeskáposzta, 13 vagon fehérpaprika, 6 vagon paradicsom, 1 vagon karfiol, 1 vagon vegyes zöldsáru, 6 vagon alma, 4 vagon körte, 2 vagon szilva, 1 vagon szőlő, 1 vagon oszibarack, 4 vagon vegyes gyümölcs és 1 vagon vágottbaromfi.

a dunántulról napról-napra nagyobb mennyiségben érkezik az ella-burgonya. az állami élelmiszerboltok kedden különként 1.30 forintra szállították le az árát. olcsóbb lett a tisztított karfiol is, különként 1.50-2 forintért hozták forgalomba.

a baromfi-felhozatal lényegesen emelkedett. a vágott, beles pecsenyekacsa árát különként 24-26 forintra mérsékeltek./mti/

t
bb 21. időjárásjelentés

tn/m

1960. szeptember 20.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 20-án, kedden 13 órakor:

esők, zivatarok

európa legnagyobb részén felhős, többhelyen esős, szeles az idő. derültebb, csendesebb időjárás csak a szovjetunió európai területének középső és déli részein, valamint a kárpát-medence és a balkán félsziget keleti felén uralkodik. tegnap a nappali felmelegedés a balkán félsziget déli részén elérte a 30 fokot, a brit szigeteken azonban csak 13-15, az unal környékén pedig 5-10 fok volt a csúcstérték. hazánkban hétfőn a dunántulon erősebben, keleten gyengébben volt felhős az ég. a késő esti, éjszakai órákban a nyugati megyékben kisebb esőzés indult meg.

/folyt.köv./

13,55

17. kiadás

1960. szeptember 20. 16 óra 30 perc

bb 21. /időjárásjelentés...1. folyt./m

zalaegerszegezen, körmenden és kőszegen az esőt zivatar is kísérte. a lehullott csapadék mennyisége lentiben 3, szentgotthárdon 6 milliméter volt, máshol azonban nem haladta meg az 1-2 millimétert. a nap a nyugati határszélen 5-7, máshol 7-10 órán át sütött. a hőmérséklet napközben 24-28 fokig emelkedett, ma hajnalban általában 12-16, az északkeleti megyékben többhelyen 8-12 fokig csökkent. budapest hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 20,6 fok volt, a sokévi átlagnál 4,3 fokkal magasabb. ma 12 órakor budapestben a hőmérséklet 22 fok, a tengersizintre átszámított légnyomás 760 milliméter, mérsékelttel süllyedő irányzatú. a balaton vizének hőmérséklete siófokon 18 fok.

várható időjárás szerda estig: felhős idő, többhelyen, főképp a dunántulon és északon eső, néhány helyen zivatar. mérsékelt, időnként élénkebb déli, délnyugati, később a dunántulon eszaknyugatra forduló szel. a hőmérséklet az ország keleti felében is csökken. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 11-15, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap a tiszántulon 20-23, máshol 16-19 fok között. a duna vízállása ma reggel: 266 centiméter. /mti/

bb 23. ingpulover, bluzkardigán a divattanácsnak bemutatott újdonságok között

t sz/gg vm vg

1960. szeptember 20.

a divattanács kedden a kötszővő mintázó üzemben tartott ülést, amelyen bemutatták a kötöttáru legújabb kollekcióját is.

a 130 kötöttáru 90 százalékát elfogadta a tanács. ezeknek a modelleknek az alapján készítik majd el a gyárak saját kollekcióikat. a divatnak megfelelően előtérbe kerültek a duvakötésű, vastag puloverek, kardigánok. igen csinosak az egyenesvonalú ingpuloverek, pamutból és gyapjuból egyaránt készülnek. kihajtott gallérjuk, mellközépig vagy derékig gombolódik. ehhez hasonló a derékban keskeny patentrészes bluzkardigán. terveztek inodaruhákat is, a kötényruhát pulover, vagy bluz egészíti ki. a legnagyobb sikert az a kétrészes sötétkék jersey ruha aratta, amelyhez háromféle színben, különböző formájú, cserélhető gallér tartozik./mti/

bb 22. sárváron is megkezdtek a cukorgyártást

vid te vm ki

1960. szeptember 20.

kedden reggel a sárvári cukorgyárban is megkezdődött a cukorrépa feldolgozása. az üzem ebben az évben négyezer holddal több répa-t szüretelt mint tavaly, s az előzetes számítások szerint mintegy huszonkötőzer vagonrépából készítenek cukrot./mti/

14,00

mti belső hírek

18. kiadás

1960. szeptember 20. 16 óra 35 perc

bb 25. új művelődési ház és orvosi rendelő sárádon

vid fm/ke vm fm 1960. szeptember 20.

sáránd tsz-községben csaknem egymillió forintos beruházással új művelődési ház, negyedmillió forintos költséggel pedig orvosi rendelő, tanácsadó és lakás épült, az építkezéseket a lakosság nagyarányú társadalmi munkával segítette./mti/

bb 26. husz új képeslevelezőlap pécsről

vid fm/ke vm fm 1960. szeptember 20.

a pécsi városi tanács husz új képeslevelezőlapot készített pécs új középületeiről, a négy év alatt tízezer lakosúvá fejlődött új-mecsekaljáról, a társadalmi munkával létesített mecseki állat- és növény-parkról, s a környék kedvelt kirándulóhelyeiről./mti/

bb 24. csehszlovák vendégművész az erkel színházban

i m/hné vm mi 1960. szeptember 20.

az erkel színház szeptember 21-i pillangókisasszony előadásán csehszlovák vendégművész, andrej kuharsky éneklő szerepét. a fiatal művész 1957-ben végezte el a pozsonyi művészeti akadémiát, de már ezt megelőzően a nálepki kapitányról elnevezett katonaegyüttes szólistája volt. tanulmányainak befejezése előtt, 1956-ban a pozsonyi nemzeti színház magánénekesként szerződött és azóta ennek az intézménynek a tagja. a budapesti, a varsói és a moszkvai világifjúsági találkozó énekversenyén díjat is nyert. az elmúlt évadban már vendégszerepelt budapesten - az anyegin lenszkij szerepében mutatkozott be./mti/

15,30

AK

mti belső hírek

19. kiadás

1960. szeptember 20. 16 óra 40 perc

bb 29. újabb két külföldi tudományos tanácskozáson vesznek részt hazánk képviselői

i di/ke vm sr 1960. szeptember 20.

a következő napokban újabb két külföldi tanácskozáson vesznek részt a magyar tudomány képviselői. trencsényi-waldapfel imre akadémikus vezetésével háromtagú küldöttség utazott a román népköztársaságba, s constantában bekapcsolódik a román tudományos akadémiának az ókori civilizáció-kérdéssel foglalkozó konferenciájának munkájába.

a magyar tudományos akadémia képviselőjében garamvölgyi miklós, a pécsi orvostudományi egyetem és dr. csuzi sándor, a budapesti orvostudományi egyetem tanársegéde a német demokratikus köztársaságba utazott. ők a humboldt egyetem biológiai intézetének most megnyitott szimpóziumán vesznek részt, amelyet a berlini humboldt egyetem fennállásának 150. évfordulója alkalmából tartanak./mti/

bb 27. a vietnami demokratikus köztársaság külügyminiszterének távirata dr. sik endréhez

gg vm sr 1960. szeptember 20.

pham van dong, a vietnami demokratikus köztársaság külügyminisztere táviratban mondott köszönetet dr. sik endre külügyminiszternek, a vietnami nemzeti ünnep alkalmából küldött jókívánásaiért./mti/

15,02

AK

20. kiadás

1960. szeptember 20. 18 óra — perc

bb 29. kedden megkezdődött az őszi nagy forgalom a sztálinvárosi kikötőben

vid te szb ki

1960. szeptember 20.

a sztálinvárosi kikötőbe a szovjetunióból az idén szállításra kerülő vasércnek eddig mintegy kétharmada érkezett meg, az év eleje óta körülbelül ötszáz uszályt raktak ki vagy be a sztálinvárosi kikötő dolgozóit, ugyanis csaknem tízezer tonna az a nyersvas és acélöntecs, amelyet uszályokba rakva az idén víziúton szállítottak el sztálinvárosból, a feldolgozó üzemekbe.

szeptember eleje óta naponta átlagosan kétezer tonna vasérc érkezett, kedden megkezdődött az őszi nagy forgalom: egyetlen vontával ötezerkétszáz tonna szovjet vasérc érkezett.

előzetes értesítések szerint további nagy ércszállítmányok vannak utban a dunán. /mti/

bb 30. megkezdte tanácskozásait a nemzetközi geofizikus ankét

t tz/gg szb vg

1960. szeptember 20.

kedden délelőtt a technika házában mintegy 150 hazai és 25 külföldi szakember jelenlétében megkezdődött a magyar geofizikusok egyesületének hatodik nemzetközi ankétja.

az ötnapos ankét 27 előadás hangzik el, amelyek közül tizenötöt magyar geofizikusok, tizenkettőt pedig külföldi szakemberek tartanak. az ankét résztvevőinek bemutatják a legújabb magyar geofizikai műszereket is. a záróülésre szombaton a tihanyi obszervatóriumban kerül sor.

az ankét első napját bese vilmos, a kőolajipari tröszt vezérigazgatója, a magyar geofizikusok egyesületének elnöke nyitotta meg. méltatta az ankét jelentőségét, amely lehetőséget ad a hazai és a külföldi geofizikusoknak, hogy megismerjék egymás eredményeit és ugyanakkor elmélyítsék személyes kapcsolataikat is. a megbeszélések középpontjába a kárpát medencét érintő kérdéseket állították. az előadásoktól és a vitától nemcsak elméleti kérdések további tisztázását remélik, hanem utmutatást várnak a nyersanyagkutatás számára is. az ankét eredményességének egyik záloga az elmélet és a gyakorlat egyensúlya, egymást kiegészítő összefogása lesz - mondott bese vilmos.

ezután megkezdődtek az előadások. /mti/

16.20

Beli

M

21. kiadás

1960. szeptember 20. 18 óra 25 perc

bb 31. megkezdődött budapestben a tudományos munkások világszövetségének szerkesztőbizottsági ülése

i tz/gg szb vt

1960. szeptember 20.

kedden délelőtt a technika házában tájékoztatta a sajtót dr. pierre biquard francia fizikus, a tudományos dolgozók világszövetségének főtájkára a világszövetség szerkesztőbizottságának és végrehajtó bizottságának budapesti üléséről.

a főtájkár ismertette a világszövetség szervezetét. a szövetség ma már husz ország 200.000 tudományos dolgozóját fogja össze. 1946-ban alakult meg, s akkor legfőbb feladatának az atomkorszak beköszöntésével kapcsolatos kérdések tisztázását tekintette, bebizonyítva, hogy a technikának és a tudománynak olyan közös problémái vannak, amelyek döntően befolyásolják az egész emberiség életét.

a világszövetség ma is feladatának tekinti, hogy a hozzájáruló tudósokat állandóan emlékeztesse azokra a feladatokra, amelyek hivatásukból kifolyólag hárulnak rájuk. kapcsolatot tart az egyes kormányokkal a tudomány fejlesztése érdekében. azonkívül döntő feladatának tekinti a közvélemény tájékoztatását a legfontosabb tudományos kérdésekről, jelenleg elsősorban a nukleáris fegyverek gyártásából, tökéletesítéséből és tárolásából eredő veszélyekről. ugyancsak feladatának tekinti elősegíteni, hogy a tudomány minden erejével támogassa az önállóságukat most elnyert államokat.

a mostani budapesti üléséről elmondotta, hogy kedden megkezdődött a szerkesztőbizottság értekezlete, amely a világszövetség kiadványaival kapcsolatos kérdéseket beszél meg, pénteken, szombaton és vasárnap pedig a végrehajtó bizottság tárgyalja meg a szövetség fejlesztési, pénzügyi és szervezési problémáit. előkészítik az 1961-re összehívandó felsőoktatási értekezletet, de valószínűleg kidolgoznak ezenkívül egy új kiadványt a lézerszerelésről és a nukleáris fegyverek eltiltásáról is.

a világszövetség vezetőségi tagjai magyarországi tartózkodásuk alatt - amennyire idejük engedi - igyekeznek felvenni a kapcsolatot a magyar tudományos élettel is. meglátogatták a magyar fizikusok balatonúszödi értekezletét és felkeresik a magyar tudományos akadémia központi fizikai kutató intézetét is. ezenkívül a világszövetség vezetőségének tagjai előadásokat is tartanak legújabb kutatási eredményeikről. /mti/

16.41 *Beli*

II

22. kiadás

1960. szeptember 20. 18 óra 25 perc

bb 34. a szív- és érbetegségek, a reumatizmus elleni küzdelem a szocialista országok egészségügyi minisztereinek moszkvai értekezletén

i bc/tm-szb sr

1960. szeptember 20.

a szocialista országok egészségügyi miniszterei évenként más-más szocialista országban értekezletet tartanak, amelyen a lakosság egészségügyi ellátásának fontos kérdéseit tárgyalják.

a napokban lezajlott moszkvai ötödik értekezleten - mint arról az mti munkatársa az egészségügyi minisztériumban értesült, - a szív- és érbetegségek, valamint a reumatizmus elleni küzdelem tudományos és szervezési feladataival foglalkoztak. a fő-referátumot a szocialista országokból kapott anyag figyelembevételével sz. v. kurasov, a szovjetunió egészségügyi minisztere tartotta. utána minden egyes szocialista ország egy, vagy több képviselője korreferátumban ismertette a szív- és érbetegségek elleni küzdelem helyzetét országában. többen beszámoltak azokról a tudományos munkáikról, amelyeket országukban folytatnak, hogy eredményesebbé tegyék a küzdelmet e betegségek ellen. magyarországi két korreferátummal szerepelt az értekezleten: az egyik a hazai tudományos munkát ismertette a szív- és érbetegségek kérdésében, a másik az e betegségekkel kapcsolatos statisztikai módszerekkel foglalkozott.

az értekezlet egyik fontos feladatként a szocialista országok részére utmutatóul szolgáló határozatot dolgozott ki a szív- és érbetegségek, a reumatizmus elleni küzdelem szervezési feladatairól, a követendő módszerekről, a tudományos munkák összeegyeztetéséről, a szocialista országok tudósainak és orvosainak egymást segítő együttműködéséről.

a szocialista országok mindent meg akarnak tenni, hogy a szív- és keringési betegségek megakadályozására kizárják a foglalkozási, illetőleg termelési tényezők káros hatásának lehetőségét a dolgozókra. küzdeni kívánnak elsősorban a gyermekeknél fellépő fertőző jellegű megbetegedések csökkentéséért, a melyekből később szív- és érrendszeri betegségek maradhatnak vissza. hasonlóképpen küzdeni kívánnak az ártalmas szokások, mint az alkoholizmus, a nikotinizmus ellen. biztosítani kívánják az ésszerű néptáplálkozást.

a küzdelem eredményessége szempontjából nagy feladat hárul a gyógyító-megelőző intézményekre, elsősorban a járóbeteg-rendelésekre, különösen a bel-, illetőleg gyermekgyógyászokra.

/folyt.köv./

16.46

Bea

M

23. kiadás

1960. szeptember 20. 18 óra 35 perc

bb 34. /a szív- és érbetegségek... folyt./- szb

a helyes módszert a gondozási munka megszervezésében jelöli meg a határozat, amely hangsúlyozza: a keringési betegségek korai stádiumának felismerésére elsőrendű fontosságúak az időszakos és szűrővizsgálatok, a dolgozók munkaalkalmassági vizsgálatai. fontos feladat a beteg egészségügyi rehabilitációjának megszervezése is.

a keringési szervek megbetegedésének megelőzéséhez az egészségügyi felvilágosítás széleskörű felhasználását is szükségesnek tartották.

részletesen meghatározták a tudományos feladatokat is, amelyek a keringési betegségek okainak felderítésére, a betegségek megelőzésére és gyógyítására alkalmas módszerek kidolgozására vonatkoznak. külön-külön foglalkoztak a reumás láz, a magas vérnyomás, az érlemezésesedés, a koszorúér-elégelenség kérdésével.

e betegségek elleni küzdelem eredményességének egyik fő feltétele a szocialista országok orvosainak szoros együttműködése a tudományos munka területén, a tapasztalatcsere, a közös szakfolyóirat további megvalósítása, az orvosok képzésének és továbbképzésének koordinálása.

az értekezlethez kapcsolódóan az egyes országok képviselői megtárgyalták az országok közötti egészségügyi egyezményekben már régebben rögzített együttműködés 1961. évi feladatait, többek között a tudományos intézetek közötti tapasztalatcsere, az orvosok tanulmányútjának további biztosítását.

a szocialista országok egészségügyi küldöttségeinek moszkvai találkozója eredményes munkát végzett és sok hasznos utmutatást dolgozott ki a keringési szervek megbetegedésének eredményes leküzdésére. /mti/

--

bb 35. a magyar közgazdasági társaság rendezésében

k sz te szb vg

1960. szeptember 20.

1960. szeptember 23-án 16 órakor a Kossuth-klubban incze jeno külkereskedelmi miniszter előadást tart „a hosszulejáratu egyezmények jelentősége magyarországi számára”, címmel. az előadás nyilvános. /mti/

--

16.55

Bea

L

24. kiadás

1960. szeptember 20. 18 óra 30 perc

bb 36. giccs a festészetben címmel kiállítási anyagot mutatnak be budapesti nagyüzemekben és vidéki városokban

i m/hné/s sr 1960. szeptember 20.

a képcsarnok vállalat csók istván galériájában szerdán mutatták be a művészeti élet és a sajtó képviselőinek a giccs a festészetben című kiállítást, amely egyrészt a vásárokon, piacokon, képeretezőknél bőséges számban fellelhető giccsket, másrészt művészi értékű munkákat tartalmaz. ezt az anyagot a dolgozók felvilágosítására állította össze a vállalat, s bemutatja több budapesti nagyüzem munkásainak és néhány vidéki város lakóinak. az érzélgős idillek, a sokszorosított festmények, az izléstelen aktok, alromantikus környezetbe állított hamis zsánerképek tömege - mint dr. fehér zsuzsa művészettörténész mondta a bemutatón - sajnos mégma is vonz és ezért rendkívül fontos feladat a képzőművészeti kultúra terjesztése.

a giccsot és az igazi művészetet együttesen bemutató kiállításokon budapesten és vidéken egyaránt, művészettörténészek és művészek szakzerű vezetésével ismerkednek meg a dolgozók a giccs és a valódi művészet ismérveivel, a tartalmi és a formai különbségekkel. anketókat rendeznek, s munkás-művész találkozókon igyekeznek közelebb hozni a dolgozókat a művészet megértéséhez. /mti /

--

bb 37. hangverseny a magyar sajtó házában

muosz/hné/s sr 1960. szeptember 20.

a magyar sajtó háza most irató hangverseny-sorozatában szeptember 21-én este 8 órakor szendrei-karper laszló vitadíjas gitárművész ad koncertet. /mti /

--

bb 39. magyar siker a müncheni zenei versenyen

i m/hné/s sr 1960. szeptember 20.

a müncheni nemzetközi zenei verseny zongora- hegedű szonata-versenyének második díjat szabó zsuzsa és kocsis albert nyerte el. az első díjat a bíráló bizottság nem adta ki.

/mti /

Zeli

--

M



25. kiadás

1960. szeptember 20. 18 óra 45 perc

bb 32. nyílnak az őszi virágok - színesednek a fák levelei - megkezdődtek az őszi vadászatok - 6.000 hold paprika termését takarítják be szeged környékén - 40.000 tő rózsát hoz forgalomba a virágtermelő és értékesítő vállalat

ie/so/kz/vid/ö/gy/ká

1960. szeptember 20.

a meteorológusok szeptember 1-től számítják az őszi beköszöntését, a csillagászati naptár szerint viszont csak szeptember 23-án, hajnali 2 órakor kezdődik. az egyik számítás szerint tehát már jócskán benne vagyunk az őszenben, a másik szerint pedig csak most jutottunk el a küszöbéig. a számításoktól függetlenül a természet már őszi képet mutat.

az őszi beköszöntését jelzi a ,,menetrendjük összeállításánál,, a napfény erősségéhez és időtartamához, továbbá a hőmérsékletéhez igazodó vándormadarak vonulása. a madarak inkább a meteorológusokat igazolják. az énekes poszták zöme már elhagyta az országot, hasonlóképpen melegebb vidékre költöztek részben a fecskék és a minden évben rendkívül szabályosan induló gólyák. most zajlik a seregélyek vonulása az északi hidegebb vidékekről megérkeztek az első vadliba csapatok.

igazi őszi kép fogadja a látogatókat a szegedi egyetem botanikus kertjében is. a kaktuszokat most telepítik be az üvegházakba, nehogy a hűvös éjszakák kárt tegyenek bennük. a pihenni készülő nyári virágok szomszédságában éledeznek az őszi hirnökei. az utak mentén tömegben pompáznak a lila csillagvirágok, virít az őszi kikerics. nyílik a földközi tenger partjainak vadvirága, az aranylabda. lassan, alig észrevehetően

leveti nyári színeit, s őszi ruhába öltözik az egész nagy kert.

felejthetetlen szép látványt nyújt ebben az időszakban a világhírű szarvasi arborétum. a híres parkban már kinyílt az őszi naptárnál is pontosabb hirnöke, a pampusfü virága. nádpihére emlékeztető, hatalmas, ezüstszínű bugái az utak mentén díszlenek. a legélénkebb fantáziát is felülmuló színekbe öltözött az ugynevezett pannónia, egy ázsiából származó szép díszcserje. messzire virít az érett, piros som, s a tiszafák skarlátvörös köpenyben érlelődő magja. színeződnek a vörös tölgyek, a vörös juharok, ezüstnyárfák, törökmogyoró bokrok és a többi lombhullató fák és cserjék levelei is.

Z

/folyt. köv./

17.05

Zeli

mti belső hírek
26. kiadás 1960. szeptember 20. 18 óra 35 perc

bb. 32. / nyílnak az őszi... .1. folyt./ gy

a dunántul egyik legszebb táján, a kőszegi-hegy vidékén a szelidgesztenye érése jelzi az őszi beköszöntését. a gyümölcs szüros védőburka már barnul, színesedik, érik az izes gyümölcs. megelégnél ilyenkor a hegy: kirándulók százai keresik fel a vidéket, az apró tüzek, amelyekben gesztenyét sütnék, mind több helyen villanak fel a már korán sötétedő estéken.

a bakonyvidéken és a hortobágyon megkezdődnek az őszi vadászatok. a keszthelyi erdőgazdaság európaszerte híres vadászterületén az idén német vadászok próbáltak először szerencsét. az első portya sikerrel járt: hat szarvasbikát lőttek. az el-ejtett vadak egyike 14-águ trofeát viselt.

a nagy európai madárvonulás egyik legfontosabb hazai állomásáról, a hortobágyról, már elköltöztek a fecskék és gólyák. otthagyták fészkeiket az onati östölgyek eredjében a kék-vecsek is. vadkacsák röpködnek a halastavak fölött, s megérkeztek az északról délre vonuló vadlibák első csapatai. az igazi nagy vadászatok szeptember végén október elején kezdődnek, de már eddig is sokan próbáltak szerencsét, a magyarok mellett német, angol és holland vadászok portyáztak a tavak környékén.

a puszta igazi nagy munkája, a tavak őszi lehalászása szeptember 25-én kezdődik. most indul ez a munka a tatai halgazdaság tavain is. az idősebb halászok már napok óta figyelik a halak járását, a tavak hullámainak színeváltozását, mert ezekből a jelekből állapítják meg, hogy „megérett-e”, a termés. a kisebb tavakon már munkához is láttak: minden nap 40 halász szorgoskodik a hálókkal. úgy számítják, hogy december közepéig 6.500 mázsa izleteshal harcsát, pikkelyes és tük-rös pontyot fognak ki. megtartották a próbahalászatot a híres tatai nagytagon. egyetlen fogással 35 mázsa hal került hálóba, amiből arra következtetnek, hogy a tavalyinál jóval több hal népesíti be a 400 holdas nagytavat.

szegeden és környékén a fűszerpaprika érése jelzi az őszt. ezekben a napokban az utakon és a város utcáin egymást érik a színültig piros paprikával rakott szekerek és tehergépkocsik. 6000 hold gazdag termését takarítják be az idén e vidék szorgalmas paprikatermelői. pirosba öltöztek, színpompás látványt nyújtanak a felvásárló telepek, amelyek naponta átlagosan 2000 mázsa paprikát vesznek át a termelőktől. a hatalmas szárítók alatt serényen dolgoznak a fűzőasszonyok, aki szakavatott mozdulatokkal fonalra fűzik a vöröspaprikát.

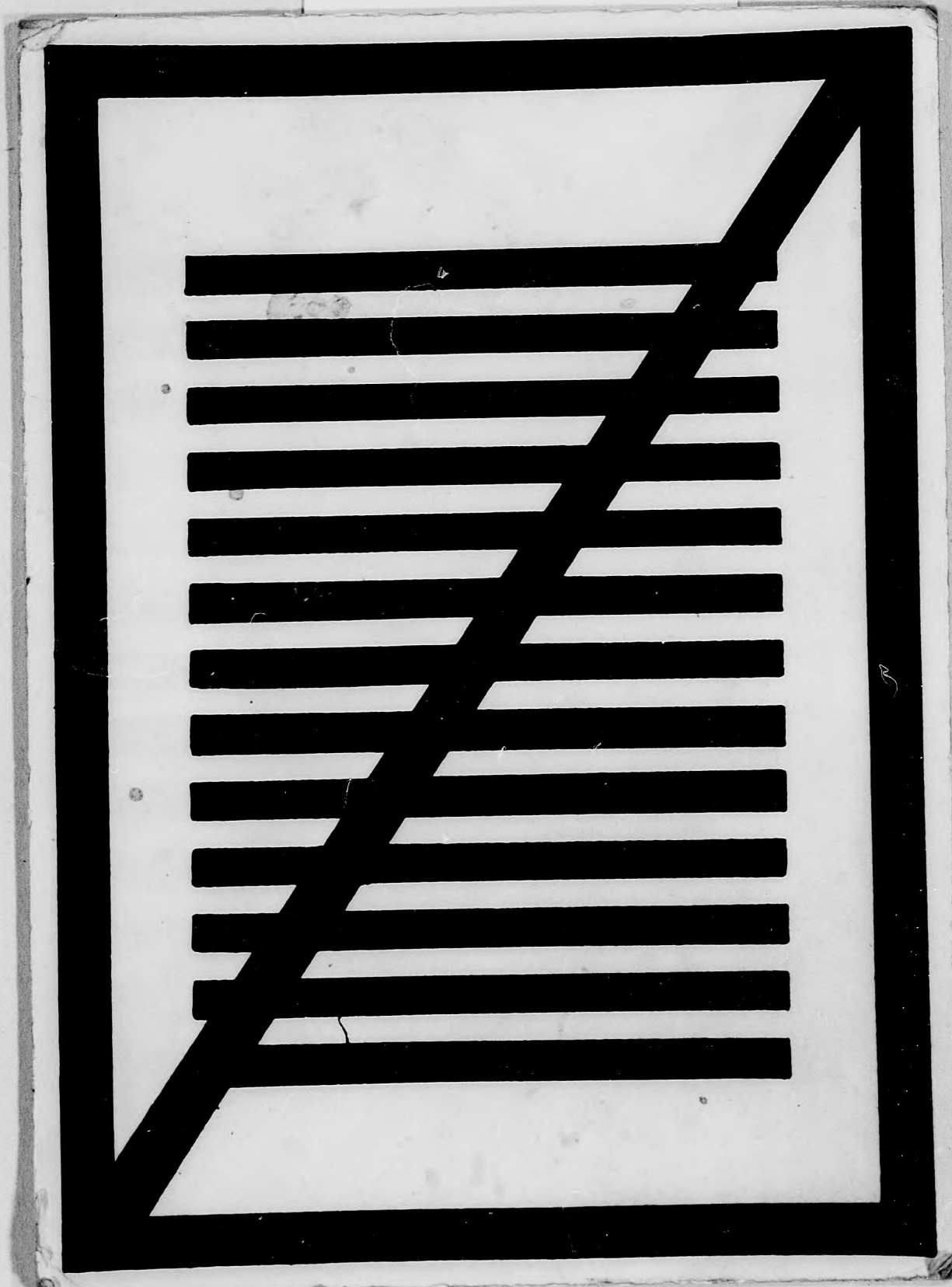
/folyt. kov./

17.15

Bel

M

F
Hiday.
szept. 17/24 lap
20/27 lap



F
Hiday.
szep. 17/22 lap;
20/27 lap

mti
26. kiadás

bel

perc

bb. 32.

a d
a szelic
szuros v
megelenk
videket,
toob hel

a t
vadásza
terület
az első
ejtett

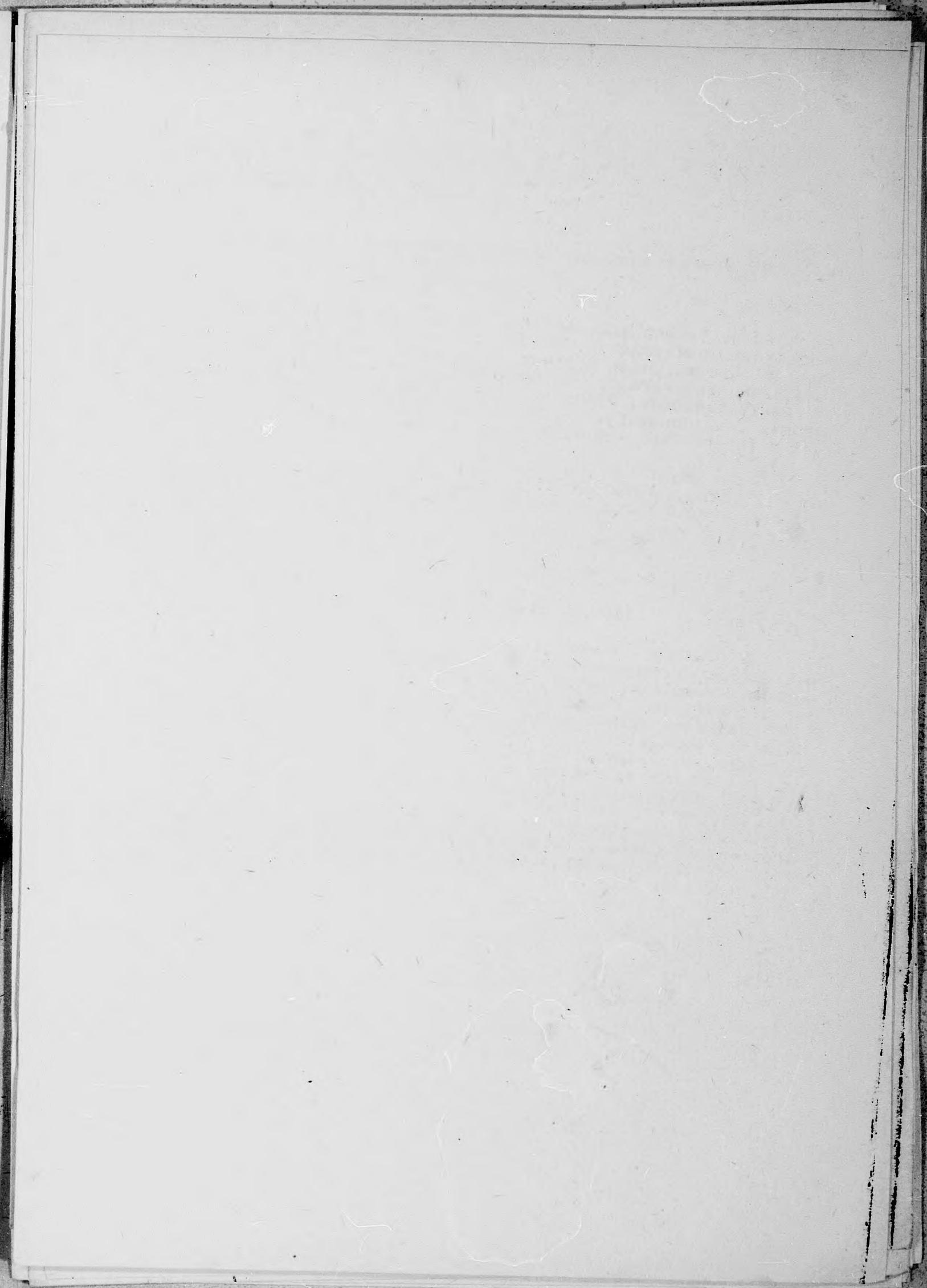
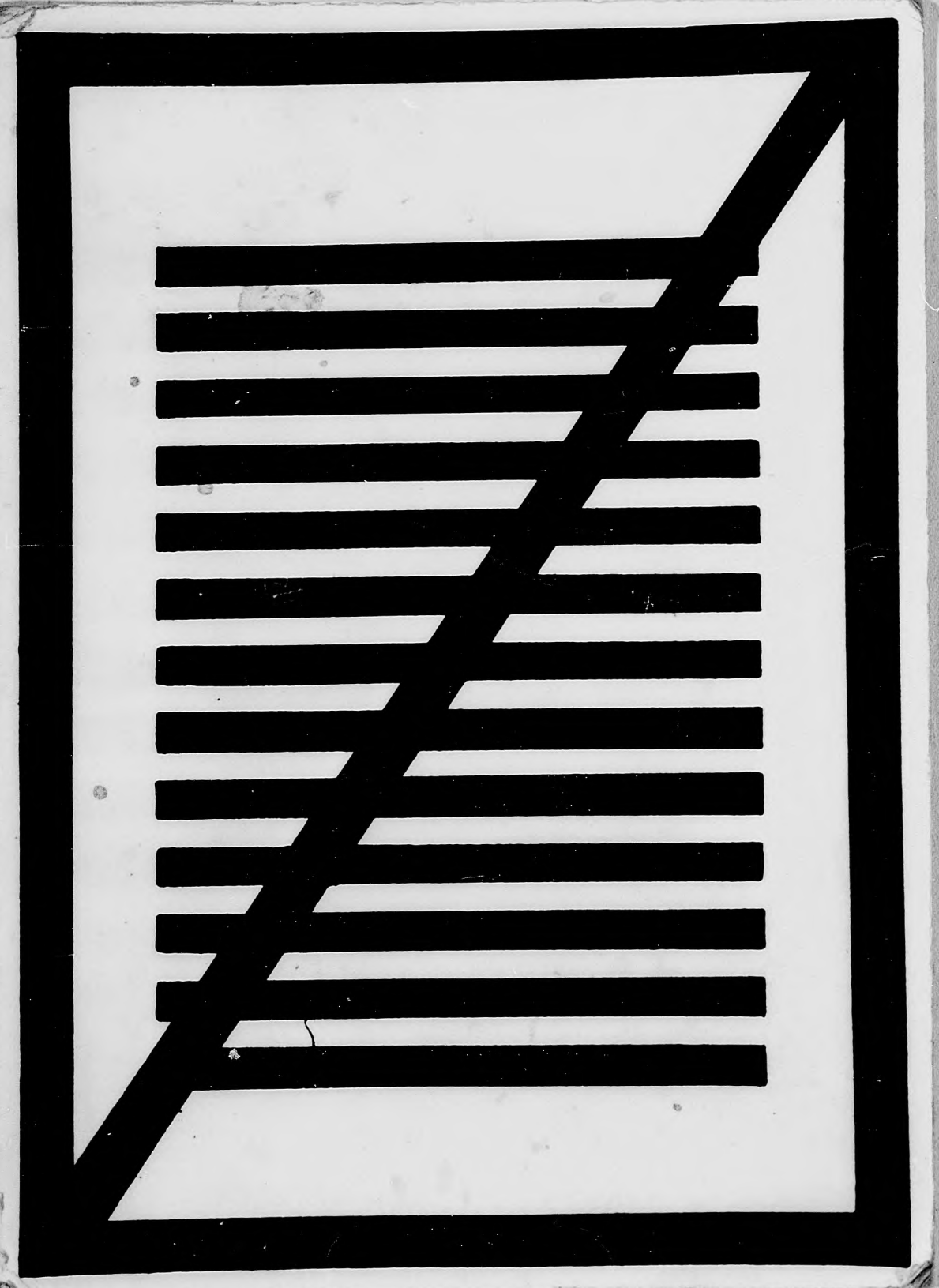
a
mászáról
otthagyt
vércsék
tek az
nagy va
már edg
német,

a
szep ter
halgaz
a halat
ezekbő
a term
40 hal
ber kö
rös po
tatai
amiből
népesi

s
ezekbe
szinül
csik.
szorga
nyujta
2000
szári
avato

/foly

17.15



28. kiadás

1960. szeptember 20. 18 óra 40 perc

bb 38. szerdán kezdődik a nemzetközi erkell ferenc énekverseny
i m/hné/s sr 1960. szeptember 20.

erkell ferenc születésének 150. évfordulója alkalmából nemzetközi énekversenyt rendeznek budapesten, amelyet szerdán délután ünnepélyesen nyitnak meg a zeneművészeti főiskolán. a háromszakos verseny elődöntői szeptember 22-én kezdődnek és 24-ig tartanak, 26-án és 27-én lesz a középdöntő, 29-én és 30-án a döntő. az ünnepélyes eredményhirdetést és a győztesek hangversenyét október 2-án rendezik meg a zeneakadémián.

a versenyen 58 külföldi és magyar énekművész indul - összesen 12 ország képviselői. a bíráló bizottság 16 tagú, s a zene-művészek kiváló hazai és külföldi képviselőiből áll. /mti /

.-.

bb 40. a rendőrség felhívása
ke/s sr 1960. szeptember 220.

szeptember 14-én 19 óra 53 perckor a budapest 16. kerület mátyásföld közepmegállóból a budapest felé induló hév szerelvény második kocsijának hátsó perronján, egy idős vilagtalan nőutas fennmaradt. várjanak meg! felkiáltásra a szerelvény megállt körülbelül 100 méterre a kiindulástól. a perronról egy ismeretlen férfi a vilagtalan nőt lesegítette és átvezette a síneken, majd visszaszállt a vonatra, amely tovább indult. körülbelül 5 perc múlva a repülőter fele haladó hév szerelvény az idős nőt elgázolta. a rendőrség kéri, jelentkezzen az ismeretlen férfi, aki a síneken átvezette a vilagtalan nőt, valamint a szemtanúk, akik a perronon tartózkodtak, vagy a gazoló hév szerelvényen utaztak és a baleset körülményeit látták. / budapesti rendőrfőkapitányság közlekedésszabályozási osztály baleseti alosztálya, budapest, 14. , hungária körút 149. telefon: 220-848. / /mti /

.-.

17.15

Jeli

11

29. kiadás

1960. szeptember 20. 20 óra 10 perc

bb 41. a leányvásárt „olvassák”, az operettben - próbálják arthur miller, szép ernő és errol john darabjait - házi főpróba a jókai színházban - miért csendes a bábszínház? - egy nap a fővárosi színházakban

i v/tr szb sr 1960. szeptember 20.

a fővárosi színházak az évad elején már „nagyüzemmel”, dolgoznak, javában próbálják az új darabokat, készülnek a bemutatókra. a színházak keddi munkájáról ad hírt az mti munkatársa:

a fővárosi operettszínházban olvasópróbát tartottak. németh marika, bán klari, sardi jános, kiszeli lajos, ratonyi róbert és lafábar arpad a főbb szereplői jacobi leányvasár című operettjének, amelyet november 11-én tűznek műsorra. a darabot - vendégként - nagy györgy rendezi. a zenekart gyulai gal ferenc és breithner jános vezényli. jacobi darabjának előadásával a fővárosi operettszínház - államosítása óta - immár a 35. operettet mutatja be.

a madach színházban arthur miller pillantás a hidról című darabját próbálja tolnay klari, vass éva, pécsi sandor, uray tivadar és németh laszló főiskolás. a darabot adam ottó rendezi. miller dramájának bemutatóját október 8-án tartják. a kamaraszínházban szép ernő vőlegény című darabját október 29-én tűzik műsorra. a próbákat vamos laszló irányítja. a főbb szerepekben greguss zoltán, kiss manyi és psóta irén játszik. a színház igazgatója, both béla szerdán délelőtt elutazott pragába, hogy megnézze dánek szemtől-szembe című darabját, amelyet novemberben mutatnak be a kamaraszínházban. a darabot egyébként peremkerületi művelődési házakban is játsszák majd.

a jókai színházban házi főpróbát tartottak. feher klari új vigjátékan az utolsó simitásokat végzik, a szerző közreműködésével. a darab címe: keves a férfi. a darabot partos géza és simon zsuzsa rendezi. a főbb szerepeket banky zsuzsa, ráday imre - mint vendég, hacser józsa, rozsos istván és temessy hédi alakítja.

-ban

a józsef attila színház/errol john holdfény egy szivarvány színű- sálon című darabjának második felvonását próbálják. a darabot seregi laszló - mint vendég - rendezi. a főbb szerepeket komlós juci, kállai ilona, örkényi éva, szemes mari, sinkovits imre és bodrogi gyula alakítja. errol john darabját október 15-én mutatják be a színházban.

/folyt.köv./

LR

L

17.25

30. kiadás

1960. szeptember 20. 20 óra 10 perc

bb 41. /a leányvasárt... folyt./- szb

az állami bábszínházban csend van. a társulat kisebbik része bukarestben vendégszerepel, ahol a nemzetközi bábfesztiválon - csütörtökön játsszák először a biztos siker című műsorukat. remélik, a „biztos siker”, ott sem marad el és díjjal jönnek október 2-án haza... az együttes többi tagja kedden vidékre utazott. a bab-színház ezen a napon kezdi meg ugyanis vidéki előadássorozatát: az ezüsfurulya című darabbal veszprém megyében, a jánosvitézzel pedig borsodban tartanak előadásokat. az állami bábszínház művészei két hónap alatt több mint háromszáz előadással szórakoztatják a vidéki gyermekközönséget. /mti/

--

bb 42. hazánkba érkezett a lengyel tervbizottság elnöke
i sl/tr szb vg 1960. szeptember 20.

kedden délelőtt rövid baráti látogatásra hazánkba érkezett stefan jedrychowski, a lengyel népköztársaság minisztertanácsa mellett működő tervbizottság elnöke, a lengyel politikai bizottságának tagja és három munkatársa.

a vendégek fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent kiss arpad, az országos tervhivatal elnöke, dr. ajtai miklós, az országos tervhivatal elnökének első helyettese, kovacs zoltán, az mszmp központi bizottsága külügyi osztályának helyettes vezetője, fodor zoltán, a külügyminisztérium 2-es számú politikai osztályának vezetője, zsofinyecz mihály kohó- és gépipari miniszter-helyettes. a fogadáson jelen volt henrik grohulski, a lengyel népköztársaság magyarországi nagykövete is. /mti/

--

17.30

La

M

31. kiadás

1960. szeptember 20. 20 óra 20 perc

bb 43. film készül az állami népi együttes táncairól - amerikai rendező irányításával megkezdték a film forgatását a balaton mellett

vid /fm/ke/s fm 1960. szeptember 20.

a budapest filmstudio 55 perces filmet készít a magyar állami népi együttes legszebb műsorszámairól. a film - amely önálló kisfilmként is vetíthető - egy része lesz majd annak a kooperációs filmnek, amelyet amerikai filmvállalkozók készítenek az európai népek táncairól. steven prewin amerikai filmrendező, forgács ottó operátor és a budapest filmstudio munkatársai megkezdték a film forgatását a balaton mellett. három napig a balatonfüred melletti fülgyfa csárdában dolgoztak, s most megkezdtek a felvételeket a tihanyi belső tónál. a balaton partján kívül még több más magyar tájon a népi együttes tizenegy táncát veszik filmre. /mti/

--

bb 44. vásárcsarnok épül szekszárdon

vid fm/ke/s fm 1960. szeptember 20.

kedden kezdtek meg az új szekszárdi vásárcsarnok építését. az alapköveté-teli ünnepségen ott voltak a város vezetői, közöttük szabópál Antal, az mszmp városi bizottságának első titkára.

az új vásárcsarnok szekszárd központjában - nagyrészt társadalmi munkával - épül fel, s jövőre adják át rendeltetésének. /mti/

--

bb 45. csergő jános és trautmann rezső látogatása debrecenben

vid fm/ke/s fm 1960. szeptember 20.

csergő jános kohó- és gépipari miniszter és trautmann rezső építésügyi miniszter kedden debrecenbe látogatott. stozicski ferenc, az mszmp hajdu-bihar megyei bizottsága titkárának társaságában megtekintették a gördülőcsapágygyárat, majd látogatást tettek a megyei pártbizottságon, ahol gódor ferenc első titkár fogadta a minisztereket. /mti/

--

17.30

La

TL

32. kiadás

1960. szeptember 20. 20 óra 20 perc

bb 46. „vezessen sikerre az önk harca a békéért, a leszerelésért, - magyar dolgozók üdvözlései, jókívánságai a new yorkba érkezett baráti ensz-delegációkhoz

ö vt/hné szb sr 1960. szeptember 20.

a magyar dolgozók városokból és falvakból újabb táviratokat küldtek kádár jánoshoz, a new yorkba érkezett magyar ensz-delegáció vezetőjéhez. mindegyik távirat arról tanuskodik, hogy a magyar nép egységes bizalommal tekint a kádár jános vezette ensz-delegáció munkássága elé, jó egészséget, sikert és eredményes munkát kíván a delegáció tagjainak felelősségteljes munkájukhoz, s egyben üdvözlő népünk hrucsov miniszterelnököt, a szovjetunió ensz-küldöttségének vezetőjét és a new yorkba érkezett többi baráti küldöttséget.

nek

a dunai cement és mészmű építői kádár jánoshoz intézett távirata a következőképpen hangzik: „az épülő dunai cement- és mészmű háromezer dolgozója szeretettel üdvözlő önt és hrucsov elvtársat, valamint a többi szocialista ország delegációit. kívánjuk, hogy vezessen sikerre az önk harca a békéért, a leszerelésért és a népek közötti barátságos együttműködés megvalósításáért. az önk munkáját mi munkasikerekkel és forró együttérzésünkkel támogatjuk.,,

a komlósi szénbányászati tröszt kossuth-bányájának 3000 dolgozója szintén eredményes munkát és jó egészséget kíván a kádár elvtárs vezette magyar küldöttségnek.

a dunántúli kőolajipari gépgyár dolgozói meleg szeretettel köszöntik táviratukban az ensz kedden kezdődő ülészakán részvevő baráti, szocialista országok küldöttségeit, élükön hrucsov miniszterelnökkel. forró szeretettel üdvözlő táviratukban a magyar delegációt és annak vezetőjét, kádár jánost. „meggyőződésünk - hangzik a távirat -, hogy harcolnak a világpolitikai kérdések békés rendezéséért, a világbéke megszilárdításáért. tudjuk, hogy az ülészak jelentős történelmi esemény lesz. kívánunk munkájukhoz az egész magyar dolgozó néppel együtt erőt, egészséget, harcos helytállást.,,

/folyt.köv./

La

M

33. kiadás

1960. szeptember 20. 20 óra 30 perc

bb 46. /,, vezessen sikerre... folyt./- szb

a debreceni gördülőcsapágygyár dolgozói is sok sikert, eredményes munkát és jó egészséget kívánnak a magyar ensz-delegációnak a béke megvédése érdekében végzett nemes munkájához. a ruggyantaáru-gyár dolgozói ugyancsak táviratban fejezték ki forró üdvözlésüket. „küldöttségünknek - írják többek között - a béke biztosításáért kifejtett erőfeszítéseit mi itthon még jobb termelési eredményekkel támogatjuk. azzal a bizalommal tekintünk az ensz 15. közgyűlésére, hogy a tárgyalásokon a béke erői meghátrálásra kényszerítik a háborus eröket. kedves kádár elvtárs, kérjük, adja át hrucsov elvtársnak, a baráti szocialista országok ensz-küldöttségeinek, a békéért velünk együtt dolgozó országok képviselőinek forró üdvözlésüket.,,

a debreceni kossuth lajos tudományegyetem tanácsa, oktatói és hallgatói szintén táviratban üdvözölték a magyar ensz-delegációt. „élénk érdeklődéssel kísérjük az egyesült nemzetek szervezetének történelmi jelentőségű közgyűlését. tudjuk, hogy a közgyűlés napirendjén szereplő általános és teljes leszerelés megvalósítása csak a szocializmus és a béke erőinek összefogásával lehetséges. kívánjuk a kádár elvtárs által vezetett magyar küldöttségnek, hogy a testvéri szocialista országok delegációival együtt jó munkát végezzenek, s teljes siker koronázza nemes törekvéseiket.,,

a falvak parasztságának szeretettel, bizalmát tolmácsolja a püspökladányi lenin tsz távirata, amelyben az ottani dolgozó parasz- tok forró üdvözlésüket küldik kádár jánosnak, a magyar delegáció valamennyi tagjának és szívből kívánnak sikert fontos munkájukhoz. hasonló táviratot küldtek a kisujszállási buzakalász tsz tagjai, a turkevei városi tanács dolgozói, a felsőnyomási állami gazdaság dolgozói, a kányási bányászok, a mezőtúri alkotmány tsz, a mezőtúri bercsenyi tsz dolgozó parasztjai. „forró szeretettel üdvözlő kádár elvtársat és a magyar küldöttség tagjait, - hangzik az utóbbiak távirata - s különös szeretettel köszöntjük a testvéri szocialista országok küldöttségeit, élükön hrucsov miniszterelnököt, a szovjetunió ensz-delegációjának vezetőjét. meggyőződésünk, hogy siker koronázza munkájukat a békéért, az emberiség boldogulásáért. erőt, egészséget kívánunk az elvtársaknak.,,

a sokszáz távirat között van még a mezőtúri béke tsz, új nemény-ség tsz, a pusztabánrévi állami gazdaság, a hajdu megyei állami építőipari vállalat, a zala megyei tanács, a bonyhádi cipőgyár, a kiskunfélegyházi gépgyár, az egri finomszerelvénygyár, a kishéri gép-állomás, a hajdu megyei pártbizottság, a turkevei táncsics tsz, a tiszabői petőfi tsz, a nagylengyeli kőolajtermelő vállalat, a pász- tői gépállomás, vassány és kisterénye tsz-község, a salgótarjáni acélárugyár, valamint több más üzem, termelőszövetkezet, állami gaz- daság, gépállomás. dolgozóinak üdvözlései, jókívánságai is. /mti/

La

IL

34. kiadás

1960. szeptember 20. 20 óra 30 perc

bb 47. a kínai cirkusz vendégszereplése tatabányán

vid fm/ke/s fm 1960. szeptember 20.

a hazánkban vendégszereplő kínai cirkusz művészei kedden ellátogattak tatabányára. szereplésük előtt a népház bartók-terében bányászokkal találkoztak. a bányász szakszervezet nevében üveges tihamér köszöntötte a művészeket és miniatűr bányászlámpával ajándékozta meg őket. li sza-je, a cirkusz igazgató értékes kínai festménnyel viszonzta az ajándékot. a találkozó után a népházban rendezett előadáson együttes bemutatta legszebb műsorszámait és fellépett a tatabányai bányászegyüttes is./mti/

..

bb 48. átadták k. vilkuna finn akadémikusnak a magyar tudományos akadémia külső tagságáról szóló oklevelet

t di/tr/s sr 1960. szeptember 20.

a magyar tudományos akadémián kedden rusznyák istván, az akadémia elnöke átadta k. vilkuna finn akadémikusnak, a nagyhirű tudósnak a magyar tudományos akadémia külső tagságáról szóló oklevelet. jelen volt szerényi sándor, az mszmp központi bizottsága tudományos és kulturális osztályának helyettes vezetője, dr. ortutay gyula akadémikus, a hazafias népfront országos tanácsának főtájkára, ligeti lajos, a magyar tudományos akadémia alelnöke. résztvett a rövid ünnepségen a nemzetközi finn-ugor kongresszus több külföldi vendége. megjelent toivo h. heikkilä, a finn köztársaság magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete.

rusznyák istván, a magyar tudományos akadémia elnöke beszédében hangsúlyozta: „amikor átnyujtom önnek akadémia külső tagságáról szóló oklevelet, el kell mondanom: nekünk is megtiszteltetés, hogy ilyen kiváló tudóst üdvözölhetünk magunk között. remélem, ez az esemény is hozzájárul a finn és a magyar nép kapcsolatainak további erősítéséhez, a tudósaink közötti együttműködés javításához.

k. vilkuna válaszában elmondotta, hogy jól tudja, a magyar tudományos akadémia elismerése személyen keresztül a finn tudomány eredményeinek is szól. a finn és magyar tudósok együttműködése népünk történetének kutatásában mintegy száz éves múltat tekinthet vissza. büszke vagyok arra a tagságra - mondotta befejezésül./mti/

La

..

M

35. kiadás

1960. szeptember 20. 20 óra 40 perc

bb 49. a termelőszövetkezetek megszilárdításának eredményéről és a további feladatokról tárgyaltak az mszmp komárom megyei bizottságának ülésén

i vid/ká/s gg 1960. szeptember 20.

az mszmp komárom megyei bizottsága kedden tatabányán kibővített ülést tartott. a mezőgazdaság időszakos feladatairól nemestaki tivadar, a megyei pártbizottság első titkára számolt be, aki előljáróban elmondta, hogy ebben az esztendőben - tekintettel arra, hogy a megye földterületének 83,5 százaléka szocialista szektor, a legnagyobb figyelmet a termelőszövetkezetek megszilárdítására fordították. e terén jelentős az eredmények: a közös gazdaságok megerősödtek, termelési tevékenységük fellendült. a nagy nyári munkákkal tervszerűen, jó ritemben készültek el, a kapás-növényeket kétszer-háromszor gyomtalanították, az aratással is időben végeztek és alig akadt egy-két termelőszövetkezet, amelyik külső segítséget vett igénybe. az eredmények alapja mindenképp a termelőszövetkezetek politikai megszilárdulása: a megye 90 termelőszövetkezetéből 83-ban már működik pártszervezet. jelentősen javult a gazdasági irányító munka, fiatal szövetkezeti vezetők aránylag rövid idő alatt nagy gyakorlatra tettek szert. sokat segítettek a szövetkezetekbe helyezett szakemberek. sokat jelentett a jövedelmelosztás ösztönző módszerének bevezetése, a szövetkezetekben dolgozó nők helytállása, a kisz- fiatalok munkája.

a beszámoló, majd az azt követő hozzászólások foglalkoztak a további teendőkkel. megállapították többek között, hogy a felvásárlást megyeszerte társadalmi ügyé kell tenni és nagy gondot kell fordítani a vetésterv maradéktalan teljesítésére.

/mti/

..

II

La

mti belföldi hírek

36. kiadás 1960. szeptember 20. 20 óra 40 perc

bb 50. szakszerű fűtéssel a tüzelőanyag tiz százalékát lehetne megtakarítani - előadás az energiagazdálkodási tudományos egyesületben

t tz/gg szb vg 1960. szeptember 20.

az energiagazdálkodási tudományos egyesület keddi esti előadó ülésén Remniczky Károly, a köjfűtő főmérnöke ismertette a városi levegő megtisztításáért folytatott küzdelem jelenlegi helyzetét és lehetőségeit.

elmondotta, hogy az ipar fejlődésével és a lakosság növekedésével párhuzamosan - mint mindenütt a világon - nálunk is egyre romlik a városok levegője. ennek legfőképpen az az oka, hogy sem a lakosság, sem a háztartásos fűtők nem tüzelnek szakszerűen és így a tökéletlen égésből rengeteg korom, kén, stb. jut a levegőbe. az ebből eredő összes egészségügyi és gazdasági károkat még nem mérték fel, de azt már megállapították, hogy például csak a szennyezés okozta rozsdásodás évente több mint 400 millió forint kárt okoz az országnak. van olyan gyárunk, amely minden évben 50 millió forintot költ csupán a megrozsdásodott fémtestek kijavítására. jelenleg Budapesten a levegő koromtartalma nyáron 2-3-szorosa, télen gyakran 16-17-szerese, ködös, szélcsendes időben pedig 22-23-szorosa a megengedhetőnek. a kén tartalom pedig a tűrhető mértéket általában 50, télen 200-300, szélsőséges esetben 900-1200 százalékot is meghaladja.

a hosszú, esetleg évtizedekig tartó küzdelem a tiszta levegőért most már megkezdődött - mondotta az előadó. - sokat segít majd a távfűtés kiterjesztése, az olajtűzelés széleskörű bevezetése, a földgáz felhasználása korszerű gázkályhákban, stb. de a leggyorsabb, a legnagyobb hatású és ugyanakkor a legolcsóbb - mert egyetlen fillér beruházást sem igénylő - megoldás a meglévő fűtőberendezések szakszerű kezelése. a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának rendelkezése alapján a közegészségügyi és járványügyi állomás rövidesen külön fűtési sorozatot ad ki, amelyből bárki megtanulhatja a szakszerű fűtést. már pedig a tüzelőszert tökéletes elégetésével nemcsak 10 százalékos tüzelőanyagmegtakarítást lehet elérni, hanem még ennél is nagyobb arányban lehet csökkenteni a levegőt szennyező korom és kén mennyiségét is - mondotta Remniczky Károly főmérnök.

a nagy érdeklődéssel hallgatott előadást élénk vita követte.
/mti/

19.41

L

M

mti belföldi hírek

37. kiadás 1960. szeptember 20. 21 óra 10 perc

bb 51. időjárásjelentés

gg/s 1960. szeptember 20.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 20-án, kedden délután 18.00 órákor:

esők, zivatarok

várható időjárás szerda estig: felhős idő, több helyen, főképp a dunántúlon és északon eső, néhány helyen zivatar. mérsékelt, időnkint élénkebb déli, délnyugati, később a dunántúlon nyugatira forduló szél. a hőmérséklet az ország keleti felében is csökken.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: a tiszántúlon 20-23, másutt 16-19 fok között./mti/

19.45

bb 52. olasz munkásszövetségi delegáció érkezett

ke szb sr 1960. szeptember 20.

a szot elnöksége meghívására Magyarországra érkezett az olasz általános munkásszövetség /cgil/ öttagú küldöttsége. a delegáció tagjai tanulmányozzák a magyar szakszervezetek munkáját, néhány napot pedig üdüléssel töltenek. /mti/

19.49

R

L

39. kiadás 1960. szeptember 20. 21 óra 15 perc

bb 53. fogadás a nemzetközi finn-ugor kongresszus alkalmából

t di/tr/s sr 1960. szeptember 20.

a magyar tudományos akadémia elnöksége és az országos béke-tanács kedden este a gellért szállóban fogadást rendezett a nemzetközi finn-ugor kongresszus alkalmából. ott volt benke valéria, művelődésügyi miniszter, dr. ortutay gyula akadémikus, az elnöki tanács tagja, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára, gyáros lászló, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, erdei ferenc, a magyar tudományos akadémia főtitkára, dezséry lászló, az országos béketanács titkára, valamint a magyar tudományos élet számos képviselője. résztvett a fogadáson b.a. szerebrennyikov akadémikus, a kongresszusra hazánkba érkezett szovjet delegáció vezetője, k. vilkuna es p. ravila, a finn delegáció vezetői, w. steinitz, a német demokratikus köztársaság tudományos akadémiajának alelnöke és a kongresszus majdnem száz külföldi vendége, 17 nép, illetve nemzetiség képviselői.

erdei ferenc, a magyar tudományos akadémia főtitkára az est folyamán pohárköszöntőt mondott.

a fogadás szívélyes, baráti légkörben fejeződött be./mti/

bb 54. a csepeli vasmű aktivája az oktatási reform irányelveit tárgyalta

t m/tr/s sr 1960. szeptember 20.

a csepel vas- és fémművek pártbizottságának tanácsstermében kedden délután a gyár aktivistái, politikai és gazdasági vezetői, a társadalmi szervek funkcionáriusai - tanácskoztak iskolarendszerű továbbfejlesztésének irányelveiről. benke valéria művelődésügyi miniszter, az mszmp központi bizottságának tagja ismertette az okokat, amelyek szükségessé teszik az oktatás reformját, s részletesen taglalta az irányelvekbe foglalt elvi problémákat, gyakorlati kérdéseket.

a hozzászólók közül fogel lászló szóvátette az egyetemi tankönyvek túlméretezettségét. beszélt arról is, hogy a pedagógusoknak a tanulás helyes módszereire is meg kell tanítaniuk növendékeiket. potoczki józsef, a középiskolások műszaki gyakorlataival kapcsolatban javasolta, hogy időnkint jólképzett szakmunkások tartsanak előadásokat a tanulóknak.

/folyt.köv./

20.45

39.kiadás

1960. szeptember 20. 21 óra 20 perc

bb 54. /a csepeli vasmű aktivája.... folyt./- szb

nádasi lászlóné szóvátette, hogy a gyárban tervszerűen kell gondoskodni a dolgozók továbbtanulásáról. sági györgy, a vasmű főmérnöke hangsúlyozta, hogy a gyár munkásai, társadalmi aktivái és vezetői nemcsak vitapartnerek az oktatási reform megtárgyalásánál, hanem munkatársak is lesznek a reform végrehajtásánál. a nagy csepeli gyárnak megfelelő tervet kell kidolgoznia, hogy a gyárba „érkező”, középiskolás fiatalok megfelelő polittechnikai képzést kapjanak. kihasználatlanul heverő gyári készleteket - anyagokat, szerszámokat, stb. - is tervszerűen kell felhasználni az iskolák segítésére, el-sősorban csepelen, de a főváros más részein is. molnár erno, a vasmű pártbizottságának titkára felszólalásában a gyár feladatait körvonalazta. közelebbi kapcsolatot kell teremteni a pedagógusokkal, hogy megfelelően érvényesüljön a munkásság öntudatos politikai. ma-gatartása a nevelésben is. a reform megvalósításához egyesíteni kell minden erőt: a pártszervezetek, a gazdasági vezetés, a tömeg-szervezetek tekintsek ezt közös ügyüknek. a gyár vezetőinek tenni-valói közül kiemelte, hogy minél több dolgozó végezze el, illetve fejesse be az alsó-közep, illetve felsőfoku tanulmányokat - ezt kö-veteli a technika rohamos előrehaladása is. a polittechnikai képzés-hez a gyáron belül is meg kell teremteni a megfelelő körülményeket, feltételeket. végül bejelentette, hogy a vasműben ezzel nem ért véget az oktatási reform vitája, mert párt- és szakszervezeti taggyűléseken, kizs összejöveteleken és más csoportos megbeszélés-eken tovább tanácskoznak majd ennél a gyár dolgozói.

az aktiváláson elhangzott kérdésekre és észrevételekre benke valéria művelődésügyi miniszter válaszolt./mti/

20.55



MUNKASZÁM:

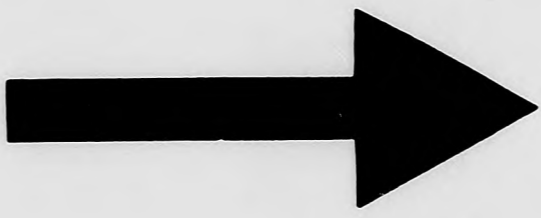
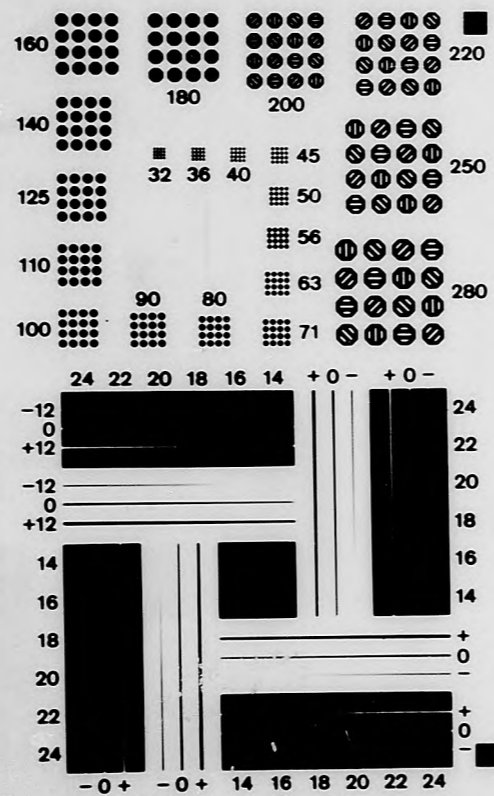
A/98

FELVÉTEL:

614

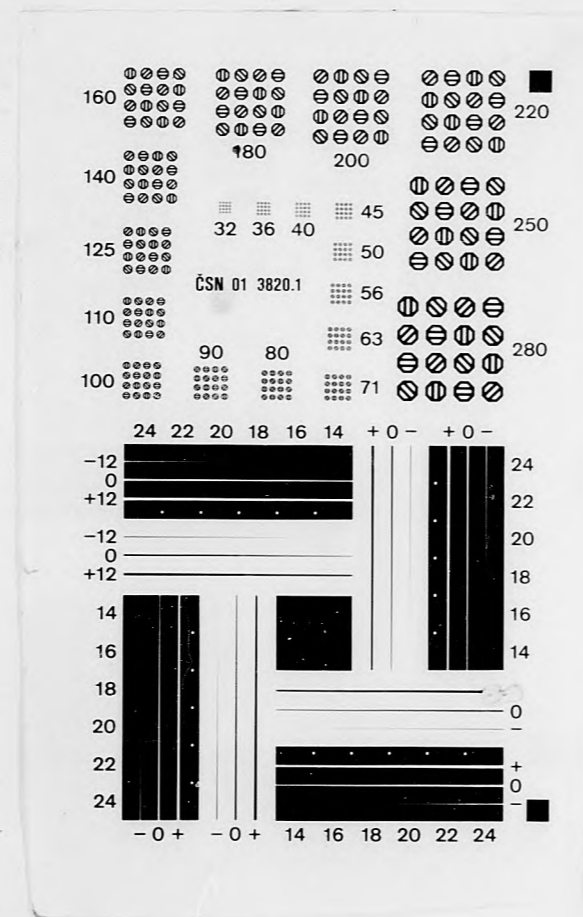
Készítette: **HORVÁTHNÉ**

OSZK.



FOLYTATÁS

OSZK.



1990



1:10

FOLYTATÁS

ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR
MAGYAR NEMZETI KÖNYVTÁR

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SZÉCHÉNYI
BUDAPEST, HONGRIE

FM3/9169

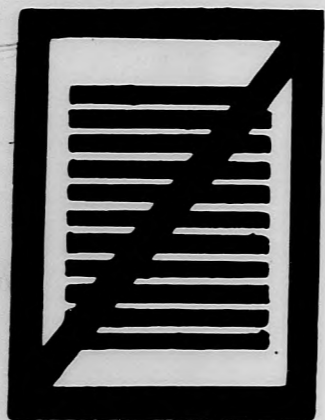
1960: SZEPT. 21



A MIKROFILMEZÉSBŐL SZÁNDÉKOSAN KIHAGYOTT
LAP



AZ EREDETI DOKUMENTUMBAN A LAP ÜRES



AZ EREDETI DOKUMENTUMBÓL A LAP HIÁNYZIK



AZ EREDETI DOKUMENTUM ROSSZUL OLVASHATÓ

MAGYAR TÁVIRATI IRODA. BELFÖLDI HIREK

1960. /évf.nélk./

jan.1-dec.31.

Hiány: jan.17. 23.-?lap., jan.18. 42.-?lap., márc.8. 23.lap.,
márc.19. 31-34.lap., márc.20. 18.-?lap. ápr.29. 9.lap.,
jun.18. 45.lap., jul.20. 43.lap., aug.30. 3.lap., szept.
20. 27.lap., szept.28. 3-6.lap., okt.1. 41.lap., okt.
11. 13-14.lap., okt.15. 41.lap., nov.1. 5.lap., nov.
19. 7.lap.



MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I, Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

1. kiadás 1960. szeptember 21. 6 óra perc

bb 1. „csucshullás”, a budapesti társadalmi munkákban - minden eddiginél nagyobb összegű segítség a fejlesztési tervek végrehajtásához

i zs/zs szb sr 1960. szeptember 21.

ez év elején érdekes verseny kezdődött a főváros kerületi közt: hol segít a lakosság legtöbbet kerülete fejlesztésében, szé- pítésében, s az év végéig mennyire nő majd a társadalmi munkák ér- téke. a versengést minden kerületben körültekintő, gondos tervezés előzte meg. a tanácsok számbavettek, melyek a legfontosabb fejlesztési feladatok, mit tudnak ebben a lakók segíteni, mennyi anyagot es szerszámot biztosíthatnak az önkéntes munkásoknak, hol kell majd szakszerű irányítástól gondoskodni.

a nagyszerű versengés minden bizonnyal „csucshullást”, hoz a társadalmi munkákban. az első rekord már a kerületi tervek össze- sítésekor megszületett: a tanácsok 44 millió 114.000 forint érték- kü társadalmi munkát irányoztak elő; jóval többet, mint ezelőtt bármikor. 1959-et a magyarországi társadalmi munkák évenként tartják számon a tanácsok, de ekkor is „csak”, 36 millió volt a lakók se- gítségének értéke.

ujabb csúcst jelent az is, hogy az idén előreláthatólag hat kerület szárnyalja túl a társadalmi munkákban a hárommillió ér- tékhatárt, s közülük is kimagaslik az óbudaiak vállalatja: csaknem ötmillió munka elvégzésére tették ígéretet, ha felajánlásukat teljesítik - s az eddigiek szerint ez biztosra vehető - akkor a társadalmi munkák egyik legszebb eredményével büszkélkedhetnek majd.

a vetélkedés első értékelése a közelmúltban készült el. az eredmények azt bizonyítják, hogy a tervezők egyáltalán nem becsülték túl a főváros lakosságának segítőkészségét - sőt, egyik-másik ke- rületben nagyon is óvatosak voltak. a második kerületben például mintegy egy millió 700.000 forintban határozták meg az egész évi társadalmi munkák értékét, de már a felévi teljesítés összege meg- haladja a kétmilliót. kőbányán 970.000 forintra becsülték az év- végi eredményt - s június végén 826.000 forintos teljesítésnél tartottak.

/folyt.köv./

La r t



mti belföldi hírek

2. kiadás 1960. szeptember 21.

6 óra 05 perc

bb 1. /,,csucshullás,, a budapesti... folyt./- szb

igéretükhöz hiven az óbudaiak az első helyen állnak. a rossz állapotban levő utak rendbehozatalával, javításával, a vízhálózat saját erejű bővítésével, az iskolák tatarozásával és egyébekkel 2 millió 701.000 forint kiadástól mentesítették a tmc-sot. nem sokkal maradnak mögöttük a tizenegyedik kerületiek, a zuglóiak és a második kerületiek sem.

a mind szélesebb körű társadalmi megmozdulásokban nagy részt vállalnak a kommunista fiatalok is. a budapesti kisz-bizottság szervezte társadalmi munkák értéke öt hónap alatt szerény számítások szerint is körülbelül hatmillió forint volt - s ezt az összeget az év végéig további százazrekkel tetezik. /mti/

bb 2. a fővárosi tanács házkezelési-, és építési igazgatóságainak kérése a lakossághoz: lehetőleg minél többen engedélyezzék a téli lakásjavításokat

i nbj/tm szb vg 1960. szeptember 21.

a fővárosi építőiparnak koratavaszról késő ősziig rengeteg lakóépületet, lakóházat kell tatarozni, rendbehozni. nyáridőben más feladatokat is meg kell oldania, mint például iskoláépítés, kórház-tatarozás, s egyéb munkákat. ilyenkor nem nagyon jut idő a kisebb lakásjavításokra, fürdőszoba-bunkolat-cserére, különböző vezetékek rendbehozatalára. télen kevesebb a munka, ilyenkor viszont az a nehézség, hogy november 1-től április 1-ig általában lakásokban nem szoktak javítani, éppen a lakosság kényelme miatt.

tekintettel azonban arra, hogy a tanács építőiparnak a télen nagyobb lehetősége van, felhívást is az a lakossághoz: engedélyezzék minél többen télidőben is a javítást. az építőmunkások gondoskodnak arról, hogy még a munkálatok idején is fűteni lehessen a lakást, s lehetőség szerint minél kevesebb kényelmetlensége legyen a lakónak. előnyként jelentkeznek az is, hogy télen a szükséges munkákat sokkal gyorsabban tudják elvégezni, mint nyáridőben. ami például a nagy munkák idején 3-4 hetet vesz igénybe, télidőben 1-2 héttel tart. mindezek a tények azt mutatják, hogy a téli munkálatokkal jól jár a fővárosi építőipar, de nagyon jól jár az érdekelt lakó is, mert a szükséges javításokat jó minőségben, gyorsan végzik el lakásokban. /mti/

Lejt

mti belföldi hírek

3. kiadás 1960. szeptember 21.

6 óra 10 perc

bb 4. dolgozók zeneiskolája kőbányán - több mint 800 hallgató
6. kerületi munkásakadémiákon

i di/tm/s sr 1960. szeptember 21.

fővárosszerte gondosan előkészítették az új népművelési évet. gazdagabb, változatosabb a művelődési házak programja, ugyanakkor az üzemek jelentős részében is sokrétűbben gondoskodnak a dolgozók általános műveltségének gyarapításáról. kőbányán a gyárakban mintegy 15 új munkásakadémiát nyitotta, illetve nyitja meg kőbányán és a környékén. a dinamó villamosforgógépgyárban, az orionban, és másutt a tudományos ismeretterjesztő társulattal együtt állították össze a tematikát. az országos söripari vállalatnál az egyik akadémiát a munkásszállásokon hirdették meg. egy-egy sorozaton általában 60-70 hallgató vesz részt, néhány üzemben azonban arra számítanak, hogy ez a szám tovább növekszik, s eléri a száz-százhuszat is.

a kerület művelődési központja, a pataki istván művelődési ház is érdekesnek ígérkező munkaterv megvalósítására készül. tíz előadásból álló ismeretterjesztő sorozatot hirdettek meg - bérletben, a hallgatók a természet és társadalom kérdéseiről bővíthetik ismereteiket, látókörüket. az otthonban ezenkívül havonta egy alkalommal művészeti kérdésekről beszél majd a meghívott előadó a szakkörök tagjainak, akiknek száma már-már eléri a fél-ezretet. újdonság a kerületben, hogy az új népművelési évet az általános és középiskolák esti tagozataihoz hasonló módon megkezdik működését a dolgozók zeneiskolája, amelynek zongora, ének, szolfézs, hegedű, kürt, és egyéb tanszakára a kőbányai üzemeknek mintegy 100 munkása jelentkezett. új módon foglalkoznak az öntevékeny művészeti mozgalmakkal is. a kerületben tevékenykedő legismertebb szakemberekből megalakították a színjátszók, a néptáncosok tanácsát, a kőbányán működő 40 műkedvelő csoport irányításának legfelső fórumát. a tanácsok tagjai a következő hónapokban rendszeresen megvitatják az együttesek műsorpolitikáját, megvitatják az előadásokat, s véleményt mondanak a felkészülésről, a rendezésről, a szereplők játékáról. kőbányán egyébként az idén két jelentősebb kulturális eseményre kerül sor; dalostalálkozót rendeznek és most első ízben megtartják a néptánc együttesek seregszemléjét.

/folyt.köv./

Lejt



mti belföldi hírek

4. kiadás

1960. szeptember 21.

6 óra 15 perc

bb 4./ dolgozók zeneiskolája...../ 1.folyt.s

A 6. kerületben több mint 800 hallgató jelentkezett a munkás-akadémiákra, majdnem mindenütt betelt a létszám. A sorozatok tematikáját még a nyáron megbeszélték az üzemekben, a vállalatoknál, így az új évadban a helyi adottságokhoz, a dolgozók érdeklődéséhez is alkalmazkodnak. Az akadémiákon az általános jellegű történelmi előadások helyett a különböző korokat az emberiség egy-egy nagy alakjának életén, munkásságán keresztül mutatják be. Nagy érdeklődés nyilvánul meg az irodalmi sorozat iránt is. A kerületi tanács népművelési osztályának munkatársai egyébként megvizsgálják a városrészben működő 120 könyvtár tevékenységét, számbavesszik a gyűjteményt, s a tapasztalatok alapján javaslatokat tesznek a munka további javítására./mti /

..

bb 3. kikeltek a mocsári teknősök az orgoványi nagyrétén

vid.ká/j/s

1960.szeptember 21.

A több ezer holdas orgoványi nagyrét egyike azoknak a ritka helyeknek, ahol még ma is igen nagy számban él a mocsári teknős. A lomhamozgású hulló július elején hagyta el a mocsarakat és kereste fel a homokos rétet, ahol magásta kis gödrökben rejtette el 6-10 porcelánszínű tojását. A kis teknősök most bujtak ki a tojásokból, s a 20 fillér nagyságú apróságok már önállóan keresik fel a többszáz méternyire levő mocsarakat. A mocsári teknősök életét az országos természettudományi múzeum munkatársai a helyszínen tanulmányozzák./mti /

..

La

td

mti belföldi hírek

5. kiadás

1960. szeptember 21.

6 óra 30 perc

bb 5. negyvenhat országgal van telex összeköttetése hazánkknak - budapesti épült fel európa első átmenő automata telex központja

i kf/kf/s vg 1960.szeptember 21.

A postának jelenleg 46 országgal, köztük 24 tengeren, illetve Európán túli országgal van telex összeköttetése. Európában már csak Görögországgal, Törökországgal, Spanyolországgal és Albániával nincsen telex kapcsolatunk.

A nemzetközi telexforgalomból - hazánk kedvező központi fekvése miatt - jelentős rész hárul a postára. Budapesten keresztül ugyanis igen sok ország kapja meg az összeköttetést. Eddig - mint Európában mindenütt - a hazánkon átmenő telex forgalmat a táviróhivatal nemzetközi központjában külön kezelők bonyolították le. Így például a bécsi telex központot a szófiai telex előfizetővel a budapesti kezelő kapcsolta össze. Ugyanígy más irányban Moszkvát Párizssal, vagy Szófiát Frankfurttal.

A posta saját erőből - a központi táviró hivatal műszaki dolgozóinak tervei alapján, s a posta javító üzemében készült berendezéssel - nemrégiben üzembehelyezte Európa első átmenő automata telex központját. Ezáltal a kezelők feleslegessé váltak, a központ gépei automatikusan teremtik meg az összeköttetést. A már említett viszonylatban a bécsi telex központ kezelője közvetlenül hívhatja bármelyik szófiai telex előfizetőt. Ugyanígy az automata központhoz csatlakozó országok, városok - többek között Moszkva, Szófia, Berlin, Párizs, Frankfurt - telex központjaiból közvetlenül tárcsázzhatják egymást a telex előfizetői.

Eddig tíz ország kapcsolódott a budapesti átmenő automata telex központhoz, jövőre pedig ezen keresztül valamennyi európai ország megtalálja egymással a közvetlen telex összeköttetést./mti /

..

bb 7. új erdők a keleti főcsatorna mentén

vid.ká/j/s

1960.szeptember 21.

Az ország főben legszegényebb vidékén, a hajduságban, az idén több mint ezer hektáron telepítettek új erdőt, illetve pótolják a régi telepítéseket. A facséméték általában gyenge termőképességű, szikes vagy homokos talajra kerülnek. Ez évben folytatják a csaknem 100 kilométer hosszú keleti fő - csatorna mindkét partjának fásítását is. A víz útját 25-40 méter széles erdősávokkal kísérik, s főleg nyárfacsémétéket telepítenek. Az erdőtelepítésekhez és pótlásokhoz a hajdu megyei csémétékben 300 hektáron 40 millió facsémétét neveltek fel./mti /

..

La td

bb 6. a telepítéstől számított harmadik évben termést hozott a törpegyümölcsös

vid ká/j szb ká 1960. szeptember 21.

A pölöskei állami gazdaságban 1957 tavaszán telepítették zala megye első termőives orsógyümölcsösét. ötször három méteres kötésben törpe fákot ültettek el: egy holdra hatször annyi kis fa került, mint a hagyományos módszerrel telepített gyümölcsösökben. az átlag másfél méter magas fák már a harmadik évben teremnek, s ötéves korukban holdanként 80-120 mázsás hozamot adnak. a gazdaságban a hároméves jonathán és starkingi fák igen szép termést hoztak: egy-egy starking-alma súlya meghaladja a negyedkilót, a korai termőforduláson kívül óriási előnye a törpe-gyümölcsösnek, hogy jóval kisebbek a termelési költségek, ez az összeg egyharmada a közpörtörzsi gyümölcsösökben termelt alma költségeinek. a faápolás ugyanis a korona alakításától egészen a szedésig a földről végezhető. a közpörtörzsi fákrol egy munkás átlag 3 mázsát gyümölcsöt szed le egy nap alatt, a törpefákrol viszont 10 mázsát is ledákkba rak. a kedvező tapasztalatok alapján már az ősszel újabb törpegyümölcsösöket telepítenek a zalai gazdaságokban. /mti/

bb 9. déln, francia, holland cégek háromszázezer dollár értékű sportruházati cikket rendeltek lipcsében a modex-tól

i sz/gg szb vg 1960. szeptember 21.

A hónap első felében lezajlott lipcsei vásáron nagy sikert aratott a magyar ruházati cikkek, kézimunkák kiállítása, amelyről az ndk televíziója kétszer is adott közvetítést. a bemutatónak jelentős üzleti eredményei is voltak; a modex divatru külkereskedelmi vállalatunk képviselői a külföldi kiállítások eddigi legnagyobb összegű megrendeléseivel tértek haza. az ndk kereskedelmi szerveinek másfél-millió rubel értékű divatcikket adtak el, déln, holland, francia cégek pedig háromszázezer dollár értékben rendeltek különböző sportruházati cikket, műbőrkabátot, esőkabátot.

Lipcsében számos ország üzletemberei, köztük izlandi és fokvárosi kereskedők is, érdeklődtek a magyar kézimunkák iránt. ezek az üzletfelek kérték, hogy a közeljövőben keressék fel őket a vállalat utazói. több külföldi kereskedő a magyar kiállítás megtekintése után a jó üzletkötés reményében lipcséből egyenesen budapestre jött, hogy a magyar áruk szélesebb választékával megismerkedjék és a modex-szel itt zárja le a lipcsében megkezdett tárgyalásokat.

/mti/

bb 8. a technológiai fegyelem megtartásával és kiségek alkalmazásával csökkenteni lehet az öntödei selejtet - a központi népi ellenőrzési bizottság vizsgálata

i lv/tm szb sr 1960. szeptember 21.

A központi népi ellenőrzési bizottság 19 öntödében, valamint 6, az öntvényeket megmunkáló vállalatnál megvizsgálta a selejt alakulását. a munkában 75 népi ellenőr, mérnök, művezető és fizikai dolgozó vett részt. a népi ellenőrök megállapították, hogy az ellenőrzött vállalatoknál a termelés növekedésével párhuzamosan csökkent a selejt. például 1958-hoz viszonyítva 1960 első öt hónapjában az egy tonna öntvénytermelésre eső össz-selejt 18.7 százalékkal volt kevesebb, a fekete/vagyis, amit azonnal észrevesznek/ és a fehér/ami csak később, a megmunkálás során derül ki/ selejt alakulását külön-külön vizsgálva megállapítható, hogy amíg az össz-feketeselejtnél 16 százalék, a fehérselejtnél 23 százalék a csökkenés mértéke. ez a megmunkáló üzemekre nézve is kedvező, mert a rejtett hibával szállított öntvények mennyiségének csökkenése nemcsak zavarmentesebb munkát, hanem jelentős munkaidő-megtakarítást is eredményez.

az elért eredmények azonban még mindig nem kielégítőek. a vizsgálat során a népi ellenőrök azt is megállapították, hogy a selejt túlnyomó többsége ugyanarra a hibára vezethető vissza. a selejtes öntvények gázhólyagosak, homokosak, salakosak, illetve repedtek, a formáról lefóttak, vagy tolódottak. a selejt további csökkentését akadályozza a műszaki fejlesztés elmaradottsága, illetve a kisépesítés elhanyagoltsága. a kisépesítést egyébként nemcsak a selejt-csökkentés, hanem az öntödei termelés korszerűsítése, illetve gazdaságossága is indokolja. hiányosság tapasztalható az öntödek munkájának irányításában is. az öntödekben belül nagyobb elmaradottság tapasztalható a homok- és kisépesítés, a magkésítés, az öntvény-tisztítás és az anyagmozgatás terén. ezeken a területeken jelentős eredményeket lehetne elérni a viszonylag kevés beruházást igénylő kisépesítéssel.

az ellenőrzés során a népi ellenőrök azt is megállapították, hogy az öntödekben eléggő nagyművű a munkaadó-vándorlás, ami ugyan-csak kihat a selejt alakulására. a munkaadó-vándorlás okait vizsgálva a népi ellenőrök arra a következtetésre jutottak, hogy azt döntő mértékben befolyásolják az öntödek más gépipari üzemekhez képest lényegesen nehezebb munkakörülményei. ezek megváltoztatására a távlati fejlesztési tervek tartalmaznak intézkedéseket, de a nehéz fizikai munka továbbra is a dolgozók erős igénybevételét követeli meg. /mti/

mti belföldi hírek

8. kiadás

1960. szeptember 21.

10 óra 05 perc

bb. 10. magyar művészek görögországi utibeszámolója a fészek klubban

i m/hné/gy/sr

1960. szeptember 21.

devecseri gábor, huszár klára, kadosa pál és kazimir károly a közel múltban görögországban járt, s utjának élményeiről szeptember 23-án este számolt be a fészek klubban. ez alkalommal levetítik a görögországi képek című színes kisfilmet, devecseri gábor pedig új verseivel illusztrálja beszámolóját.

/mti/

bb. 11. vállalati jogászok vándorgyűlése

i bc/tr/gy/sr

1960. szeptember 21.

a magyar jogász szövetség vállalati jogászok szakosztálya hévizen rendezi meg második vándorgyűlését. a szeptember 23-án kezdődő, két és félnapig tartó tanácskozáson a vállalati jogászok tevékenységét érintő néhány fontos elméleti és gyakorlati kérdést vitatnak meg. a vándorgyűlés alkalmával küldött közgyűlést is tartanak, amelyen megválasztják a vállalati jogász szakosztály új vezetőségét.

/mti/

bb. 15. befejeződött az iskolai falitérkép-sorozat kiadása

i bc/tr/gy/sr

1960. szeptember 21.

négy újabb megye - bács-kiskun, vas, fejér, győr-sopron - iskolai falitérképét adta ki a kartográfiai vállalat. ezzel befejeződött az ország 19 megyéjéről azonos szerkesztési elvek szerint készített térképsorozat kiadása. a térképek általános iskolai használatra készültek, de jó segédeszközöknek bizonyulnak a gyakorlati életben dolgozók számára is. egy térkép ára 105 forint.

/mti/

9,30

mti belföldi hírek

9. kiadás

1960. szeptember 21.

10 óra 10 perc

bb 12. találmánnyal és új kísérlettel segítik hazai műemlék-kincsünk megőrzését - freskót és épületet szárítanak - követ konzerválnak az fti mérnökei

i sb/tm vm ki

1960. szeptember 21.

a műemlék-épületek legnagyobb ellensége a víz. beszívódik a falba és a fagy hatására omlasztja a vakolatot, porlasztja a kőidomokat. ez ellen folytatnak sikeres küzdelmet a földmérő és talajvizsgáló iroda szakemberei. biczók imre, horváth zoltán és lipcsei miklós mérnökök közös találmányt dolgoztak ki, az elektroosztatikus épületszáritási módszert. ezzel a földben lévő természetes elektromos áram tulajdonságait felhasználva a talajvíz-szivárgástól óvják meg az épületek falait. a néhány év előtti kezdeti kísérletek után most már országsszerte üzemszerűen használják azt a módszert. így szárították ki sopronban a középkori barokk zsinagóga falait és a siklói várban a freskókat. kapuvárott templomot, nagytényben a kastélymuzeumot, hévizen a fürdőt és a kórházat, soponyán a gyermekotthont, debrecenben a csokonai színházat. budapesten 10 lakóépületet ment meg a talajvíztől a mérnökök találmánya. az országos műemlékfelügyelőség kérésére most tervezik a tabáni templom és a budai várpalota egyik épületszárnyának kiszáritását is.

nemcsak a talajvíz, hanem a levegő párássága is sok kárt tesz a műemléképületek kődiszeiben és a szobrokban. a nedvesség és a fagy romboló hatása miatt például 25 évenként kicserélik a bécsi szent istván templom köveit, s ilyen károkat javítanak ki hazánkban is. az országházon és a mátyás templomon. a visegrádi mátyás palotánál és az egri várban különösen nagy a veszély, mert itt a falak puha tufából készültek, könnyebben magukba szívják a vizet, gyorsabban porladnak. az fti szakemberei a nedvesség távoltartására már megpróbálták műanyaggal bevonni a követ, de ez nem vált be. legutóbb azonban szilikonos anyaggal permetezték a régi köveket és a laboratóriumi vizsgálatok ennél már jó eredményt mutattak. az újfajta bevonat megváltoztatja a kő belső kristály-szerkezetét. ezzel a víz beszívódásának a lehetőségét a minimálisra csökkenti, de eleget tesz annak a fontos feltételnek is, hogy „szellőzhessen”, a kő, s a belső rétegében lévő nedvesség el tudjon párologni. a mérnökök most tanulmányt készítenek, amelyben részletesen feldolgozzák a szilikonos kőkonzerválás tapasztalatait, felhasználásának módszerét. /mti/

9,35

bb 17. ötemeletes toronyépület készült el - két hónappal a határidő előtt költözhetnek az új lakásokba komlón - Lenin-szobrot állítanak fel a bányaváros főterén

vid sl/te vm li

1960. szeptember 21.

komló, az egykori szerény kis mecseki bányászfalu, tizedik esztendeje viseli a város címet, lakosainak száma ez idő alatt negyedszereződött, s elérte a huszonötezeret. a nyár derekán adták át a négyezredik új lakást, a bányaváros legmagasabb lakóépülete a zrinyi téri ötemeletes toronyház pedig a napokban népsült be. a komlói építők szorgalmas, jó munkáját tanúsítja, hogy másfél héten belül az 1960-ra tervezett mind a 106 lakás elkészül, átlagosan két-három hónappal a határidő előtt.

jövőre százharminc lakás átadását tervezik. kialakul a város főtere, ahol most még csak középületek állnak, de októberben itt is megkezdik egy lakóépületsor munkáit. ezeknek földszintjén nagyvárosi igényű kereskedelmi létesítmények, sport-, óra- és ékszerbolt, ibusz-iroda, reprezentatív csemege-bolt kap majd helyet.

a kiépülő főtéren Lenin-szobrot állítanak fel, a szobor leleplezésére 1961-ben komló várossá nyilvánításának tizedik évfordulóján kerül sor. a mű elkészítésével marton ferenc szobrászművészt bízták meg./mti/

- . -

bb 16. száz ágyas szálloda épül salgótarjában

vid te vm ki

1960. szeptember 21.

salgótarjában a város fejlesztése csak úgy lehetséges, hogy a régi és rendezetlenül épült lakóházakat „szanálják”, s a lebontott földszintes házak helyébe hat-hétemeletes lakóházakat, középületeket emelnek. a város fejlesztésének, továbbépítésének ugyanis útját állják a hegyek, amelyek szinte körülférják salgótarjánt. a következő évtizedekben sornakerülő nagy városrendezési terv első ütemeként máris megkezdtek salgótarján korszerű belvárosának kialakítását, a régi épületek bontását.

/folyt.köv./

8,45

/bb 16. száz ágyas....1.folyt./vm

a vasútállomással szembeni tanácsköztársaság téren, illetve a város főutcájának keleti oldalán negyvenhat lakást és hat üzlethelyiséget bontanak le. a munkát már megkezdtek. ide épül salgótarján új szállodája. a tizenhétmillió forintos költséggel épülő, nyolcemeletes, száz ágyas szállodának korszerű étterme, szórakozó helyiségei lesznek./mti/

- . -

bb 20. újabb avarkori temetők tiszavasváriban

vid fn/ke vm fm

1960. szeptember 21.

a tiszavasváriban évek óta végzett ásatások eredményeként újabb három avarkori temető került napvilágra. ezzel hat temető vált ismeretessé a község területén. a feltevések szerint ezek a hetedik század második felében keletkeztek./mti/

- . -

bb 23. száz vagon fémzárolt gabona vetőmag szolnok megye termelőszövetkezeteiből

vid ká/j vm li

1960. szeptember 21.

szolnok megye mezőgazdasági termelőszövetkezetei az idén már nagy területen természetesen nemesített gabona vetőmagot: a cséplés után csaknem 100 vagon búzát fémzároltak és értékesítettek. a legtöbbet, mintegy 70 vagonnal, a bánkúti búzából adták át a terményforgalmi vállalatnak. a nezőhétki táncsics tsz saját vetőmagszükségletén felül 27, a karcagi béke tsz 20, az abádszalóki lenintsz 12, a kunszentmártoni zalka máté tsz pedig 16 vagon minőségi vetőmagot szállított a vállalat telepeire. a tisztítás és fémzárolás magas jövedelmet jelent a közös gazdaságoknak, hiszen az alapáron felül mázsánként 80 forintot kapnak./mti/

- . -

8,55

N

mti belföldi hírek

12. kiadás

1960. szeptember 21. 10 óra 15 perc

bb. 14. ünnepi tanácsulással, zenetudósok nemzetközi találkozója-
val kezdődnek gyulán az erkel-ünnepségek

vid fm/ke/gy/fm

1960. szeptember 21.

erkel ferenc születésének 150. évfordulója alkalmából országos ünnepségeket rendeznek, amelyeknek megnyitója szeptember 24-én, szombaton délben gyulán lesz, a zeneköltő szülővárosában. az ünnepi tanácsulással kezdődő gyulai emlékünnepségen a magyar zenei élet kiválóságai szovjet, csehszlovák, lengyel, német, bolgár, román és jugoszláv zenetudósokkal is találkoznak. a műsorban mátyás mária és simándy józsef, a magyar állami operaház művészei részleteket adnak elő erkel-operákból. a tanácsulás után megkoszorúzzák a zeneszerző szobrát, délután pedig az erkel ferenc muzeumban megnyitják az erkel emlékkiállítását.

/mti/

bb. 13. októberben is friss paradicsomot szállít a balatonuj-
helyi kertészet

vid j/gy/ká

1960. szeptember 21.

a balatonujhelyi állami gazdaság 500 holdas kertészetéből minden esztendőben nagymennyiségű paradicsomot és paprikát szállítanak a piacokra. az itteni szakembereket már régóta foglalkoztatja az a gondolat, hogy ezt a nagymennyiségű árut ne egyszerre, a nyári hónapokban küldjék fogyasztásra, illetve exportra, hanem fokozatosan minél korábban és a lehetőség szerint még a késő őszi hónapokban is. a balaton közelsége alkalmas ezekre a kísérletekre, mert itt lassabban csökken a hőmérséklet, később fenyeget a fagyveszély, így a paradicsom egész novemberig a szántóföldön maradhat. a déri elől szárazastól együtt viszik fedett helyre a paradicsomot, ahol bekövetkezik a teljes érés. a gazdaság ez év júliusában 10 holdon másodnövényként ültetett paradicsomot, s a termést októberben értékesítik. jövőre sokkal nagyobb területen alkalmazzák ezt a módszert, sőt tervezik, hogy a beérés időpontját még jobban kitolják, és decemberben karácsony táján is friss paradicsomot adnak fogyasztásra.

/mti/

9,00

mti belföldi hírek

13. kiadás

1960. szeptember 21.

10 óra 15 perc

bb. 18. közös kisegítő üzemet hoznak létre turkeve termelő-
szövetkezeteiben

vid j/gy/ká

1960. szeptember 21.

turkevén, az ország első termelőszövetkezeti városában három közös gazdaság: a vörös csillag, a táncsics és a buzakalász termelőszövetkezet megállapodást kötött egymással közös kisegítő üzemet létrehozására. a tervek szerint együttes anyagi hozzájárulással korszerű baromfikombinátot építenek, a város határában, a mocsaras területeken füzet telepítenek és megkezdik a kosárfonást, ezenkívül közös tejfeldolgozó üzemet állítanak fel, ahol sajtot, vaját és egyéb tejterméket készítenek. rövidesen egy tésztagyárat is üzembe helyeznek. a távolabbi tervben egy építő üzem is szerepel, amely öntözőtelepek, istállók építkezésével, meglévő gazdasági épületek tatarozásával foglalkozik majd. az önelszámoló egységen tevékenykedő kisegítő üzemet irányítására a három termelőszövetkezet közös vezetőseget választott. a megállapodás szerint ezekben az üzemekben csak szövetkezeti tagok dolgoznak, akik munkaegység javadalmasításban részesülnek.

/mti/

bb. 19. az év hátralevő részében 4000 hold földet meszeznek északnyugat dunántúlon - egységes gazdaságok 8-10 vonatszerelvény meszet használnak földjeik javítására

vidj/gy/ká

1960. szeptember 21.

az ideji cséplési eredmények tanulsága szerint északnyugat-dunántúlon vas, győr és veszprém megyében másfél-két mázsával többet termeltek a meszezéses megjavított földeken. az év hátralevő részében az őszi idényben folytatják ezt a munkát és további 4000 hold földön munkálják el a mészsizapot az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek. a mészszegény talaju vas megyében egyes gazdaságok 8-10 vonatszerelvény meszet használnak fel földjeik javítására. csak a sárvári és a szentgotthárdi állami gazdaság 500-500 vagon javítóanyaggal teszi termővé földjét. erre a célra a helyben fellelhető anyagokat is felhasználják. a 3000 vagon lápi mészsizapon kívül a földekre hordják a sárvári cukorgyár melléktermékét is, mintegy 1000 vagonnyi mészsizapot.

/mti/
9,07

mti belső hírek

x14. kiadás

1960. szeptember 21.

10 óra 30 perc

bb 28. üzemi általános iskola nyílt diósgyőrött

vid te vm ki

1960. szeptember 21.

a Lenin kohászati művek párt- és szakszervezeti bizottságának, valamint a gyár vezetőségének kezdeményezésére az új iskolai évben üzemi általános iskola nyílt diósgyőrött. az iskola céljára régi épületet alakítottak át és abban öt tanterem, szertár, tanári szoba és megfelelő mellékhelyiségek állnak a tanulók és a nevelők rendelkezésére. az üzemi iskola létesítésével szervezettebben és kedvezőbb körülmények között tanulhatnak tovább az üzemi dolgozók. a most kezdődött tanévben a Lenin kohászati művekből, a dimávg gépgyárból és a többi diósgyőri üzemből 612 üzemi dolgozó irakozott be és kezdte meg tanulmányait, jóval többen, mint az elmúlt évek bármelyikében. a lemorzsolódás megakadályozására a tanulókat, illetve dolgozókat műszakjaiknak megfelelően osztják be a délelőtti, vagy a délutáni oktatásra. az iskolában a rendes tantárgyakon kívül bevezetik a műszaki rajz tanítását is./mti/

bb 26. fischer annie szólóestjével kezdődik a hangverseny-évad székesfehérvárott

vid fm/ke vm fm

1960. szeptember 21.

a székesfehérvári zenebarátok köre október 4-én fischer annie kossuth-díjas zongoraművésznő szólóestjével nyitja meg az 1960-61 évi hangversenyévadot. október 17-én erkel-hangversenyt rendeznek, a november 12-i koncerten pedig balázsfai attila zongoraművész, wilhelm ferenc gordonkaművész és sokoray zsolt hegedűművész lép fel./mti/

bb 27. tizennégyezer méter vágatban világít már fénycső a komlói bányákban

vid t vm ki

1960. szeptember 21.

a komlói szénbányászati tröszt villamosüzeme a múlt év elején kezdte meg a bányabeli fénycsövek készítését.

folyt.köv.

9,15

mti belső hírek

15. kiadás

1960. szeptember 21.

10 óra 20 perc

/bb 27. tizennégyezer méter...1.folyt./vm

a kísérlet nagyszerűen bevált és azóta mintegy ezerkétszáz ilyen korszerű világítótestet helyeztek el a földalatti munkahelyeken. a komlói bányákban a fénycsövekkel világított vágatok hossza már eléri a 14.000 métert./mti/

bb 30. heves megyei népdal-gyűjtemény jelent meg

vid fm/ke vm fm

1960. szeptember 21.

a heves megyei tanács művelődési osztálya kiadásában száz heves megyei népdalt tartalmazó könyv jelent meg. a dalokat tari lászló tanár több évi munkával gyűjtötte össze. legközelebb a gyöngyösvidéki népdalokból adnak ki gyűjteményt./mti/

bb 31. békebeszélgetések, külpolitikai tájékoztatók, barátsági estek vas megyében

vid fm/ke vm fm

1960. szeptember 21.

a vas megyei népfront-bizottságok tagjai az őszi és téli hónapokban csoportos békebeszélgetéseket, külpolitikai tájékoztatókat tartanak a falvakban. a megyei népfrontbizottság száztagú előadó-gárdát alakított. egy-egy előadó 2-3 községben rendszeresen ismerteti a legújabb nemzetközi eseményeket és a békemozgalom feladatait.

szombathelyen a járási székhelyeken és a nagyobb községekben barátsági esteket is rendeznek. a jövő hónapban például többek között szombathelyen, kőszegen és sárváron magyar-szovjet, magyar-bolgár és magyar-lengyel barátsági est lesz./mti/

9,20

mti belföldi hírek

16. kiadás 1960. szeptember 21. 18 óra 5 perc

bb. 21. az idén tizenöt községet villamosítanak, jövőre befejezik a faluvillamosítást vas megyében

vid fm/ke/gy/fm 1960. szeptember 21.

vas megyében ebben az évben újabb 15 faluba jut el a villanyfény. eddig hét községben fejezték be a villamosítást. a megyében már csak tíz olyan község lesz, ahol nincs villany. ezeket a jövő évben villamosítják.

/mti/

bb. 22. kiegészítéssel az idén mintegy százféle fáradságos munkát könnyítenek meg a lenin kohászati művekben

vid te/gy/ki 1960. szeptember 21.

a lenin kohászati művekben - a gyár vezetőségének kezdeményezésére - több mint egy éve kezdték meg működésüket az ugynevezett kiegészítési bizottságok. a vállalat központjában, valamint a különböző gyárrészlegeknél ma már tizennégy bizottságban százötven tapasztalattal rendelkező műszaki és fizikai dolgozó munkálkodik, hogy minél több munkahelyen mentesítsék a dolgozókat a nehéz fizikai munkától. a gyár igazgatósága a vállalat fejlesztési alapjából több mint négymillió forintot bocsátott rendelkezésre. a gépsítési bizottságok az üzemek dolgozóival együttműködve az idén eddig mintegy ötven nehéz fizikai munkát igénylő műveletet gépesítettek. a nagykovácsműhelyben például a vasúti tárcsa anyagának korábbi kézi szállítását és üllőre helyezését, továbbá a tárcsa kiemelését a süllyeszékkel kiegészítéssel oldják meg. ezzel hat munkás mentesítettek a nehéz munkától. a mészkőbányában az égetett meszet a korábbi lapátolás helyett ma már szállítószalagon továbbítják. az acélöntődében az öntvényekről lekerülő homokot szintén géppel rakják fel. így az idén már harminc munkást mentesítettek a megerőltető munkától. az év hátralevő részében újabb ötven munkaműveletet könnyítenek kiegészítéssel.

/mti/

9,33

mti belföldi hírek

17. kiadás 1960. szeptember 21. 10 óra 35 perc

bb. 24. száztizennyolc vagon fűszerpaprikát vásárolnak fel bogyaizló környékén

vid j/gy/ká 1960. szeptember 21.

szeged után az ország második híres paprikatermő vidéke tolna megye déli része, bogyaizló központtal. bogyaizlón és a környező 14 községben a termelőszövetkezetek 304 az egyéni gazdaságok pedig 150 holdon termesztettek paprikát az idén, s a fűszernövény betakarítása itt is megkezdődött. a paprika jó közepes termést adott, úgyhogy előreláthatólag 113 vagonnal vásárolnak fel a bogyaizló körzetben. a feldolgozó telepen az idén nagyobb mértékben alkalmazzák a tavaly már jól bevált új feldolgozási módszert, amely szerint a paprikát nem fűzik fel, hanem ládákból utóérlelik. ezzel az eljárással körülbelül 50 vagon paprikát dolgoznak fel bogyaizlón.

/mti/

bb. 25. népviseleti kiállítás a dombóvári művelődési házban

vid fm/ke/gy/fm 1960. szeptember 21.

a dombóvári járási művelődési házban állandó kiállítás nyílt a kaposmenti népművészet alkotásaiból, jellegzetes népviseleteiből.

/mti/

bb. 29. művelődési ház épül nagybátonyban

vid fm/ke/gy/fm 1960. szeptember 21.

nagybátonyban egymillió forintos állami támogatással művelődési ház épül. a bányászok mintegy félmillió forint értékű társadalmi munkát vállaltak, s a földmunkákat már elvégezték. a négyszáz személyes művelődési házat a tervek szerint még a télen avatják.

/mti/

9,36

mti belföldi hírek

18. kiadás

1960. szeptember 21.

10 óra 40 perc

bb 32. társadalmi munkával gyorsítják az őszi betakarítást a szolnok megyei fiatalok

vid ká/j vm hk

1960. szeptember 21

szolnok megye termelészövetkezeti községeiben és városai-ban a fiatalok a kisz közlő kongresszusának tiszteletére védnöksé-
get vállalnak az időszerű mezőgazdasági tennivalók felett és számos
helyen társadalmi munkával gyorsítják az őszi betakarítást. kis-
ujszálláson 4 brigádot alakítottak a cukorrépa szedéshez és siló-
záshoz, tiszafüreden a petőfi tsz fiataljainak a község kiszesei
és segiteneik: együtt szedik fel 10 holdról a répát, 50 holdról
letörlik a kukoricát és több mint 300 köbméter silótakarmányt készí-
tenek. a törökszentmiklósi petőfi tsz-ben az ifjúsági brigád
a betakarítás mellett a fásításnál is közreműködik. az üzemek,
vállalatok ifjúságai segítik a parasztfiatalokat vállalatosaik
végrehajtásában. törökszentmiklóson szombat délutánonként és vasárnap
a mezőgazdasági gépgyár, a malom és a vasipari vállalat kiszesei
dolgoznak a helybeli termelészövetkezetek földjein./mti/

bb 33. összesen kétszáz holdon telepítenek málnát a vas megyei termelő-
szövetkezetek

vid ká/j vm li

1960. szeptember 21.

néhány év múlva az ország egyik legnagyobb málnatermő
körzete lesz vas megye. ezen a vidéken, ahol a savanyu, mészegény,
talajon kitűnő termést hoznak a bogyós gyümölcsűek, öt év alatt hat-
száz holddal növelik a málnáskertek területét. most összesen 200
holdon telepítenek málnát a megye termelészövetkezetei és szak-
csoportjai, nagyrészt ugaron heverő, más termelésre alkalmatlan
földeken./mti/

9,45

mti belföldi hírek

19. kiadás

1960. szeptember 21.

13 óra 25 perc

bb 34. Leszállították az őszi fejessaláta és a paraj árát

i n.j./j vm ká

1960. szeptember 21.

a nagyvásártelepre szerdán reggel 124 vagon és 166
tehergépkocsi áru érkezett. a vagonszállítmányok így oszlottak meg:

55 vagon burgonya, 3 vagon vöröshagyma, 2 vagon fokhagyma, 17 vagon
fejessaláta, 2 vagon kelkáposzta, 16 vagon zöld-és fehérpaprika,
3 vagon paradicsom, 2 vagon vegyes zöldáru, 1 vagon főzőtök, 4 vagon
alma, 5 vagon körte, 2 vagon szilva, 3 vagon szőlő, 3 vagon vegyes
gyümölcs, 3 vagon tojás, 2 vagon vágottbaromfi és 1 vagon citrom.

a pest környéki konyhakertekben szépen fejlődik az őszi
fejessaláta és a paraj. a növekvő felhozatalra az állami élelmiszerv-
boltok a saláta árát fejenként 1.20, a tisztított paraj árát
pedig kilónként 3.60 forintra szállították le. a főzőtököt kilónként
1, a tisztított sárgarépat 2.20, a sóskát 3.90, az őszi zöldborsót
pedig 4.60 forintért árusították./mti/

bb. 35. vasárnap cserélik ki a thököly uti vasuti felüljáró
egyik hidszerkezetét - újfajta műszaki megoldást alkalmaznak -
a csere idejére korlátozzák a thököly uton a közuti forgalmat

i hbj/hné/gy/ki

1960. szeptember 21.

a thököly uti vasuti felüljáró hidszerkezetét a háború után
részben használt vasanyagból készítették, azzal az elgondolás-
sal, hogy néhány év múlva majd kicserélik és megépítik a vég-
leges vasuti felüljárót. a csere azonban hosszú évekig húzódott,
s közben a régi anyagból készült hidszerkezet erősen
tönkrement, s emiatt a vasuti szerelvények csak csökkentett
sebességgel haladhattak rajta. a múlt évben az esztendőben hozzá-
látott a végleges felüljáró megépítéséhez. a munkálatok jó ütem-
ben haladtak, s ennek köszönhető, hogy vasárnap már kicserélhetik
az egyik hidszerkezetet. a cserenél újfajta műszaki
megoldást alkalmaznak: segédpillérekre szerelték fel az új felül-
járó vasszerkezetét. a régit sineken elcsúsztatják és helyére
helyezik az újat. az érdekes munka reggel 7 órától délután 5
óráig tart. ebben az időben természetesen szünetel a thököly
utnak ezen a részén a közuti forgalom, még pedig reggel 6 órá-
tól este 6 óráig. a 7-es autóbusz kerülő uton jut majd a vég-
állomásra, a villamosoknál pedig azt a megoldást alkalmazzák,
hogy a hungária körut és a mexicói ut között átszállással
bonyolítják le a forgalmat. az utasok gyalogosan térnek át a
hungária körutról a mexicói utra.

/mti/
12,30

R

20. kiadás 1960. szeptember 21. 13 óra 50 perc

bb 37. nyolc és félmillió métermázsa őszi terményt takarítanak be a somogyi földekről - silókombájnok, burgonyaszedő gépek, vontatók segítenek a nagy munkában

vid ká/j vm hk 1960. szeptember 21.

a dunántul egyik legbővebben termő vidékén, somogyban, a nyári munkák befejeztével megkezdődött az őszi betakarítás. a várható termésről, valamint a betakarítás szervezéséről dr. László István, a megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke a következőkben tájékoztatta a magyar távirati iroda munkatársát:

- Somogyban több mint 180.000 hold területről kell felszedni a burgonyát, cukorrépát, letörni a kukoricát, betakarítani az egyéb takarmányféléseket. e területen az időjárás, a gondos talajművelés, a növényápolás és a nagymennyiségű műtrágyafelhasználás eredményeként a vártnál legalább egymillió métermázssal lesz jobb a termés: összesen 8 és félmillió mázsa termés behordása, tárolása vár a mezőgazdasági dolgozókra. csupán csöveskukoricából 500.000 mázssal várunk nagyobb termést, burgonyából 360.000, cukorrépából 180.000 mázssal takaríthatunk be többet a tervezettnél. mindez igen körültekintő szervező munkát igényel. a feltételeket biztosítottuk: több mint 3000 erő-és munkagép, 320 vontató és 11.000 lófogat áll rendelkezésre. a silókukoricát 90 kombájn tépi, a 36.000 holdnyi burgonya szedését 200 gép is segíti. a legutóbbi jelentések szerint a burgonya termőterület feléről már prizmákba hordták a gumókat. a cukorrépát a gyárral történt megállapodás szerint tervszerűen szedik. a kukoricatörés még nem kezdődött meg, mert a sok esőzés miatt a tenyészidő kitolódott, de ez bizonyos mértékben előnyös. a kukoricatörésig a termelőszövetkezetek betakaríthatják a burgonya cukorrépa és a silókukorica zömét, s elkerülhetik a nagy munkatorlódást.

a betakarítással egyidőben megyszerte készítik a magágyat a jövő svi kenyérnekvaló alá. a gépállomási traktorosok derekas munkát végeznek a földeken: eddig 80.000 holdon szántottak az őszi kalászosok alá./mti/

21. kiadás

1960. szeptember 21.

17 óra 35 perc

bb. 36. még ebben az évben enyhült a csavarhiány - rövidesen ongan is megkezdik a legkeresettebb csavarfajták gyártását

i sl/tr/gy/vg

1960. szeptember 21.

a csepel autógyár kereskedelmi kirendeltségének helyiségében a csavarellátás problémáiról tanácskozott számos nagyüzemünk termelési és kereskedelmi megbízottja. az értekezlet színhelyén eddig rendszeresen ismétlődő időközökben „csavarbörzét”, tartottak, ahol az üzemek felesleges készleteiket hiányzó árukért ajánlották fel egymásnak. az elfekvő készletek azonban kifogytak, s a csavarellátás meglehetősen akadózik. a szaküzemek korlátozott termelőképesége miatt a különböző gyárak igen magas költséggel gyakran maguk kénytelenek elkészíteni a gyártmányaikhoz szükséges csavarokat.

mikorra várható javulás a csavarellátásban? - erre a kérdésre a következőkben válaszolnak a kohó- és gépipari minisztérium és az országos tervhivatal illetékes szakemberei:

- a részleges csavarhiány a feldolgozó üzemek növekvő termelésével függ össze, de az utóbbi időben már több fontos intézkedés történt a probléma megoldására. salgótarjánban kialakulóban van az ország egyik csavargyártó központja, amelybe nemrég beolvadt a győri csavargyár. az átszervezés átmeneti nehézségei után salgótarjánban egyre nagyobb mennyiségű szilészorító-, bányatám, kapupánt és egyéb melegen megmunkált csavarárú készül, s ezekből a termékekből a hiány lényegében még ebben az évben megszűnik. a fő problémát az ugynevezett fényes, vagyis magasabb szakítószilárdságú, kisméretű csavarok gyártása okozza. a különleges csavargyártó vállalat még tervének kisebb mérvű túlteljesítése esetén sem tudja ellátni a feldolgozó üzemeket. ezért onga községben a könnygépgyár „fióküzemként”, újabb csavargyártó központot hoznak létre a fényes csavarok előállítására. az új gyáregység műhelycsarnoka már felépült, körülbelül ötven gép megérkezett, s bár a tervezésben voltak fennakadások, a beruházási tervek már véglegesnek tekinthetők. az ongai gyáregység heteken belül megkezdí működését és az üzem közreműködésével jövőre már ötven százalékkal több fényes csavar készül az országban, mint az idén. az ellátás tehát már ez év végén, de különösen jövőre lényegesen javul.

- a csavarellátás problémáinak megoldását az is elősegíti, hogy a magyar szabványügyi hivatal napirendre tűzte a csavarok méreteire vonatkozó túlságosan nagymennyiségű szabvány csökkentését. gyakran előfordul ugyanis, hogy a méretek nagy változata miatt egyik, vagy másik csavarfajtaához nehéz, sőt lehetetlen hozzájutni.

/folyt. köv./

22. kiadás

1960. szeptember 21. 14 óra 35 perc

bb. 36. / még ebben az évben... 1. folyt./ gy

- a csavarellátás nehézségeinek felszámolásához a feldolgozó üzemek segítségére is szükség van, mert az utóbbi időben lezajlott vizsgálatok szerint egyes vállalatok a túlzott ellátási biztonság érdekében a szükségesnél jóval több árut igényelnek, s elvonják más üzemek elől az amugyis nehezen beszerezhető cikkeket.

/mti/

bb. 39. könnyű szovjet kombájnnal aratják a rizst csongrádban

vid j/gy/ká 1960. szeptember 21.

Csongrád megyében, ahol tavaly még csak kísérletképpen takarították be géppel a rizst, az idén a 6000 holdas vetésterület nagyrészen kombájnnal, aratógépek és fűkaszák vágják a jónak ígérkező termést. az ország egyik legnagyobb rizstermelő közös gazdaságában, a cserebökényi népszabadság tsz-ben, ahol elsőnek csapolták le a vizet a táblákról, a szentesi gépállomás két kombájnt állt munkába, a könnyű, szovjet gyártmányú gépek a felszikkadt földeken nem süppednek el, s eredményesen dolgoznak, a szövetkezetiek számítása szerint 1 hold rizs aratása kombájnnal a szelktorozással együtt 520 forintba kerül, míg a kézi aratásért holdanként 800 forintot kell fizetniük, s ehhez járul meg a cséplési díj, a mostani száraz, szelcs időjárás kedvez a gépi rizsaratásnak, mert gyorsan szikkadnak a földek, úgyhogy egy-két napon belül az állami gazdaságokban is munkához látnak a rizsarató kombájnnal.

/mti/

bb. 40. horgászrekord a hármas-körösön - 62 és félkilós harcsát fogott egy gyomai sporthorgász

vid j/gy/ká 1960. szeptember 21.

Csapó Imre gyomai műszerész barátjával csónakról horgászott a hármas körösön. horgára rendkívüli nagyságu harcsa akadt, amely vontatni kezdte a csónakot. kétórás küzdelem után tették partra a ragadozót, amely - mint a mérésnél kiderült - 62 és félkiló súlyú volt. az óriásharcsát a viharok halászati termelőszövetkezetnek adták el több mint 1000 forintért.

/mti/
13,50

M

23. kiadás

1960. szeptember 21.

16 óra 39 perc

bb. 38. hat hibridüzemben kezdődött meg a vetőmagszárítás és osztályozás

i so/j vm ká

1960. szeptember 21.

az állami gazdaságok hibridüzemei közül hat máris megkezdte a vetőmagnak termelt kukorica szárítását és osztályozását, a most beérkező szállítmányok még általában 30 százalékos nedvességtartalmúak, de a hibridüzemek korszerű berendezéseivel ezeket is a csirakéesség megóvása mellett lehet feldolgozni.

az állami gazdaságok az idén 2600 vagon hibridkukorica vetőmagot osztályoznak és fémzárolnak hazai használatra, emellett a német demokratikus köztársaságból és Lengyelországból érkezett megrendelés alapján mintegy 400 vagon kukoricát dolgoznak fel, a német megrendelésre termelt schindelmeise-fajtájú kukorica szárítása, osztályozása is megkezdődött már, mivel ez korábban érik a hazai fajtáknál.

az állami gazdaságokban megkezdődött a takarmányozásra szánt kukorica törése is, az előzetes becslések szerint a 147.000 hold termőterületről körülbelül 32.000 vagon takarmányt takarítanak be./mti/

bb. 41. időjárásjelentés

tn/gy

1960. szeptember 21.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 21-én, szendán 13 órakor:

nyugaton több, keleten kevesebb felhő

Közép-Európa keleti és déli részén még tart az enyhe, sokhelyen napsütéses idő, észak, nyugat, és dél-Európában viszont a hűvös levegő beáramlása felhőátvonulásokkal, többfelés esővel jár, a szovjetunió európai területének legnagyobb részén csendes, gyengén felhős, de hűvös az idő. hazánkban tegnap a hűvös levegő északnyugat felől érkező első hulláma a délelőtti folyamán a Dunántúlon, a déli óráktól kezdve szórványosan az ország többi részébe is esőket okozott, a lehullott csapadék mennyisége a Dunától keletre eső országrészben általában egy milliméter alatt maradt, a Dunántul keleti felében egy-öt, a nyugatiban 6-12, Sopronban 31 milliméter volt. a

;/folyt. köv./

14.32

Dele

mti belföldi hírek

24. kiadás

1960. szeptember 21. 16 óra 10 perc

bb. 41. / időjárásjelentés.... 1. folyt./ gy

a hőmérséklet a nap folyamán 18-22, másutt 22-26 fokig emelkedett, ma hajnalban országszerte 9-13 fokig süllyedt. az északnyugati megyékben a nap folyamán boros maradt az ég. a dunántul többi részén a napsütés időtartama 1-3, a duna-tisza közén 3-6, a keleti megyékben 6-7 óra volt.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 17.7 fok volt, 1.6 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 20 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú. a balaton vizének hőmérséklete síófokon 18 fok.

várható időjárás csütörtök estig: nyugaton több, keleten kevesebb felhő. néhány helyen eső, zivatar. mérséklet szál. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 9-12, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap nyugaton 15-19, keleten 20-23 fok között. a duna vizállása má reggel: 285 centiméter.

/mti/

bb. 43. édesipari kiállítás nyílt szegeden

vid sl/tm/gy

1960. szeptember 21.

nagyszabású édesipari kiállítást rendezett a csongrád megyei fűszer és édességkereskedelmi vállalat szegeden az áramszolgáltató vállalat művelődési termében. a szerdán délután megnyílt kiállítás érdekessége, hogy bemutatja az ország édesipari gyárainak csaknem valamennyi termékét, mintegy ezerféle csokoládét, cukorkát és más édességet.

/mti/

15.40

Leu

M

mti belföldi hírek

25. kiadás

1960. szeptember 21.

16 óra 50 perc

bb 42. volgai személyhajó - sztálinvárosban

vid sl/te vm nk

1960. szeptember 21.

a „huszonegyedik pártkongresszus„ nevű személyszállító hajó, amely a szovjetunió volgai hajózása részére a csehszlovákiai komarnoban készült, utban a szovjetunió felé, a magas vizállás miatt megszakította útját a sztálinvárosi kikötőben. a száz méter hosszú, két emeletes, pompás étteremmel, társalgóval, zeneteremmel, ping-pong szobával felszerelt motoroshajót a városnak igen sok lakója megtekintette.

a dunán most már megindult a tartós apadás, így a hajó a napokban folytathatja útját a volga felé./mti/

bb 44. bucsu a nyártól, - mikor kezdődik a hivatalosan az ősz?

ö hbj-tz-vid/gy szb ki

1960. szeptember 21.

vége a nyárnak: erről tanuskodnak a balaton partjáról érkeztet jelentések is. szeptember 20-án a legtöbb balatoni üdülő kiürült és síófokon megtartották a „bucu a nyártól„ idénzáró bált is. elcsendesedett a tó környéke, bezártak a strandok és a híres madárrezervátum, a kisbalatoni nádrengeteg népes madárcsapatá is nagyrészt már vándorutra indult. a budapesti strandok is összegezték a nyár eredményeit s eszerint körülbelül két és negyedmillió vendég talált enyhülést, örömet a hűs habokban, a fürdőkben. ez a szám valamivel nagyobbra tart a tavalyi volt, de nagyon messze jár a „jó nyarak„ eredményeitől a három-három és negyedmillió látogatottságoktól. a nyár tehát elköszönt, kezdődik az ősz.

az ősz hivatalos kezdete: szeptember 23, hajnali két óra

sokan ugyan úgy vélekednek, hogy szeptember 21-én kezdődik az ősz, a csillagász azonban ezeket mondja: a szeptember 21-i őszkezdet évszázados tévedésen alapszik. az a magyarázata, hogy az 1582 évi naptárreform óta a tavasz általában március 21-én kezdődik, s a közönség innen számítja a kerek félesztendőnek vélt tavaszi-nyári időszakot. ha a föld pályájapontosan kör volna, akkor az évszakok és a félévek tartama is egyformán hosszú lenne. a föld pályája azonban enyhén elipszis, az évszakok tartama sem egyenlő emiatt. tavasztól őszig több mint félesztendő - pontosabban 186.5 nap telik el - így az ősz sohasem kezdődhet szeptember 21-én, hanem mindig később. az idén az ősz hivatalos kezdete magyar idő szerint szeptember 23, hajnali két óra.

15.55

Feli

bb 44. /bucsu a nyártól.... 1. folyt./- szb

sűrítik az autóbuszjáratokat a hegyekbe

ha el is múlt a strandolás ideje, akik napra, vízre vágnak még megtalálhatják pesten is. a gellért, a széchenyi, a palatinus és a szabadság strand még nyitva van, még pedig szeptember végéig, a szabadság strand pedig ősszel-télen is, s várja a fürdőzőket a gellért-pezsőfürdő, a lukács uszoda, és természetesen a termál melegfürdők is. és várja kirándulókat az őszi pompába öltözött táj, amelynek megközelítéséről az autóbusz vállalatok gondoskodnak, a mávaut szombat délután-vasárnaponként sűrítve közlekedtetik a járatokat a duna-kanyarba, a mátrába, a pilisi hegyekbe és a többi kedvelt kirándulóhelyre. a hét végére átcsoportosítja az autóbuszokat, hogy legyen elegendő férőhely a kirándulók számára. gondolt azokra is, akik nyaranta kerékpáron, vagy motorkerékpáron járnak munkába: éppen ezért pest környékén, esztengom, dorog, vác vidékén 31 autóbusszal erősíti meg a munkásszállító járatokat. a fővárosi autóbuszüzemnek most már nem kell a strandjáratokra állítania a kocsik zömét, s ezeket szombat délutánonként, vasárnap a hegyjáratokba közlekedtetik. kényelmesebben tudnak tehát, ha nem is a zöldbe, de az őszi erdőbe jutni a természet szerelmesei. számol a vállalat azzal is, hogy hideg, hűvös idő is beköszönt, ezért már most a forgalmi dolgozóknak kiosztják a téli egyenruhát.

szeptemberben és október vasárnapjain még járnak a vízibuszok

néhány kirándulóhajó már elkészült a dunától. szeptemberben naponta csak egy hajójárat közlekedik dömösig, egy pedig dunabogdányig. októberben naponta egy hajó megy dunabogdányig, vasárnaponként további egy dömösig. a vízibuszok szeptemberben még járnak a dunán, októberben azonban csak szombat délutánonként és vasárnap. csendesebb lesz az öreg duna.

vadászlakoma a lövérekben, szálló a pécsváradi várban, kényelmes szállás a turistaházakban

a vidékről érkezett hírek is azt mutatják, lesz bőségesen látogatók, lesz bőségesen látogatók, lesz bőségesen látogatók. sopronban nemcsak a műemlékéről híres várost tekinthetik meg a látogatók, hanem a várost övező hegyekben is színpompás kép fogadja őket. az idegenforgalmi hivatal kezdeményezésére az országoshírű soproni haladai termelőszövetkezet szüreti mulatságot rendez, amelyre győrből és budapestről 8-10 külön autóbusszal érkeznek majd a vendégek. a fertőrákosi kőfejtőnél a hatalmas sziklatömbökbe lépcsősorokat vájnak és a látogatók valóságos turákat tehetnek az óriás-sziklák között. a lövérekben a turistaházban vadászlakomákat tartanak az inyencfalatok kedvelőinek, s a közkedvelt alpesi vendéglőben az idén ősszel is megröszkösztetik a szokásos sramli-esteket. a nagy érdeklődésre jellemző, hogy szeptemberben október 31-ig minden szállodai szoba és férőhely foglalt. /folyt.köv./

Bel

M

bb 44. /bucsu a nyártól... 2. folyt./- szb

pécs környéke is vonzza az idegeneket. október elején - siklós vára után - a pécsváradi várat is „elfoglalják” a turisták. a várban ugyanis izlésesen berendezett, 65 vendég elhelyezésére alkalmas szálló létesült. jónéhány pécskörnyéki kirándulóhelyen kőből épített tüzhely fogadja a „vándort”, ahol bográciban főzhetnek, szalonnát süthetnek, - sőt melegekedhetnek is a kirándulók. csupán októberre pécsre 8.000 idegent várnak.

október 15-ig lesznek üzemben tapolcán, miskolcon, égerszögön, magyaróskán és a zempléni hegyekben az átvonuló turistaszállók, a bükkben is kényelmes szállást találnak a kirándulók. az idén ősszel, a statisztikák szerint, körülbelül huszezer vendég gyönyörködik az őszi bükkben és a zempléni hegyekben.

az őszi az ibusz-nál

az ibusz-nál az őszi beköszöntése nem okoz nagyarányú változásokat a külföldi forgalom változatlanul erős lesz. körülbelül nyolcezer magyar turista utazik az őszi hónapokban külföldre és mintegy négyezer külföldi látogatóra számítanak. a változás inkább abban jelentkezik, hogy vendégeink most már nem a balatont, hanem elsősorban a fővárost keresik fel. ezenkívül azonban rendszeresen látogatják majd a külföldi turisták a szüretet is.

a belföldi forgalomban csökken a különvonatok száma, mert megszűnnek a balatoni kirándulójáratok. helyette a vidéki városokba viszi el utasait az ibusz, azonkívül megkezdődtek már a szüreti kirándulások is. az elmúlt szombaton és vasárnap indult el a fővárosból gyöngyösre az első szüreti különvonat, legközelebb pedig a badacsonyi szüretre rendeznek tanszövetkezést. október 2-án kezdődik meg a disznótóros kirándulások sorozata. az elsőjárat utasai a pusztaszabolcsi állami gazdaságot keresik fel. általában előtérbe kerülnek az autóbuszos kirándulások.

csökkent mértékben ugyan, de tovább folytatód-
nak a szot-üdültetések

lezárt a szot nyári üdültetési időnye is. a balatoni üdültők nagyrésze bezárta kapuját, de azért így is hatvan üdültőben gondoskodik a szot a dolgozók pihenéséről. továbbra is üzemben marad még néhány különösen jól ellátott és színvonalasan berendezett, nagyobb balatoni üdültő, de elsősorban a hegyvidékekre, a mátrába, a bükkbe, pécsre, sopronba, valamint a szot szanatóriumaiba, balatonfüredre, parádra és hévízre viszi el üdülni a beutalt dolgozókat a szakszervezetek országos tanácsa. /mti/

Bel

28. kiadás

1960. szeptember 21. 17 óra 45 perc

bb 45. a műemlékvédelemről hozott rendeletet a pécsi városi tanácsülés

vid fm/ke/vl fm 1960. szeptember 21.

pécs megyei jogú város tanácsa szerdán ülést tartott, amelyen gócz béla vb elnökhelyettes előterjesztése alapján megtárgyalta a kerületi tanácsok munkáját, valamint az építési és városfejlesztési állandó bizottság tevékenységét.

a tanácsülés rendeletet hozott a pécsi műemlékek védelméről. az felsorolja a város műemlékeit és azokat az épületeket, amelyeket szintén védelem alá helyeznek és táblával jelölnék meg. /mti/

bb 46. a művelődési otthonok és a klubok fejlesztéséről tárgyalt a baranya megyei tanács művelődésügyi bizottsága

vid fm/ke/vl fm 1960. szeptember 21.

a baranya megyei tanács művelődésügyi bizottsága szerdán a művelődési otthonok és a klubok továbbfejlesztéséről tárgyalt boly községben. Lemle geza megyei népművelési csoportvezető tájékoztatta a megjelenteket baranya falusi klubhálózatának fejlődéséről. a megyében jelenleg 150 falusi klub működik, közülük 130-nak van televíziója. a helyi tanácsok az idén a községfejlesztési alapból 11 millió forintot költenek 17 új klubbal ellátott művelődési ház építésére és több mint száz művelődési otthon klub-berendezésének kiegészítésére. még az idén további hússzal emelkedik a megyében a klubok száma.

a beszámoló után a bizottság tagjai megvitatták a klubhálózat továbbfejlesztésével kapcsolatos feladatokat. /mti/

bb 47. lengyel műszaki egyetemi tanácsok budapesten

i tz/gg/vl ki 1960. szeptember 21.

kedden egyzhónapos tanulmányutra budapestre érkezett jaroslaw kurylowicz lengyel egyetemi tanár, a wroclawi műegyetem villamosmérés tanszékének vezetője. a budapesti műszaki egyetem villamosgépek és mérések tanszékén tanulmányozza majd az oktató és kutató munkát.

/folyt.köv./

16,45

ker

M

29. kiadás

1960. szeptember 21.

17 óra 40 perc

bb 47. /lengyel műszaki ... 1. folyt./ vl

szerdán reggel fogadták a ferihegyi repülőtéren a varsói műegyetem híradástechnikai karának dékát, antoni kilinski professzort, a vezeték nélküli híradástechnikai tanszék vezetőjét. tudományos együttműködést kíván létrehozni a budapesti műszaki egyetem megfelelő tanszékével elsősorban az elektron-lámpákkal és az elektronikai berendezésekkel kapcsolatos kérdések kutatásában. /mti/

bb 49. a „bórszemüvegtől, a kontakt lencséig - optikai fejlődéstörténeti kiállítás nyílt az országos műszaki könyvtárban

t tz/gg/vl ki 1960. szeptember 21.

szerdán délelőtt érdekes optikai fejlődéstörténeti kiállítás nyílt az országos műszaki könyvtár helyiségeiben. a kiállított tárgyak jól szemléltetik a szemüveg, a szemtükör, a messzelátó és a mikroszkóp fejlődését egészen napjainkig.

a kiállítási anyag legnagyobb része a szemüveg történetét mutatja be. a kezdetet a 15. századból származó, bőrkötetbe foglalt, ugynevezett „bórszemüveg, és a mátyás király budai palotájának romjai közt talált szegecsolt keretű szemüveg jelzi. az utóbbi eredeti, körülbelül másfél dioptriás ép lencsével együtt maradt ránk, mindkettő nemzetközileg is értékes ritkaság. ezektől a szar nélküli, állandóan kezzel tartott első szemüvegektől kezdve a szilvaalakú, majd kerek, azután szögletes pápa-szemken, a csiptetőkön, a tornyetteken és monoklikon át jutunk el a mához. a fejlődés végén a kontakt lencse áll, amely pontosan igazodik a szemgolyóhoz és amelyet viselője sajátkezüleg illeszt a szemhez alá, közvetlenül a szem szaruhártyájára. legújabb változata - amelyet dr. györfly istván egyetemi docens dolgozott ki - 9-11 milliméter átmérőjű műanyag lencse, amely minden kényelmetlenség nélkül akár 8-10 órán át is viselhető.

a kiállítás, amelyet az országos műszaki könyvtár és a művelődésügyi minisztérium műszaki emlékeket nyilvántartó és gyűjtő csoportja rendezett, november 1-ig hétköznaponként délelőtt 10 és este 9, vasárnap pedig délelőtt 9 és délután 1 óra között tekinthető meg. /mti/

á 16,55

ker

bb 48. ankét az ifjúság öltözködéséről

t sz/hné szb ki

1960. szeptember 21.

a kiesz és a ruhaipari tervező vállalat szerdán a magyar sajtó házában az ifjúság ruházkodásáról rendezett ankétot. a kiesz, a nőtanács jelenlevő képviselői, szülők, pedagógusok, újságírók beosztották meg, hogyan öltözködjék jól, divatosan, izléselesen az ifjúság.

amint a vitaindító előadásában horváth gyula könnyűipari miniszterhelyettes, az öltözködési tanács elnöke és az ankét résztvevői is elmondották, nálunk a fiatalság ruházkodásánál nem a tulajdonságok a jellemzők, a serdülő korú lányok, fiúk azonban szeretnek színesen, feltűnően öltözködni, ez mindig is így volt. a divatirányítóknak, a szülőknek, a pedagógusoknak és mindazoknak, akiket a gyerekek példaképüknek tekintenek, kötelességük, hogy az izléseles öltözködésre neveljék az ifjúságot. megtanítsák őket arra, hogyan válogassák össze ruházatukat, milyen alkalomra, mit vegyennek fel.

sokat vitatkoztak az iskolai egyenruhákról. elmondották, szeretnék, ha nagyobb választékban lennének kaphatók, de ne legyenek túl drágák, az iskolák jellegének, hagyományainak megfelelően választhassák ki a ruhákat, egyensapkákat. sokan kérték; jobb, színtartóbb alapanyagból varrják az iskolai köpenyeket, kötényeket. ezenkívül olyan változatos iskolai öltözéket alakítsanak ki, amely a gyerekeknek tetszik és szívesen viselik.

az ankéton általános vélemény volt, hogy mind az iskolai, mind az utcai ruháknál maguk a fiatalok is szóljanak hozzá, melyeket gyártsák. ezért fogadták örömmel azt a javaslatot, hogy az iskolákban a szülők részvételével rendeznek majd ruhabemutatókat a diákoknak. ezenkívül a fiatalság helyes ruházkodásának megismertetéséért az öltözködési tanács a közel jövőben mind a társadalmi szervezeteknél, mind az üzemekben divatbemutató-sorozatot tart.

17,00

200

M

bb 50. átadták a mahart egyik legkorszerűbb vontatóhajóját, a szob-ot

vied te szb ki

1960. szeptember 21.

a balatonfüredi hajógyár szakemberei több nyíltvízi próba után, átadták a mahart hajósainak a szob nevű korszerű motoroshajót. a nyolcszáz lóerős hajó a dunán teljesít majd szolgáltatást, egyszerre négy-hat uszályt továbbíthat, összesen négyezer tonnás rakománnyal. a legmesszebbmenően figyelembe vették a környelmi szempontokat: a hajózószénéllyzet részére központi fűtéses, hideg-meleg vizes mosdóval ellátott kabinokat, ezenkívül társalgó helyiségeket, fürdőt, zuhanyozót, konyhát és műhelyt rendeznek be a hajón. az ötven méter hosszú hajó kiszolgálását 22 főnyi személyzet látja el. /mti/

bb 51. szerdán átadták a forgalomnak a nógrádkövesd és galgamácsa között épülő vasutvonal tizenkétkilométeres szakaszát

vid ki/te szb ki

1960. szeptember 21.

a nógrádkövesdi kőbánya fejlesztése szükségessé tette az aszód és nógrádkövesd közötti vasutvonal újjáépítését. a korszerűsítéssel aszód és galgamácsa között már régebben elkészültek. az idén hetvenkétfélmillió forintos költséggel galgamácsa és nógrádkövesd között folytatták a vasutépítést, amelynek során több új vasbeton hidat és nagyrészt új nyomvonalat építettek. szerdán délre elkészült a nógrádkövesd és acsa közötti tizenkét kilométeres szakasz, amelyen a korai délutáni órákban már áthaladt az első vonat. /mti/

17,15

01

mti b e l f ö l d i h i r e k

32. kiadás

1960. szeptember 21. 19 óra 25 perc

bb 52. megyei tanácsülés békéscsabán

vid ke szb sr 1960. szeptember 21.

a megyei tanács szerdán ülést tartott békéscsabán. a tanácsülés megtárgyalta a megyei tanács tömegkapcsolati tevékenységét, a termény és az állatfelvásárlás helyzetét és a viharsarok népművelésének eredményeit, s tennivalóit. kállay istvánné beszámolója után szobek andrásnak, az elnöki tanács tagjának javaslatára a tanácsülés úgy határozott, hogy az általános műveltség terjesztését társadalmi feladattá teszi a megyében. /mti/

--

bb 53. lengyel szakszervezeti küldöttség látogatása tolna megyében

vid ke szb sr 1960. szeptember 21.

a hazánkban tartózkodó lengyel mezőgazdasági szakszervezeti küldöttség szerdán jozef kopernyik vezetésével tolna megyébe látogatott. a lengyel vendégek szekszárdi fogadtatásuk után a fornádi állami gazdaságba utaztak, majd felkeresik a szekszárdi állami gazdaságot és a középhídvégi kísérleti gazdaságot is. /mti/

--

54. meghalt bárdos lászló író

k szb sr 1960. szeptember 21.

bárdos lászló író, a magyar rádió dramaturgja, az erdélyi munkásmozgalom régi harcosa 63 éves korában elhunyt. temetése vasárnap fél egy órakor lesz a rikoskereszturi temetőben /kozma-utcai kapu/. /mti/

--

17,45

Leli

M

mti b e l f ö l d i h i r e k

33. kiadás

1960. szeptember 21. 19 óra 20 perc

bb 57. ausztráliai békeharcos látogatása magyar nők országos tanácsánál

fe/ke/m/sr

1960. szeptember 21.

a hazánkban tartózkodó doris mc. ree asszony, ausztráliai békeharcos, szerdán látogatást tett a magyar nők országos tanácsánál. a melbournei pedagógusnő a szívélyes beszélgetés során élénken érdeklődött a magyar nőmozgalom, továbbá az ifjúság és a gyermekvédelemre irányuló tevékenység iránt. /mti/

bb 58. felhívás a járművezetőkhoz

ke/m/sr

1960. szeptember 21.

a muzeum köruton és a tanács köruton folyó vágány korszerűsítési és víz-csőfektetési munkákon foglalkoztató dolgozók testi épségének megóvása miatt a bm közlekedésrendészeti osztálya és a tanács közlekedési igazgatósága felhívja a járművezetőket, hogy ezen az utszakason fokozott gondossággal és óvatossággal vezessék járműveiket. /mti/

bb 59. kutvölgyi ferenc

hné/m/sr

1960. szeptember 21..

kutvölgyi ferenc, a művelődésügyi minisztérium politechnikai csoportvezetője meghalt. temetése csütörtökön délután 1/2 4 órakor lesz a farkasréti temetőben. /mti/

17,50

Leli

34. kiadás

1960. szeptember 21. 19 óra 35 perc

bb 55. Ujabb intézkedések a közlekedés-, a közszolgáltatás, az egészségügyi ellátás javítására - négyezer lakásos, korszerű új lakótelep épül a tizenhatodik kerületben - a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának ülése

t zs/tr szb sr 1960. szeptember 21.

A fővárosi tanács végrehajtó bizottsága szerdai ülésén részletesen tárgyalta a negyedik negyedév feladatait, terveit, a jóváhagyott program szerint az utolsó évnegyedben újabb intézkedéseket tesznek a közlekedés, a közszolgáltatás, az egészségügyi ellátás javítására. Egyebek között kiépítik a 68-as villamos vonalát a keresési utig, új villamosvágányokat fektetnek le a múzeum köruton és rendezik a kolozsi téri autóbusz végállomást. A földalatti villamos forgalmának zökkenőmentesebb lebonyolítására az év végéig további 15 pótkocsit állítanak be.

Az utolsó évnegyedben folytatják a budapest-sztálinváros közötti gázvezeték építését - a bontóberendezést már próbaüzemelésre is alkalmassá teszik - s a budafoki uti gáztartóig lefektetik a nyomóvezeték. Időben felkészül a főváros az esetleges téli vízellátási nehézségek enyhítésére, a pócsmegyeri 3-as számú vízmű szükség esetén már a jövő év elején vizet szolgáltat, s a terv szerinti ütemben folytatják a felszíni vízkivételi mű beruházásait. Ezekon kívül rákospalotán gyűjtőcsatornát, a délpesti területen szennyvíztisztító telepet építenek és üzembe helyezik a gellért fürdő férfi termál-osztályát.

Az őszi hónapokban sor kerül a szokásos őszi nagytakarításra: lemtalanítják a lakóházak pincéit, padlásait, kitakarítják a különböző hivatalok, vállalatok, intézmények épületeit, elszállítják az utcákról a törmeléket, stb.

Javítják, gyorsítják a tanácsok ügyintézését is. Ezt a célt szolgálja az, hogy megszüntetik a kerületi tanácsok apparátusai közötti aránytalanságokat és a munkások átcsoportosításával az ügyfélforgalomnak megfelelő létszámokat biztosítanak a kerületeknek. A fővárosi tanács hatásköri bizottsága folytatja vizsgálatait, hogy megállapítsa, milyen területeken indokolt újabb hatáskörök átadása a kerületeknek, hol lehet eredményesen növelni a kerületi tanácsok önállóságát
/folyt.köv./

18, 19

Kar

M

35. kiadás

1960. szeptember 21.

19 óra 51 perc

bb 55. Ujabb intézkedések... folyt./- szb

Az ülésen a tervosztály javaslatot terjesztett elő a 16. kerületben új lakótelep építésére. Az elfogadott indítvány szerint a Lándzsa utcai ugynevezett dühöngő telepen 400 új lakást építenek. A telep még az első világháború alatt létesült, katonai barakk-tábor volt. A dűledező, elavult épületeket most lebontják, s helyükön 11 háromemeletes épületet emelnek. A korszerű lakóházakban 240 egy-szobás, 120 másfél-szobás és 40 kétszobás lakás lesz majd. A telep ötven személyes óvodát, 20 személyes bölcsődét és több üzletet kap. Kiépül a víz- és csatornahálózat is.

A nagyszabású beruházás több mint 50 millió forintba kerül. Az építkezéseket három szakaszban bonyolítják le, s az előkészítő munkákat már a közeli napokban megkezdik. A lakótelep 1965 végére teljesen elkészül.

A végrehajtó bizottság meghallgatta a fővárosi tanács első félévi gazdálkodásáról szóló jelentést is. Örömmel állapította meg, hogy a gazdálkodó szervek túlteljesítették bevételi terveiket, s a tervezettnél kedvezőbben alakultak a költségszintek. Javult budapest lakosainak adómorálja is: az első félévben csaknem 9 százalékkal több adó gyűlt be az előirányzottnál. /mti/

..

bb 63. Oklevéllel tüntették ki a franciaországban nagydíjat nyert bihari táncgyűttest

t hi/gg szb sr

1960. szeptember 21.

A helyiipari és városgazdasági dolgozók szakszervezetének elnöksége szerdán délután ünnepi fogadást rendezett székházában a szakszervezet bihari jános táncgyűttese tiszteletére, abból az alkalomból, hogy az együttes a franciaországi dijonban megrendezett őszi nemzetközi játékokon a nemzetek nagydíját nyerte el. Az együttest, amely 16 ország több mint negyven táncgyűttese között a legjobbnak bizonyult, a művelődésügyi miniszter oklevéllel tüntette ki, amelyet a szerdai ünnepségen nyújtottak át. /mti/

..

18, 20

Kar

36. kiadás

1960. szeptember 21. 19 óra 55 perc

56. a dolgozók a legnagyobb figyelemmel kísérik az ENSZ közgyűlés híreit - újabb üdvözlő táviratok a magyar küldöttséghez New Yorkba

i hi/tr szb sr 1960. szeptember 21.

dolgozó népünk, amely az ENSZ történelmi jelentőségű ülészakán résztvevő magyar delegáció vezetője, Kádár János, s vele együtt a Szovjetunió és a többi baráti ország vezető államférfiai iránti meleg szeretetének és rokonszenvének már a delegációk utazása során is számtalan jelét adta, a legnagyobb figyelemmel és érdeklődéssel fogadta a közgyűlés tanácskozásairól érkezett első híreket, a magyar dolgozók táviratok százaiban fejezik ki forró üdvözlőiket hazánk és a testvérnépek ENSZ küldöttségeinek, azzal az ígérettel, hogy itt-hon jó munkával, helytállással erősítik a békéért, a leszerelésért folyó világméretű harcot

a mezőügyi földművelésügyi dolgozói forró szeretettel köszöntik táviratukban Kádár Jánost és a magyar küldöttség többi tagját, a Szovjet delegációt vezető n. sz. Hruscsovot és a testvéri országok más küldötteit. meggyőződésünk - hangzik az üzenet -, hogy állhatatosan képviselik az ENSZ közgyűlésén is a leszerelést, a világbéke ügyét. harcot itthon, a termelés területén újabb eredményekkel segítjük.

szívvelyes üdvözlőiket küldik és erőt, egészséget kívánnak az ENSZ küldöttségünknek a szolnoki állami áruház összes dolgozóit, s arra kéri Kádár János elvtársat, tolmácsolja szívvel jövő jókívánságait a Szovjetunió és a szocialista országok küldötteinek is, amíg önök a magyar nép érdekeit képviselik távol a hazától, mi itthon becsülettel dolgozunk és helytállunk a munka frontján. Igénjük, hogy hároméves tervünket november 30-ig befejezzük, - üzenik táviratukban.

a békés megyei erdőgazdaság dolgozóinak kívánsága, hogy „a Kádár elvtárs vezette magyar és a Hruscsov elvtárs által vezetett Szovjet ENSZ küldöttség sikereket érjen el az egész világ békeszerető népeit érintő fontos kérdésekben. bizunk abban, hogy a népek egyre erősödő békeakarata, melyet a magyar, a Szovjet és a szocialista országok delegációi következetesen képviselnek, meg hozza győlmölcsét az egész emberiség javára...
/folyt.köv./

18,30

Zell

M

37. kiadás

1960. szeptember 21. 21 óra perc

bb 56. / a dolgozók a legnagyobb... folyt./- szb

az általános leszerelés, a béke és az egész emberiség jövője érdekében eredményes munkát és sok sikert kívánnak továbbá a mezőügyi sátlai tsz, a nagyhegyesi vörös október tsz, a jászberényi fémnyomó- és lemezgyár, a fegyvermeki Kossuth tsz, a szécsényi vegyipari javító vállalat, a jászberényi március 15. tsz, a berettyóújfalusi állami gazdaság, a dombóvári fűtőház, a szolnok megyei téglagyári egyesülés, a kiskörei új élet tsz, az apahanti buzavirát sz, a körösvidéki vízügyi igazgatóság, valamint más ipari és mezőgazdasági üzemek, intézmények dolgozói az ország minden részéből. /mti/

..-

bb 64. időjárásjelentés

gg szb 1960. szeptember 21.

a meteorológiai intézet jelenti szerdán, szeptember 21-én délután 19 órakor:

felhős idő

várható időjárás csütörtök estig: nyugaton több, keleten kevesebb felhő. néhány helyen eső, egy-két helyen zivatar. mérsékelt szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön nyugaton 15-19, keleten 20-23 fok között. /mti/

..-

bb 60. kállai Gyula fogadta a Szovjetunió nagykövetét

k mth szb mi 1960. szeptember 21.

Kállai Gyula, a minisztertanács első elnökhelyettese, az MSZMP politikai bizottságának tagja, szerdán délután bemutatkozó látogatáson fogadta v. i. usztyinovot, a Szovjetunió magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét, és szívvelyes, baráti beszélgetést folytattak. /mti/

..-

19,40

Zell

mti b e l f ö l d i h i r e k

38. kiadás 1960. szeptember 21. 20 óra - perc

bb 61. külföldi tudósok a magyar tudományos akadémián

t bc hné szb sr 1960. szeptember 21.

rusznyák istván, a magyar tudományos akadémia elnöke, magyar tudósok társaságában szerdán délután fogadta i.n. frank szovjet nobel-díjas és lenin-díjas fizikust, m.i. agoskovot, a szovjetunió tudományos akadémiajának főtitkárhelyettesét, a.j. oparin szovjet akadémikus, biológus professzort, wolfgang steinitzet, a berlini német tudományos akadémia alelnökét, a magyar tudományos akadémia tisztelt tagját.

részvett a fogadáson v.i. usztyinov, a szovjetunió, walter vesper, a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövete is.
/mti/

bb 62. ifjúsági nagygyűlés a csepel autógyárban

t lv/gg szb sr 1960. szeptember 21.

a csepel autógyárban szerdán ifjúsági nagygyűlést tartottak. a gyűlésen megjelent és az elnökségben helyet foglalt komócsin zoltán, az mszmp politikai bizottságának ptóttagja, a kisz központi bizottságának első titkára, pulai árpád, a kisz központi bizottságának titkára, pálfy kálmán, a csepel autógyár pártbizottságának titkára, dimitr sztojanov, a hazánkban tartózkodó bolgár dimitrov népi ifjúsági szövetség központi bizottságának másodtitkára. ott voltak a bolgár delegáció tagjai, valamint a pest megyei kisz bizottság képviselője.

lukácsi gábor, a csepel autógyár kisz-bizottsága titkárának megnyitó szavai után komócsin zoltán, a kisz központi bizottságának első titkára mondott beszédet. méltatta a bolgár-magyar barátságot, majd a két ifjúság szervezeti eredményes együttműködéséről beszélt. utána dimitr sztojanov, a bolgár ifjúsági küldöttség vezetője szólt a nagygyűlés részvevőjéhez. a lelkeshangulatu nagygyűlés a divsz induló hangjaival ért véget. /mti/

18.50

Le

M

mti b e l f ö l d i h i r e k

39. kiadás 1960. szeptember 21. 11 óra 20 perc

bb 65. budapestre érkezett dr. s. b. sabin, a világhírű amerikai tudós - nyilatkozott a magyar távirati iroda munkatársának

i di/tr szb sr 1960. szeptember 21.

ötnapos látogatásra hazánkba érkezett dr. s.b. sabin, a világhírű amerikai tudós, a gyermekbénulás elleni védekezés új eljárásának megteremtője. fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. tóth béla, az egészségügyi minisztérium közegészségügyi és járványügyi főosztályának vezetője, dr. bakáts tibor, az országos közegészségügyi firtézet főigazgatója, s az orvostársadalom néhány más képviselője.

x x x

dr. s.b. sabin budapestre érkezése után nyilatkozott a magyar távirati iroda munkatársának.

- örvendek, hogy magyarországra jöhettek - mondotta többek között - s elárulhatom: most járok másodikban budapesten. először 26 évvel ezelőtt voltam itt turistaként. akkor az amerikai nemzetközi kutatótanács munkatársaként londonban dolgoztam, s egyhónapos utat tettem európa országaiiban. több mint két és fél évtizeddel később ismét európai körut közben érkeztem magyarországra. mindenütt a gyermekbénulásos megbetegedések ellen alkalmazott élő vakcina bevezetésének tapasztalatait tanulmányoztam.

- utamat nyugat-németországban kezdtem, ebben az országban sajnos semmit sem történt az új eljárás bevezetésére, gyermekek tiz-ezreit tették ki ezzel a megbetegedés veszélyének. súlyos gyermekbénulási járvány tört ki nyugat-németországban, bizonyítva, hogy a késlekedés felalótlenség. jártam a német demokratikus köztársaságban, ahol több mint ötmillió gyermek kapta meg a sabin-vakcinát, s az elmúlt időszakban egyetlen megbetegedés sem fordult elő. csehszlovákiában három és félmillió gyermek védelméről gondoskodtak az új eljárással, s nagyon örvendetes, hogy sem augusztusban, sem eddig szeptemberben nem volt egyetlen megbetegedés sem. csehszlovákiában egyébként találkoztam csamakov professzonnal, aki beszámolt a szovjetunióban az élő vakcinával újabb elért eredményekről. nagy-szabású vizsgálatot folytattak a szovjet tudósok a salk-vakcina és a sabin cseppek hatásának megismerésére, összehasonlítására. egy bizonyos területen salk-oltást alkalmaztak, s legnagyobb sajnálatunkra kissé emelkedett a megbetegedések száma. az élő vakcinával 40 millió gyermeket láttak el, s az eredmény: soha nem látott alacsony szintre süllyedt a korcsotek száma.
/folyt.köv./

20,00

Le

40. kiadás

1960. szeptember 21.

21 óra 30 perc

bb 65. /budapestre érkezett... folyt./- szb

- bécsben is felkészültek arra, hogy megkezdjék az élő vakcina előállítását. Legutóbb jugoszláviában jártam, ahol a múlt télen kezdték meg a kísérleteket. az új vakcina hatását az egyik kis városban próbálták ki, s hogy jó eredményt kaptak, kiterjesztették alkalmazását. július elején ugyanis újabb járvány jelei mutatkoztak, amelyet azonban körülbelül másfélmillió gyermek „oltásával”, rövid időn belül megszüntettek. azóta egyetlen megbetegedés sem fordult elő.

- itt vagyok Magyarországon, abban az országban, ahol a világon elsőként látták el az új nemzedék ugyyszólván valamennyi tagját a védettséget nyújtó vakcinával, kíváncsian várom a találkozást a magyar szakemberekkel, s szeretnék minél alaposabban megismerkedni módszereikkel és tapasztalataikkal - fejezte be dr. s.b. sabin.
/mti/

--

a szerkesztőség figyelmébe!!!

a bb. 17. hír /ötemeletes toronyépület.../ harmadik bekezdése harmadik sorában a szöveg helyesen:
„a mű elkészítésével marton l á s z l ó szobrászművészt bízták meg. /mti/

bb 66. ünnepi hangverseny a nemzetközi finnugor kongresszus tiszteletére
k di/tr szb sr 1960. szeptember 21.

szerdán este bartók teremben ünnepi hangversenyt rendeztek a nemzetközi finnugor kongresszus tiszteletére. a koncerten részt vett politikai, kulturális és társadalmi életünk számos képviselője. ott volt a tanácskozás sok külföldi vendége is. az esten érdekes műsort mutattak be. kiváló magyar művészek tolmácsolásában a testvérnépek művészetének legszebb darabjai szólaltak meg. vogul, votják, finn költő műve, észt, mordvin, cseremis és magyar népballadák, illetve népköltemények részleteit hallhattya a közönség. ezenkívül népdalokat és népdalfeldolgozásokat adtak elő. a közönség nagy tetszéssel fogadta az est műsorát. /mti/

--

20,53

Zeli

M

41. kiadás

1960. szeptember 21.

21 óra 45 perc

bb 67. az egyesült nemzetek szervezetek valósítsa meg alapításának célját; minden állam békés együttélését - békenagygyűlés a kilencediik kerületben

t vt/tr szb sr

1960. szeptember 21.

„békét a világnak”, ez volt a jelmondata annak a nagygyűlésnek, amelyet a hazafias népfront kilencedik kerületi bizottsága rendezett szerdán este a budapesti műszaki egyetem kinizsi utcai épületének a különböző nemzetek zászlóival díszített színháztermében. a kerület üzemének, vállalatának, intézményeinek dolgozói és ferencvárosi lakosok előtt dr. hajdu gyula, egyetemi tanár, az eötvös loránd tudományegyetem nemzetközi jogi tanszékének vezetője mondott beszédet. emlékeztetett arra, hogy hruscsov miniszterelnök egy évvel ezelőtt terjesztette elő az ensz-ben a szovjetunió leszerelési javaslatát, majd hangoztatta:

- az ensz jelenlegi, 15. közgyűlésének különleges jelentősége, hogy ott vannak a béke erőt alkotó szocialista államok kormányainak vezetői, s megjelentek a béke erőinek táborát támogató más államok kormányfői, államfői is. miért mentek oda? azért, hogy kifejezzék: ma már az egész emberiség óhaja, törekvése, hogy béke legyen, olyan megegyezés jöjjön létre az államok között, amely tartós békét biztosít a világnak.

rámutatott ezután az előadó, hogy a gyarmatosítók mesterkedései ellenére mind szélesebb méreteket ölt az elnyomott népek szabadságmozgalma, teljes függetlenségre törekvése. ennek a mozgalomnak kiemelkedő eredménye, hogy az ensz 15. közgyűlésének első napján újabb 14 nemzetet vehettek fel a tagállamok sorába.

ezt követően részletesen foglalkozott az egyesült nemzetek szervezetének másfélévtizedes tevékenységével, majd hangsúlyozta: a szovjetunió el akarja érni, s ugyancsak törekszik a szocialista tábor valamennyi országa és számos más békeszerető állam is - hogy a háboru veszedelmét végleg kiküszöböljék az emberiség életéből, az egyesült nemzetek szervezete csakugyan megvalósítsa azt a célt, amivel alapították: tekintet nélkül rendszerére minden állam békés együttélését. a most kezdődött ensz közgyűlést illetően jóslásokba nem bocsátkozhatunk tekintetben, hogy mi lesz a tanácskozások eredménye, de ha összehasonlítjuk az erőket, akkor világosan láthatjuk, hogy sokkal többen vannak a világon azok, akik a békét akarják, mint akik a háborút.

/folyt.köv./

21.15

Zeli



42. kiadás 1960. szeptember 21. 22 óra 50 perc

bb 67. /az egyesült nemzetek szervezete... folyt./- szb

a nagy tetszéssel fogadott előadás után több felszólalás hangzott el. a hozzászólók között volt dr. vilmon gyula, egészségügyi miniszterhelyettes, dr. koczás gyula, az országos röntgen- és sugárfizikai intézet tudományos osztályvezetője, valamint földes mihály, józsef attila-dijas író is.

a békenagygyűlés részvevői felhívással fordultak a kilencedik kerület lakosságához, amelyben felkérlik a kerület valamennyi lakóját, férfiakat és nőket, fiatalabbakat és idősebbeket, tekintet nélkül foglalkozásra, társadalmi állásra, vallásra, világnézetre, hogy átírásukkal csatlakozzanak a béke-világtanács irodájának történelmi jelentőségű felhívásához, amely felszólítja minden ország kormányát, hogy támogassa a teljes és ellenőrzött leszerelésért folyó erőfeszítéseket. „barátaink! a nagy cél elérhető. a békés emberek világközvéleménye győzhet. nem maradhatunk tehát sem némák, sem közönyösek, sem tétlenek mi sem. emberi és nemzeti érdek a leszerelés, a béke. támogassuk az egész földre kiterjedő békeharcot, legyünk fegyverekkel, éljen a béke!”, - hangzik többek között a felhívás.

a nagygyűlésről egyhangú lelkesedéssel elfogadott táviratot küldtek new yorkba kádár jánosnak, az onsz 15. ülészakán résztvevő magyar delegáció vezetőjének. a táviratban a következőket írják: „a hazafias népfront 9. kerületi bizottsága rendezésében tartott nagygyűlésről forró szeretettel köszöntjük az onsz 15. ülészakán résztvevő magyar delegációt és a többi szocialistákat, valamint mindazon ország küldötteit, akik sikra szállnak a béke és a teljes leszerelés ügye mellett. tudjuk, hogy nehéz harcot kell megvívniok a háborúra törckvő imperialista erőkkal. kívánjuk, hogy küldetésük járjon sikerrel. kerületünk dolgozói békét, leszerelést akarnak. támogatjuk a gyangeti népek harcát felszabadulásukért, teljes függetlenségükért.

az onsz 15. ülészakán résztvevő magyar küldöttség munkájához sok sikert kívánunk a nagygyűlés részvevői,,
/mti/

21.30

Handwritten signature

43. kiadás 1960. szeptember 21. 22 óra 55 perc

bb 69. a világparlament szervezet küldöttségének magyarországi látogatása

i bc/tr szb mi 1960. szeptember 21.

a világparlament szervezet 44 tagu delegációja európai körutja során szeptember 20-án magyarországra érkezett. a küldöttséget a szervezet elnöke clement davies a neves angol parlamenti személyiség vezeti. a delegációt az interparlamentáris unió magyar csoportja látja vendégül.

a küldöttség vezetőit fogadta vass istvänné, az országgyűlés alelnöke és szarka károly külügyminiszterhelyettes. a küldöttség tagjai találkoztak az országgyűlés külügyi bizottságának tagjaival is és eszmecsereét folytattak a békés együttélés kérdéseiről. a delegáció tiszteletére szerdán szarka károly külügyminiszterhelyettes ebédet adott, este pedig molnár erik, az interparlamentáris unió magyar csoportjának alelnöke a küldöttség tiszteletére fogadást adott a városligeti gundel étteremben. a fogadáson számos országgyűlési képviselő és más közeleti személyiség, valamint a külügyminisztérium több vezető munkatársa is résztvett. jelen volt a fogadáson a budapesti diplomáciai testület több tagja is.

a küldöttség kétnapos magyarországi tartózkodás után csütörtökön hazánkából jugoszláviába látogat. /mti/

- v e g e -

22.20

Handwritten signature



mti belső hírek

42. kiadás 1960. szeptember 21. 22 óra 50 perc

bb 67. /az egyesült nemzetek szervezete... folyt./- szb

a nagy tetszéssel fogadott előadás után több felszólalás hangzott el. a hozzászólók között volt dr. vilmon gyula, egészségügyi miniszterhelyettes, dr. koczás gyula, az országos röntgen- és sugárfizikai intézet tudományos osztályvezetője, valamint földes Mihály, József Attila-díjas író is.

a békenagygyűlés résztvevői felhívással fordultak a kilencedik kerület lakosságához, amelyben felkérlik a kerület valamennyi lakóját, férfiakat és nőket, fiatalabbakat és idősebbeket, tekintet nélkül foglalkozásra, társadalmi állásra, vallásra, világnézetre, hogy aláírásukkal csatlakozzanak a béke-világtanács irodájának történelmi jelentőségű felhívásához, amely felszólítja minden ország kormányát, hogy támogassa a teljes és ellenőrzött leszerelésért folyó erőfeszítéseket. „barátaink! a nagy cél elérhető. a békés emberek világgözüvéleménye győzhet. nem maradhatunk tehát sem némák, sem közönyösek, sem tétlenek mi sem. emberi és nemzeti érdek a leszerelés, a béke. támogassuk az egész földre kiterjedő békeharcot, le a fegyverekkel, éljen a béke!”, - hangzik többek között a felhívás.

a nagygyűlésről egyhangú lelkesedéssel elfogadott táviratot küldtek New Yorkba Kádár Jánosnak, az ENSZ 15. ülésén résztvevő magyar delegáció vezetőjének. a táviratban a következőket írják: „a hazafias népfront 9. kerületi bizottsága rendezésében tartott nagygyűlésről forró szeretettel köszöntjük az ENSZ 15. ülésén résztvevő magyar delegációt és a többi szocialisták, valamint minden ország küldötteit, akik sikra szállnak a béke és a teljes leszerelés ügye mellett. tudjuk, hogy nehéz harcot kell megvívniuk a háborúra törekvő imperialista erőkkel. kívánjuk, hogy küldetésük járjon sikerrel. kerületünk dolgozói békét, leszerelést akarnak. támogatjuk a gyermeteg népek harcát felszabadulásukért, teljes függetlenségükért.

az ENSZ 15. ülésén résztvevő magyar küldöttség munkájához sok sikert kívánunk a nagygyűlés résztvevőinek.
/mti/

21.30

Handwritten signature

mti belső hírek

43. kiadás 1960. szeptember 21. 22 óra 55 perc

bb 68. a világparlament szervezet küldöttségének magyarországi látogatása

i bc/tr szb mi 1960. szeptember 21.

a világparlament szervezet 44 tagu delegációja európai körútja során szeptember 20-án magyarországra érkezett. a küldöttséget a szervezet elnöke Clement Davies a neves angol parlamenti személyiség vezeti. a delegációt az interparlamentáris unió magyar csoportja látja vendégül.

a küldöttség vezetőit fogadta Vass Istvánné, az országgyűlés alelnöke és Szarka Károly külügyminiszterhelyettes. a küldöttség tagjai találkoztak az országgyűlés külügyi bizottságának tagjaival is és eszmecsere folytattak a békés együttélés kérdéseiről. a delegáció tiszteletére szerdán Szarka Károly külügyminiszterhelyettes ebédet adott, este pedig Molnár Erik, az interparlamentáris unió magyar csoportjának alelnöke a küldöttség tiszteletére fogadást adott a várostól gundel étteremben. a fogadáson számos országgyűlési képviselő és más közéleti személyiség, valamint a külügyminisztérium több vezető munkatársa is résztvett. jelen volt a fogadáson a budapesti diplomáciai testület több tagja is.

a küldöttség kétnapos magyarországi tartózkodás után csütörtökön hazánkba látogat. /mti/

- v e g e -

22.20

Handwritten signature

